



RoseBuild



INDEX

10 MULTI-METAL BAKIR

- MULTI-METAL COPPER
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ МЕДЬ
- MULTI-METAL KUPFER COPPER
- MULTIMETALICO
- CUIVRE MULTI-METAL
- القوس متعدد المعادن

18 MULTI-METAL ÇELİK

- MULTI-METAL STEEL
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ СТАЛЬ
- MULTI-METAL STAHL
- ACERO MULTIMETALICO
- ACIER MULTI-METAL
- القوس متعدد المعادن

24 SILVERSTAR NON-STICK

- SILVERSTAR NON-STICK
- НЕПРИЛИПАЮЩЕЕ ПОКРЫТИЕ SILV
- SILBERNER STERNWANT-HAFT
- SILVERSTAR ANTIADHERENTE
- SILVERSTAR ANTIADHESIF
- غير لاصق

30 İNDÜKSİYON WOK

- INDUCTION WOK
- ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
- INDUCTION-WOK
- WOK DE INDUCTION
- WOK D'INDUCTION
- القوس متعدد المعادن

35 M.M. ÇELİK SET

- MULTI-METAL STEEL CASSEROLES
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ СТАЛЬ КАСЬЕРОЛ
- MULTI-METAL STAHL KASSEROLLE
- ACERO MULTIMETALICO CASEROLA
- ACIER MULTI-METAL CASSEPOLE
- القوس متعدد المعادن

42 HD NON-STICK

- HD NON-STICK
- АНТИПРИЛИПАЮЩЕЕ ПОКРЫТИЕ HD
- HD STERNWANT-HAFT
- HD ANTIADHERENTE
- HD ANTIADHESIF
- غير لاصق

45 HD SATİNA

- HD SATINA
- HD SATIN
- HD-SATIN- PFANNE
- HD SATINA
- HD SATINA
- HD ساتينا

49 LAZZETİ İNDÜKSİYON

- LAZZETI INDUCTION
- ИНДУКЦИОННАЯ ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETI-INDUCTION- PFANNE
- LAZZETI INDUCTION
- LAZZETI INDUCTION
- لاصق اندوكتيون

54 REGAL GRANİT

- REGAL GRANITE
- REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
- REGAL GRANIT- PFANNE
- GRANIT REAL
- GRANIT ROVAL
- Гранит

57 ECOPAN

- ECOPAN
- ЭКОПАН
- ECOPAN- PFANNE
- ECOPAN
- ECOPAN
- Экопан

60 SMARTLON

- SMARTLON
- SMARTLON
- SMARTLON- PFANNE
- SMARTLON
- SMARTLON
- Смартлон

66 ALU-GRANIT

- ALU-GRANITE
- ALU-GRANIT
- ALU-GRANIT
- ALU-GRANITE
- ALU-GRANIT
- алюминий

71 WOK TENCERE

- WOK CASSEPOLE
- КАСЬЕРОВЫЙ WOK
- WOK TEFLE
- CAZUELA DE WOK
- WOK CASSEPOLE
- сковорода

14 MULTI-METAL BAKIR ELİT

- MULTI-METAL COPPER ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ МЕДЬ ЭЛИТ
- MULTI-METAL KUPFER-ELITE
- ELITE DE COBRE MULTIMETALICO
- CUIVRE MULTI-METAL ELITE
- элитный металл

21 EMBOSSE TAVA

- SAUTE PAN
- СОУПЕРНАЛА
- BRATITOVNE
- SARTEN
- POÊLE À SAUTER
- сковорода

26 SILVERSTAR ELİT

- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILBERNER STERN ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- премиальный элит

32 BLACK PEARL

- BLACK PEARL
- ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
- SCHWARZE PERLE
- PERLE NIGRA
- PERLE NIOIRE
- перла

36 SILVERSTAR SET

- SILVERSTAR CASSEROLES
- SILVERSTAR KASSETPÖR
- SILBERNER KASSEROLLE
- SILVERSTAR CASEROLA
- SILVERSTAR CASSEPOLE
- набор посуды

43 HD GRANİT

- HD GRANITE
- HD GRANITE (ГРАНИТ)
- HD GRANIT
- GRANIT HD
- HD GRANIT HD
- Гранит

46 ABM ADVANCED PRO

- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM PRO ADVANCE
- PRO набор ABM

50 LAZZETİ SATİNA

- LAZZETI
- ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETI- PFANNE
- LAZZETI
- LAZZETI
- Лаззетти

55 YAĞ TAVASI

- OIL PAN
- МАСЛОУЛОВНИК
- OILWANE
- CARTER DE ACETE
- CARTER D'HUILE
- масло

58 MİLENYUM

- MILLENIUM
- МИЛЛЕНИУМ
- MILLENIUM
- MILLENIUM- PFANNE
- MILENO
- MILLENAIRE
- Милениум

61 NC ALÜMİNYUM

- NC ALUMINIUM
- НЕОЦИОМІНІЙ
- NC ALUMINIUM
- NC ALUMINO
- NC ALUMINIUM
- Neocomino

68 ALU NERA

- ALU NERA
- АЛЮНЕРА
- ALU NERA
- ALU NERA
- ALU NERA
- алюминий

72 MEGA TENCERE

- MEGA CASSEPOLES
- МЕГА КАСЬЕРОВИЙ
- MEGA TEFLE
- MEGA CAZUELAS
- MEGA CASSEPOLES
- сковороды

16 M.M. BAKIR İNDÜKSİYON

- MULTI-METAL COPPER INDUCTION
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ МЕДЬ İNDÜKSİYON
- MULTI-METAL KUPFERINDUCTION
- INDUCCION DE COBRE MULTIMETALICO
- INDUCTION DE CUIVRE MULTI-METAL
- индукционный металл

22 MULTI-METAL ÇELİK ELİT

- MULTI-METAL STEEL ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ СТАЛЬ ЭЛИТ
- MULTI-METAL ELITE STAHL
- ACERO MULTIMETALICO ELITE
- MULTI-METAL ACHER ELITE
- элитный металл

28 ÇELİK

- STEEL
- СТАЛЬ
- STAHL
- ACERO
- АЧЕР
- сталь

34 M.M. BAKIR SET

- MULTI-METAL COPPER CASSEPOLES
- МУЛЬТИМЕТАЛЛОВЕДКАЯ МЕДЬ КАСЬЕРОВИЙ
- MULTI-METAL KUPFER KASSEROLE
- COBRE MULTIMETALICO CASEROLA
- CUIVRE MULTI-METAL CASSEPOLE
- набор

44 HD İNDÜKSİYON

- HD INDUCTION
- HD ИНДУКЦИОННАЯ
- HD INDUCTIONS
- HD INDUCTION
- HD INDUCCION
- HD INDUCTION
- HD индукция

48 ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON

- ABM ADVANCED PRO INDUCTION
- ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON
- ABM ADVANCED PRO İNDUCCION
- ABM ADVANCED PRO İNDUCCION
- ABM ADVANCED PRO İNDUCCION
- ABM PRO İNDUCCION ADVANCE
- PRO набор ABM

52 LAZZETİ SATİNA

- LAZZETI SATINA
- ЛАЗЗЕТТИ САТИНА
- LAZZETI-SATIN- PFANNE
- LAZZETI SATINA
- LAZZETI SATINA
- Лаззетти

56 DELTA

- DELTA
- ДЭЛЬТА
- DELTA
- DELTA
- DELTA
- Дельта

59 BOOMERANG WOK TAVA

- BOOMERANG WOK PAN
- МИГРЕНАЖ WOK ПАН
- WOK OKOBOPODЪ BИMPEHAT
- BOOMERANG WOK PFANNE
- BOOMERANG WOK PAN
- BOOMERANG POÊLE DE WOK
- Бумеранг

64 WHITE PEARL

- WHITE PEARL
- БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
- NC CALLUMINO
- PERLA BLANCA
- PERLE BLANCHE
- белый жемчуг

70 KAVURMA SACI

- ROASTING METAL PLATE
- МЕТАЛЛОВЕДКАЯ ПЛОСКОСТЬ ДЛЯ ЖАРКИ
- BRATENBLATT
- PLACA DE METAL TOSTADO
- PLAZQUE METALLIQUE DE TORREFACTION
- жарочный лист

73 BALIK TAVALARI

- FISH PANS
- РЫБНЫЕ СКОБОВОДЫ
- PESCADOR
- SARTENES DE PESCADO
- POÊLES À POISSONS
- рыбный лист

74 PIZZA EKİPMANLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHÖR
- PIZZA-ACCESSORIES
- ACCESSORIES DE PIZZA
- аксессуар для пиззы

79 PIZZA FIRÇALARI

- ПИЦЦА ШЕТА ДЯ ДЯХОВКИ
- PIZZA HARZE BRÜSTE
- PIZZA CESTILO DE HORNO
- PIZZA BROSE DE FOUR
- فرشاة الفرن

83 PIZZA SERVİS AHŞAPLARI

- PIZZA SERVING BOARD
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- PENSÓN PARA SERVIR PIZZA
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
- сервировочная доска

90 DÖKÜM DEMİR

- CAST IRON
- ЧУГУН
- GUSSEISEN
- HIERRO FUNDIDO
- FORTÉ
- литое железо

96 HAMBURGER PEPSİSİ

- HAMBURGER TRAY
- ТРЕЙ КЪ ДЯ ДЯ АМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGER
- набор

102 SUNUM SEPETLERİ

- SERVING BASKETS
- СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
- PRÄSENTATIONSKORBEN
- CESTAS PARA SERVIR
- PANIERS DE SERVICE
- набор

110 MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

- TABLET ACCESSORIES
- НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ
- ДЯ ПИЦЦА
- DESKTOP-ZUBEHÖR
- ACCESSORIES DE MESA
- ACCESSORIES DE TABLE
- аксессуар настольный

114 TEPSİLER

- TRAYS
- ТРЕЙ
- SERVIERTABLETT
- BANDEJAS
- PLATEAUX
- тарелки

118 TABAK TAŞIMA ARABALARI

- PLATE RACK TROLLEYS
- ТЕЛЕЖКИ ДЯ ТАРЕТОК
- PLATTENWAGEN
- CARROS DE BAK DE PLACAS
- CHARIOTS À RACK DE CARTES
- тележка

122 KOLİ İÇİ BİLGİ TABLOLARI

- BOX QUANTITATIVE INFO CHART
- ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
- INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
- TABLA DE INFORMACION DE CONTENIDO DE CAJA
- GRAFPAQUE DE INFORMATION SUR LA QUANTITE DE BOTE
- график информации

77 PIZZA KÜREKLERİ

- PIZZA PIEL
- ПОПАТА ДЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHNITZEL
- CASCARA DE PIZZA
- ECORCE DE PIZZA
- жаровня для пиззы

80 PIZZA AKSESUARLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКСЕССУАРЫ ДЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHÖR
- PIZZA-ACCESSORIES
- ACCESSORIES DE PIZZA
- аксессуар для пиззы

84 PIZZA TAVALARI

- PIZZA PANS
- СКОБОВОДЫ ДЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA PFANNEN
- SARTENES DE PIZZA
- POÊLES À PIZZA
- жаровня для пиззы

94 DÖKÜM DEMİR SETLERİ

- CAST IRON SETS
- ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
- GUSSEISEN-SETS
- HIERRO DE FUNDIDO
- ENSEMBLES EN FORTÉ
- набор литого железа

100 MİNİ FRİTÖZ SEPETLERİ

- MINI CHIPS BASKETS
- МИНИ КОРЗИНЫ ДЯ ДЯ ЧИПОВ
- MINI FRITTETBASKET
- CESTAS MINI CHIPS
- MINI PANIERS À FRIRES
- набор

106 EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

- STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
- КОРЗИНЫ ДЯ ДЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
- ISERNAGEDÜLLER STÄTTE
- CESTAS DE PAN Y FRUTAS INDIVIDUALES
- PANIERS DE PAN ET DE FRUITS INDIVIDUALES
- набор

113 BENMARI

- ECONOMICAL BAIN MARIE
- ЭКОНОМНЫЙ БАЙМАРИ
- WARTSCHÄPFLECHEN BINNENRE
- BAIN MARIE ECONOMIQUE
- BAIN MARIE ECONOMIQUE
- набор

116 YÜKSELTİÇİLER

- RASING STANDS
- ПЕДИСТАЛЫ
- WELER
- SOPORTES DE ELEVACION
- SUPPORTS DE LEVAGE
- тарелки

119 NİHALELER

- TRIVETS
- ПОДСТАВКИ
- INTERSETZER
- TRIBESSES
- TRIÈBESSES
- подставка





- Materyal** Materials Материал Materialien
- Materiales () Matériaux المواد
- Bakır, Alüminyum, Çelik Copper, Aluminium, Steel
- Медь, алюминий, сталь Kupfer, Aluminium, Stahl
- Cobre, Aluminio, Acero Cuivre, Aluminium, Acier
- النحاس والالومنيوم والفولاذ



- Piktogram** Pictogram Пиктограмма
- Piktogramm Pictograma Pictogramme
- الرسم التخطيطي

- Gıda ile Teması Uygundur Suitable for contact with food
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
- Apto para contacto con alimentos
- Convient au contact alimentaire
- مناسبة للتماس مع الطعام.

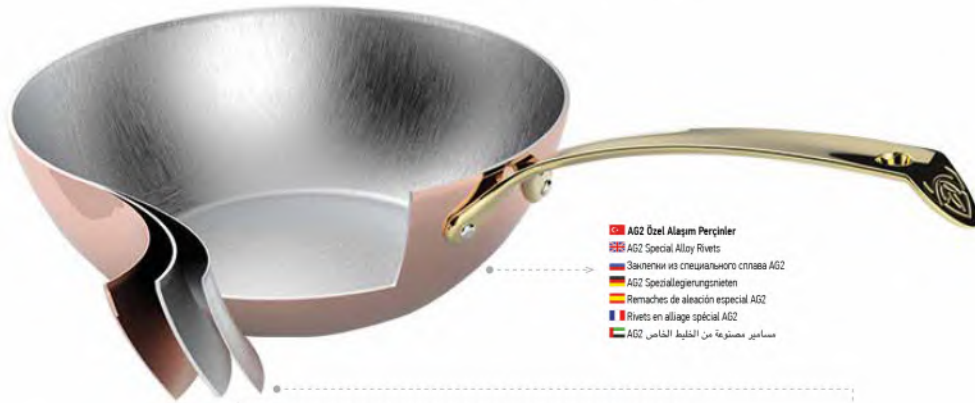


- Ocak** Hub Плита Herd
- Estufa Cuisinière موقد

- İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
- Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
- Совместимость со всеми кулинарными плитками, кроме индукционных.
- Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
- Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
- Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
- مناسبة للاستخدام في جميع أنواع الموقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL BAKIR

- MULTI-METAL COPPER**
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ**
- MULTI-METALL KUPFER**
- COBRE MULTIMETÁLICO**
- CUIVRE MULTI-MÉTAL**
- النحاس متعدد المعادن**



- AG2 Özel Alaşım Perçinler**
- AG2 Special Alloy Rivets
- Заклепки из специального сплава AG2
- AG2 Speziallegierungsriemen
- Remaches de aleación especial AG2
- Rivets en alliage spécial AG2
- مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2



- Sap** The Handle Ручьятка Der Griff
- La Manija () La Poignée المقبض
- Pirinç Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Brass Handle, AG2 Special Alloy Rivets
- Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
- Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsriemen
- Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض نحاسية

- Bakır Katman**
- Copper Layer
- Медь, слой
- Kupferschicht
- Capa de Cobre
- Couche de Cuivre
- طبقة من النحاس

- Alüminyum Katman**
- Aluminium Layer
- Алюминиевый слой
- Aluminiumschicht
- Capa de Alumínio
- Couche d'aluminium
- طبقة الألمنيوم

- 304 Kalite Paslanmaz Çelik Katman**
- Stainless Steel 304
- Слой нержавеющей стали AISI304
- Edelstahl 304
- Açero Inoxidable 304
- Acier inoxydable 304
- طبقة فولاد مقاوم لصدأ 304



- Bulaşık Makinesi** Dishwasher
- Посудомоечная машина Geschirrspüler
- Lavavajillas () Lave-vaisselle غسالة الأطباق
- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
- Do not wash in dishwasher
- Не мыть в посудомоечной машине
- Nicht in der Spülmaschine waschen
- No lavar en lavavajillas
- Ne pas laver au lave-vaisselle
- لا تغسل في غسالة الأطباق



- Kalınlık** Thickness Толщина Dicke
- Espesor () Épaisseur السماكة
- 2.00 - 2.60 mm



A 101YS

- SAHAN**
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 101YS (Ø) A

- SAHAN + NİHALE**
- DISH + TRIVET
- ПОСУДА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
- PLATO + TRÉBEDES
- PLAT + TRÉPIED
- صحن + أرضية

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
12A	2.0	35.0	0.33	0.68
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.34



A 101IKT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN**
- FRYING PAN
- СЖОБОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE
- مقلاة قلي

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
20	2.0	40.0	0.94	0.63
22	2.6	41.6	1.13	0.82
24	2.6	42.6	1.40	0.93
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.25



A 101IWK

- WOK TAVA**
- WOK PAN
- СЖОБОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POËLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
24	2.6	78.6	2.54	1.23
26	2.6	85.1	3.18	1.38
28	2.6	92.1	4.16	1.60



A 101YS (Ø) K

- SAHAN + KAPAK**
- DISH + LID
- ПОСУДА + КРЫШКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL
- PLATO + TAPA
- PLAT + COUVERCLE
- صحن + غطاء

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
12K	2.0	35.0	0.33	0.50
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 101YS (Ø) KA

- SAHAN + KAPAK + NİHALE**
- DISH + LID + TRIVET
- ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
- PLATO + TAPA + TRÉBEDES
- PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
- صحن + غطاء + أرضية

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
12KA	2.0	35.0	0.33	0.83
14KA	2.0	35.0	0.43	0.92
16KA	2.0	35.0	0.54	1.09
18KA	2.0	35.0	0.69	1.30
20KA	2.0	35.0	0.89	1.56
22KA	2.0	35.0	1.05	2.11



A 101IST

- SOTE TAVA / MAKSI**
- SAUTE PAN
- СЖОБОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
24	2.6	46	1.67	1.05
26	2.6	48	2.06	1.16
28	2.6	50	2.50	1.25
30	2.6	52	3.01	1.40



A 101IKA

- KAÇEROLA**
- CASSEROLE PAN
- СЖОБОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ
- KASCHEROLA
- SARTÉN CAZUELA
- CASSEROLE
- كاشيرولا

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.30
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.37	1.54

A 101OS (25 / 28)

	OVAL SIĞ SAHAN				
	OVAL SHALLOW DISH	25*17*3	2.6	30.0	1.02 0.71
	ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО	28*21*3	2.6	30.0	1.58 0.87
	OVAL FLACH				
	PLATO OVALADO POCO PROFUNDO				
	PLAT OVALE PEU PROFOND				
	صحن رفيع محذب				



A 101OC (25 / 28)

	OVAL DERİN SAHAN				
	OVAL DEEP DISH	25*17*6	2.6	60.0	1.88 0.90
	ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО	28*21*6	2.6	60.0	1.02 1.27
	OVALES TIEFFELD				
	PLATO PROFUNDO OVALADO				
	PLAT OVALE PROFOND				
	صحن عميق محذب				



A 101OV (30A / 35A)

	OVAL SAHAN				
	OVAL DISH	30	2.6	45	2.00 1.00
	ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО	35	2.6	45	2.80 1.21
	OVAL FLACH				
	PLATO OVALADO PROFUNDO				
	PLAT OVALE PROFOND				
	ساجان بيضوي				



A 101OV (30S / 35S)

	OVAL SAHAN+STANT				
	OVAL DISH+STAND	30S	2.6	110	2.00 1.28
	ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + СТОЯТЬ	35S	2.6	130	2.80 1.56
	PLATO OVALADO + STAND				
	PLATO OVALADO + ESTAR				
	PLAT OVALE PROFOND + SUPPORTER				
	صحن رفيع محذب + بنهم				

A 101OS (25 K / 28 K)

	OVAL SIĞ KARAKLI SAHAN				
	OVAL SHALLOW DISH + LID	25*17*3	2.6	30.0	1.02 1.14
	ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА	28*21*3	2.6	30.0	1.58 1.34
	OVAL FLACH + DECKEL				
	PLATO OVALADO POCO PROFUNDO + TAPA				
	PLAT OVALE PEU PROFOND + COUVERCLE				
	صحن رفيع محذب + غطاء				



A 101OC (25 K / 28 K)

	OVAL DERİN KARAKLI SAHAN				
	OVAL DEEP DISH + LID	25*17*6	2.6	60.0	1.88 1.32
	ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА	28*21*6	2.6	60.0	2.80 1.75
	OVALES TIEFFELD + DECKEL				
	PLATO PROFUNDO OVALADO + TAPA				
	PLAT OVALE PROFOND + COUVERCLE				
	صحن عميق محذب + غطاء				



A 101OV (30A / 35A)

	OVAL SAHAN+NIHALE				
	OVAL DISH + TRIVET	30A	2.6	60	2.00 2.02
	ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА	35A	2.6	60	2.80 2.22
	OVAL FLACH + UNTERSETZER				
	PLATO OVALADO + TRÉBEDOS				
	PLAT OVALE PROFOND + TRÉPIED				
	صحن رفيع محذب + ارضية				

A 101KP

	KARE MİNİ TAVA				
	SQUARE MINI PAN	14	2.0	35.0	0.44 0.38
	МИНИ КАСТРОЛЯ	16	2.0	35.0	0.58 0.45
	MINI-PFANNE				
	MINI SARTÉN				
	MINI PAN				
	مقلاة صغيرة				



A 101KC

	KARE TENCERE				
	SQUARE CASSEROLE	12*14	2.0	37.0	0.44 0.49
	КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА	14*16	2.0	37.0	0.58 0.60
	QUADRATISCHE PFANNE				
	SARTÉN CUADRADA				
	CASSEROLE CARRÉE				
	صينية مربعة				



A 101OC

	OVAL MİNİ TENCERE				
	OVAL MINI CASSEROLE	11*17	2.0	65	0.50 0.47
	ОВАЛЬНАЯ КАСТРОЛЯ				
	OVALE TÖPFE				
	CAZUELA OVALADA				
	CASSEROLE OVALE				
	طنجرة صغيرة				



A 101WK

	MİNİ WOK TAVA				
	MİNİ WOK PAN	12	2.0	58.0	0.45 0.36
	МИНИ СКОВОРОДА ВОК				
	MINI-WOK PFANNE				
	MINI SARTÉN WOK				
	MINI POËLE WOK				
	مقلاة صغيرة				



A 101SO

	BAKIR SUNUMLUK				
	MİNİ SERVING PAN	07	2.6	30.0	0.09 0.16
	МИНИ СЕРВИРОВАЧНАЯ КАСТРОЛЯ	08	2.6	30.0	0.12 0.19
	MINIPRÄSENTATION	10	2.6	30.0	0.19 0.27
	MINI SARTÉN PARA SERVIR	12	2.6	40.0	0.37 0.37
	MINI CASSEROLE DE SERVICE				
	منصة عرض صغيرة				

A 101KS

	KARE MİNİ SAHAN				
	SQUARE MINI DISH	14	2.0	35.0	0.44 0.44
	КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА	16	2.0	35.0	0.58 0.51
	QUADRATISCHES FELD				
	PLATO CUADRADO				
	PLAT CARRÉ				
	صحن مربع				



A 101TM

	MİNİ TENCERE				
	MİNİ CASSEROLE	12	2.0	75.0	0.80 0.65
	МИНИ-КАСТРОЛЯ				
	MINI-TÖPFE				
	MINI CAZUELA				
	MINI CASSEROLE				
	طنجرة صغيرة				



A 101OT

	OVAL MİNİ TAVA				
	OVAL MINI PAN	17	2.0	65.0	0.50 0.40
	ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА				
	OVALE PFANNE				
	SARTÉN OVALADA				
	CASSEROLE OVALE				
	مقلاة محدبة				



A 101MT

	MİNİ TAVA				
	MİNİ PAN	10	2.0	35.0	0.30 0.21
	МИНИ КАСТРОЛЯ	12	2.0	35.0	0.33 0.29
	MINI-PFANNE	14	2.0	35.0	0.36 0.36
	MINI SARTÉN				
	MINI PAN				
	مقلاة صغيرة				



A 101KA

	MİNİ KAÇEROLA				
	MİNİ CASSEROLE	9	2.0	12.0	0.35 0.29
	МИНИ-КАСТРОЛЯ	10	2.0	12	0.50 0.35
	MINI-TÖPFE	12	2.0	12.0	0.70 0.51
	MINI CAZUELA				
	MINI CASSEROLE				
	طنجرة صغيرة				

3-Ply **Materyal** **Materials** **Материал** **Materialien**
Materials **Matériaux** **المواد**

• Bakır, Alüminyum, Çelik **Copper, Aluminium, Steel**
 • Медь, алюминий, сталь **Kupfer, Aluminium, Stahl**
 • Cobre, Aluminio, Acero **Cuivre, Aluminium, Acier**
 • النحاس والألمنيوم والفولاذ

Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي

• Gıda İle Teması Uygundur **Suitable for contact with food**
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
 • Apto para contacto con alimentos
 • Convient au contact alimentaire
 • مناسبة للتماس مع الطعام.

Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Concentrador **Centre** **موقد**

• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 • Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 • Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 • Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 • مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL BAKIR ELİT

- **MULTI-METAL COPPER ELITE**
- **МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬЕЛИТЕ**
- **MULTI-METALL KUPFER-ELITE**
- **ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO**
- **CUIVRE MULTI-MÉTAL ELITE**
- **النحاس متعدد المعادن**



Sap **The Handle** **Ручкоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**

• Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Percinler
 • Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 • Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 • Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 • Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
 • مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2

Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**

• Bulaşık Makinesinde Yıkamayıp
 • Do not wash in dishwasher
 • Не мыть в посудомоечной машине
 • Nicht in der Spülmaschine waschen
 • No lavar en lavavajillas
 • Ne pas laver au lave-vaisselle
 • تغسل في غسالة الأطباق

Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**

• 2.00 - 2.60 mm



A 102YS

- **SAHAN**
- **DISH**
- **ТАРЕЛКИ**
- **KUPFERPFANNE**
- **PLATO**
- **PLAT**
- **صحن**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.42	
16	2.0	35.0	0.54	0.49	
18	2.0	35.0	0.69	0.59	
20	2.0	35.0	0.89	0.67	
22	2.0	35.0	1.05	0.76	



A 102YS (Ø) A

- **SAHAN + NİHALE**
- **DISH + TRIVET**
- **ПОСУДА + ПОДСТАВКА**
- **KUPFERPFANNE + UNTERSETZER**
- **PLATO + TRÉBEDES**
- **PLAT + TRÉPIED**
- **صحن + أرضية**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75	
16A	2.0	35.0	0.54	0.88	
18A	2.0	35.0	0.69	1.06	
20A	2.0	35.0	0.89	1.21	
22A	2.0	35.0	1.05	1.42	



A 102KT

- **KIZARTMA TAVASI / YAYVAN**
- **FRYING PAN**
- **СНОВОРОДА**
- **BRATPFANNE**
- **SARTÉN**
- **POËLE**
- **مقلاة قلي**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70	
22	2.6	41.6	1.13	0.89	
24	2.6	42.6	1.40	1.00	
26	2.6	43.6	1.70	1.15	
28	2.6	44.6	2.05	1.28	



A 102WK

- **WOK TAVA**
- **WOK PAN**
- **СНОВОРОДА WOK**
- **WOKPFANNE**
- **SARTÉN WOK**
- **POËLE WOK**
- **مقلاة ووك**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.19	
26	2.6	85.1	3.18	1.37	
28	2.6	92.1	4.16	1.58	



A 102YS (Ø) K

- **SAHAN + KAPAK**
- **DISH + LID**
- **ПОСУДА + КРЫШКА**
- **KUPFERPFANNE + DECKEL**
- **PLATO + TAPA**
- **PLAT + COUVERCLE**
- **صحن + غطاء**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56	
16K	2.0	35.0	0.54	0.64	
18K	2.0	35.0	0.69	0.74	
20K	2.0	35.0	0.89	0.95	
22K	2.0	35.0	1.05	1.45	



A 102YS (Ø) KA

- **SAHAN + KAPAK + NİHALE**
- **DISH + LID + TRIVET**
- **ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА**
- **KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER**
- **PLATO + TAPA + TRÉBEDES**
- **PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED**
- **صحن + غطاء + أرضية**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14KA	2.0	35	0.43	0.92	
16KA	2.0	35	0.54	1.09	
18KA	2.0	35	0.69	1.30	
20KA	2.0	35	0.89	1.56	
22KA	2.0	35	1.05	2.11	



A 102ST

- **SOTE TAVA / MAKSI**
- **SAUTE PAN**
- **СОТЕЙНИЦА**
- **BRATPFANNE**
- **SARTÉN**
- **POËLE À SAUTER**
- **مقلاة سوتيه**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
24	2.6	72	1.67	1.01	
26	2.6	73	2.06	1.16	
28	2.6	81	2.50	1.30	
30	2.6	83	3.01	1.45	



A 102KA

- **KAÇEROLA**
- **CASSEROLE PAN**
- **СНОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ**
- **KASCHEROLA**
- **SARTÉN CAZUELA**
- **CASSEROLE**
- **كاشيرولا**

	(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.74	
16	2.6	80.0	1.44	0.88	
18	2.6	90.0	2.07	1.08	
20	2.6	100.0	2.87	1.29	
22	2.6	110.0	3.80	1.50	
24	2.6	120.0	4.37	1.75	

3-lye
Materyal Materials Материал Materialien
 Materiales | Matériaux المواد

Bakır, Alüminyum, Çelik Copper, Aluminium, Steel
 Медь, алюминий, сталь Kupfer, Aluminium, Stahl
 Cobre, Aluminio, Acero | Cuivre, Aluminium, Acier
 النحاس والالومنيوم والفولاذ

Piktogram Pictogram Пиктограмма
 Piktogramm Pictograma | Pictogramme
 الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.

Ocak Hub Плита Herd
 Estufa | Cuisinière موقد

Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقف

MULTI-METAL BAKIR İNDÜKSİYON

MULTI-METAL COPPER INDUCTION
 МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
 MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
 INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICA
 INDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
 النحاس الحث متعدد المعادن

Sap The Handle Ручка Der Griff
 La Manija | La Poignée المقبض

Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
 Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 Poignées en acier inoxydable moulé, rivets en alliage spécial AG2
 مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
 AG2 المفض من الخليط الخاص

Bulaşık Makinesi Dishwasher
 Посудомоечная машина Geschirrspüler
 Lavavajillas | Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 تغسل في غسالة الأطباق

Kalınlık Thickness Толщина Dicke
 Espesor | Épaisseur السماكة
 2.00 - 2.60 mm

İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
 Inducción | Induction إنديكسيون

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالانديكسيون



A 103YS

SAHAN
 DISH
 ТАРЕЛКИ
 KUPFERPFANNE
 PLATO
 PLAT
 صحن

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.42
16	2.0	35.0	0.54	0.49
18	2.0	35.0	0.69	0.59
20	2.0	35.0	0.89	0.67
22	2.0	35.0	1.05	0.76



A 103YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
 DISH + TRIVET
 ПОСУДА + ПОДСТАВКА
 KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
 PLATO + TRÉBEDES
 PLAT + TRÉPIED
 صحن + أرضية

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.42



A 103KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
 FRYING PAN
 СЖОВОРДА
 BRATPFANNE
 SARTÉN
 POËLE
 مقلاة قلي

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 103WK

WOK TAVA
 WOK PAN
 СЖОВОРДА WOK
 WOKPFANNE
 SARTÉN WOK
 POËLE WOK
 مقلاة ووك

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
24	2.6	155.00	2.54	1.25
26	2.6	155.00	4.16	1.44
28	2.6	155.00	4.25	1.66

مقلاة ووك



A 103YS (Ø) K

SAHAN + KARAK
 DISH + LID
 ПОСУДА + КРЫШКА
 KUPFERPFANNE + DECKEL
 PLATO + TAPA
 PLAT + COUVERCLE
 صحن + غطاء

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 103YS (Ø) KA

SAHAN + KARAK + NİHALE
 DISH + LID + TRIVET
 ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
 KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
 PLATO + TAPA + TRÉBEDES
 PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
 صحن + غطاء + أرضية

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
14KA	2.0	35	0.43	0.92
16KA	2.0	35	0.54	1.09
18KA	2.0	35	0.69	1.30
20KA	2.0	35	0.89	1.56
22KA	2.0	35	1.05	2.11



A 103ST

SOTE TAVA / MAKSI
 SAUTE PAN
 СЖОВОРДА
 BRATPFANNE
 SARTÉN
 POËLE À SAUTER
 مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
24	2.6	72.0	1.67	0.76
26	2.6	73.0	2.06	1.08
28	2.6	81.0	2.50	1.47
30	2.6	83.0	3.01	1.82



A 103KA

KAÇEROLA
 CASSEROLE PAN
 СЖОВОРДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ
 KASCHEROLA
 SARTÉN CAZUELA
 CASSEROLE
 كاشيرولا

Ø (cm)	Ø (mm)	İ (mm)	E.Ö.	Ø (kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.80
16	2.6	80.0	1.44	0.92
18	2.6	90.0	2.07	1.18
20	2.6	100.00	2.87	1.33
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.97	1.94

- 39%**
- Materyal ● Materials ● Материал ● Materialien
 - Materiales ● Matériaux ● المواد
 - Bakır, Aluminium, Çelik ● Copper, Aluminium, Steel
 - Медь, алюминий, сталь ● Kupfer, Aluminium, Stahl
 - Cobre, Aluminio, Acero ● Cuivre, Aluminium, Acier
 - النحاس والالومنيوم والفولاذ

- Piktogram** ● Pictogram ● Пиктограмма
- Piktogramm ● Pictograma ● Pictogramme
- الرسم التخطيطي

- Gıda ile Teması Uygundur. ● Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.

- Ocak** ● Hub ● Плита ● Herd
- Estufa ● Cuisinière ● موقد

- Indüksiyon Haric Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
- Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
- Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
- Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
- Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
- Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
- مناسبة للاستخدام في جميع أنواع الموقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL ÇELİK

- MULTI-METAL STEEL
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ
- MULTI-METALL STAHL
- ACERO MULTIMETÁLICO
- ACIER MULTI-MÉTAL
- الفولاذ متعدد المعادن



- A02 Özel Alaşım Perçinler
- AG2 Special Alloy Rivets
- Заготовки из специального сплава AG2
- AG2 Speziallegierungsnieten
- Remaches de aléacion especial AG2
- Rivets en alliage spécial AG2
- مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2

- Sap** ● The Handle ● Рукоятка ● Der Griff
- La Manija ● La Poignée ● المقبض

- Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Трубчатые Антиригидное покрытие, из нержавеющей стали/Заклепки из специального сплава AG2
- Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aléacion especial AG2
- Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ، مقابض الألياف غير القابلة للصدأ

- 430 Paslanmaz Çelik Katman
- AISI430 Stainless Steel Layer
- Слой нержавеющей стали AISI430
- AISI04 Edeltstahlschicht
- Capa de Acero Inoxidable AISI430
- Couche en Acier Inoxydable AISI430
- طبقة الفولاذ المقاوم للصدأ AISI430

- Aluminium Katman
- Aluminium Layer
- Алюминиевый слой
- Aluminiumschicht
- Capa de Alumínio
- Couche d'aluminium
- طبقة الألمنيوم

- 304 Kalite Paslanmaz Çelik Katman
- AISI304 Stainless Steel Layer
- Слой нержавеющей стали AISI04
- AISI304 Edeltstahlschicht
- Capa de Acero Inoxidable AISI04
- Couche en Acier Inoxydable AISI304
- طبقة الفولاذ المقاوم للصدأ AISI304

- Bulaşık Makinesi** ● Dishwasher
- Посудомоечная машина ● Geschirrspüler
- Lavavajillas ● Lave-vaisselle ● غسالة الأطباق
- Lave-vaisselle ● Lave-vaisselle ● غسالة الأطباق
- Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
 - Dishwasher Safe
 - Безопасная Посудомоечная Машина
 - Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 - Apto Para El Lavavajillas
 - Lave-vaisselle
 - مناسبة للغسيل في الجارية.

- İndüksiyon** ● Induction ● Индукционная ● Induktion
- Inducción ● Induction ● إندكسيون
- Indüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 - Suitable for use in induction stoves.
 - Совместим с индукционными плитами.
 - Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 - Apto para uso en cocinas de inducción.
 - Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 - مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون



A 104YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.34
16	2.0	35.0	0.54	0.41
18	2.0	35.0	0.69	0.48
20	2.0	35.0	0.89	0.56
22	2.0	35.0	1.05	0.64



A 104YS (Ø) A

- SAHAN + NİHALE
- DISH + TRIVET
- ПОСУДА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
- PLATO + TRÉBEDES
- PLAT + TRÉPIED
- صحن + أرضية

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.34



A 104KT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
- FRYING PAN
- СОВОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE
- مقلاة قلي

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.91
26	2.6	43.6	1.70	1.05
28	2.6	44.6	2.05	1.18
30	2.6	45.6	2.43	1.33
32	2.6	46.6	2.85	1.48



A 104WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POËLE WOK
- مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.09
26	2.6	85.1	3.18	1.26
28	2.6	92.1	4.16	1.46



A 104YS (Ø) K

- SAHAN + KARAK
- DISH + LID
- ПОСУДА + КРЫШКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL
- PLATO + TAPA
- PLAT + COUVERCLE
- صحن + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 104YS (Ø) KA

- SAHAN + KARAK + NİHALE
- DISH + LID + TRIVET
- ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
- PLATO + TAPA + TRÉBEDES
- PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
- صحن + غطاء + أرضية

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
14KA	2.0	35.0	0.43	0.95
16KA	2.0	35.0	0.54	1.15
18KA	2.0	35.0	0.69	1.66
20KA	2.0	35.0	0.89	1.86
22KA	2.0	35.0	1.05	1.92



A 104ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.87
24	2.6	46.0	1.67	1.00
26	2.6	47.0	1.90	1.10
28	2.6	48.0	2.06	1.15
30	2.6	52.0	3.01	1.44



A 104KA

- KAÇEROLA
- CASSEROLE PAN
- СОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ
- KASCHEROLA
- SARTÉN CAZUELA
- CASSEROLE
- كاشيرولا

(cm)	(mm)	(mm)	0.01	(kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.67
16	2.6	80.0	1.44	0.81
18	2.6	90.0	2.07	1.00
20	2.6	100.0	2.87	1.21
22	2.6	110.0	3.80	1.35
24	2.6	120.0	4.97	1.60

A 104MT

- MINI TAVA
- MINI PAN
- МИНИ НАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
12	2.0	35.0	0.33	0.28
14	2.0	35.0	0.43	0.34



A 104WK

- MINI WOK TAVA
- MINI WOK PAN
- МИНИ СКОВОРОДА ВОК
- MINI-WOK PFANNE
- MINI SARTÉN WOK
- MINI POÊLE WOK
- مقلاة صغيرة

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
12	2.0	58.0	0.45	0.32



A 104OT

- OVAL MINI TAVA
- OVAL MINI PAN
- ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
- OVALE PFANNE
- SARTÉN OVALADA
- CASSEROLE OVALE
- مقلاة ممدودة

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
11*17	2.0	40.0	0.50	0.38

A 104KP

- KARE MINI TAVA
- SQUARE MINI PAN
- МИНИ НАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 104KS

- KARE MINI SAHAN
- SQUARE MINI DISH
- КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
- QUADRATISCHES FELD
- PLATO CUADRADO
- PLAT CARRÉ
- صحن مربع

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



A 104KC

- KARE TENCERE
- SQUARE CASSEROLE
- КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
- QUADRATISCHE PFANNE
- SARTÉN CUADRADA
- CASSEROLE CARRÉE
- صينية مربعة

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



EMBOSS TAVA

A 127ST

- EMBOSS SOTE TAVA
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- عموم النشش

Øcm	Ømm	Ømm	Øl	Økg
22	2.6	42.7	1.00	0.85
26	2.6	49.0	1.98	1.10
30	2.6	53.0	2.90	1.41



- 3-PLY**
- Materyal Materials Materiyal Materialien
 - Materiales () Matériaux المواد
 - Çelik, Alüminyum, Çelik Steel, Aluminium, Steel
 - Сталь, алюминий, сталь Stahl, Aluminium, Stahl
 - Acero, Aluminio, Acero Acier, Aluminium, Acier
 - الفولاذ والألومنيوم والفولاذ

- Piktogram Pictogram Piktogramma**
- Piktogramm Pictograma () Pictogramme
 - الرسم التخطيطي

- Gıda ile Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.

- Ocak Hub Plita Herd**
- Estufa () Cuisinière موقد

- Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
- Suitable for all stoves.
- Совместимость со всеми кухонными центрами.
- Für alle Herde geeignet.
- Apto para todas las estufas.
- Convient à tous les type de Cuisinière.
- مناسب مع جميع الموقد

- Kalınlık Thickness Толщина Dicke**
- Espesor () Épaisseur السماكة
 - 2.00 - 2.60 mm

MULTI-METAL ÇELİK ELİT

- MULTI-METAL STEEL ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ELITE
- MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
- ACERO MULTI-METAL ELITE
- MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
- الفولاذ الايت متعدد المعادن

- Sap The Handle Ручьятка Der Griff**
- La Manija () La Poignée المقبض

- Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alayımı İçerirler
- Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Литье ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
- Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
- Poignées en acier inoxydable moulé, ievets en alliage spécial AG2
- مقابض من الحديد الصلب غير القابلة للصدأ AG2، برشام مصنوع من الخليط الخاص

- Bulaşık Makinesi Dishwasher**
- Посудомоечная машина Geschirrspüler
 - Lavavajillas () Lave-vaisselle غسالة الأطباق

- Bulaşık Makinesinde Yıkamaaya Uygundur
- Dishwasher Safe
- Безопасная Посудомоечная Машина
- Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
- Aptos Para El Lavavajillas
- Lave-vaisselle
- مناسبة للغسيل في الغلاية

- İndüksiyon Induction Индукционная Induktion**
- Inducción () Induction إنديكسيون

- İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместим с индукционными плитками.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالانديكسيون



A 105YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
14	2.0	35.0	0.43	0.40
16	2.0	35.0	0.54	0.47
18	2.0	35.0	0.69	0.57
20	2.0	35.0	0.89	0.65
22	2.0	35.0	1.05	0.73



A 105YS (Ø) A

- SAHAN + NİHALE
- DISH + TRIVET
- ПОСУДА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
- PLATO + TRÉBEDES
- PLAT + TRÉPIED
- صحن + ارضية

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
14A	2.0	55.0	0.43	0.75
16A	2.0	55.0	0.54	0.88
18A	2.0	55.0	0.69	1.06
20A	2.0	55.0	0.89	1.21
22A	2.0	55.0	1.05	1.29



A 105KT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
- FRYING PAN
- СКОБОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE
- مقلاة قلي

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
24	2.6	42.6	1.40	0.97
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.24
30	2.6	45.6	2.43	1.37
32	2.6	46.6	2.85	1.52



A 105WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОБОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POËLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
24	2.6	78.6	2.54	1.15
26	2.6	85.1	3.18	1.32
28	2.6	92.1	4.16	1.52



A 105YS (Ø) K

- SAHAN + KAPAK
- DISH + LID
- ПОСУДА + КРЫШКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL
- PLATO + TAPA
- PLAT + COUVERCLE
- صحن + غطاء

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 105YS (Ø) KA

- SAHAN + KAPAK + NİHALE
- DISH + LID + TRIVET
- ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
- PLATO + TAPA + TRÉBEDES
- PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
- صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
14KA	2.0	80.0	0.43	0.82
16KA	2.0	80.0	0.54	1.20
18KA	2.0	80.0	0.69	1.75
20KA	2.0	80.0	0.89	1.95
22KA	2.0	80.0	1.05	2.01



A 105ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
22	2.6	44.0	1.33	0.93
24	2.6	46.0	1.67	1.06
26	2.6	48.0	2.06	1.21
28	2.6	50.0	2.50	1.35
30	2.6	52.0	3.01	1.50



A 105KA

- KAÇEROLA
- CASSEROLE PAN
- СКОБОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ
- KASCHEROLA
- SARTÉN CAZUELA
- CASSEROLE
- كاشيرولا

Ø (cm)	H (cm)	W (cm)	E.G.	kg
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.04
20	2.6	100.0	2.87	1.24
22	2.6	110.0	3.80	1.45
24	2.6	120.0	4.97	1.70



Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

Çelik, Aluminium Steel, Aluminium Сталь, алюминий
Stahl, Aluminium Acero, Aluminio Acier, Aluminium
çelik, alüminyum ve alüminyum alaşımları



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak Hub Плита Herd
Estufa Cuisinière موقد
Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кулинарными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les types de Cuisinière.
مناسب مع جميع المواقف



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
2.80 mm

SILVERSTAR NON-STICK

- SILVERSTAR NON-STICK
- АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILVERSTAR
- SILBERNER STERNANTHAFT
- SILVERSTAR ANTIADHERENTE
- SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
- سیلفرستار غیر لاصقه



AG2 Özel Alaşım Perçinler
AG2 Special Alloy Rivets
Закрепки из специального сплава AG2
AG2 Speziallegierungsrieten
Remaches de aleación especial AG2
Rivets en alliage spécial AG2
مسامير مصنوعة من الفولاذ الخاص AG2



Sap The Handle Ручьятка Der Griff
La Manija La Poignée المنقبض

Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали/Закрепки из специального сплава AG2
Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المنقبض مصنوع من الفولاذ الخاص AG2. مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ

430 Paslanmaz Çelik Katman
AISI430 Stainless Steel Layer
Слой нержавеющей стали AISI430
AISI430 Edelstahlblech
Capa de Acero Inoxidable AISI430
Couche en Acier Inoxydable AISI430
طبقة الفولاذ المقاوم للصدأ AISI430

Alüminyum Katman
Aluminum Layer
Алюминиевый слой
Aluminiumschicht
Capa de Alumínio
Couche d'aluminium
طبقة الألمنيوم

Non-Stick Kaplama Astarı
Base Non-Stick Coating
Базовое антипригарное покрытие
Basis-Antifhaftbeschichtung
Recubrimiento Base Antiadherente
Revêtement Antiaadhésif de Base
طبقة الفولاذ غير لاصق

Non-Stick Kaplama
Non-Stick Coating
Антипригарное покрытие
Antifhaft-Beschichtung
Recubrimiento Antiadherente
Revêtement Antiaadhésif
طبقة غير لاصق



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamazınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
تعمل في غسالة الأطباق



İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
Inducción Induction انдукسيون

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانдукسيون



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طبقة

Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
Antifhaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
طبقة داخلية غير لاصقة، سطح ورق زجاجي خارجي



A 106KO

- KREP VE OMLETT TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب او ممليت

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØH
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 106ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØH
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35



A 106WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОБОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØH
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36





- **Materyal** ● Materials ● Материал ● Materialien
- Materiales ● Matériaux ● المواد
- Çelik, Aluminium ● Steel, Aluminium ● Сталь, алюминий
- Stahl, Aluminium ● Acero, Aluminio ● Acier, Aluminium
- الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



- **Piktogram** ● Pictogram ● Пиктограмма
- Piktogramm ● Pictograma ● Pictogramme
- الرسم التخطيطي

- Gıda ile Teması Uygundur. ● Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- **Ocak** ● Hub ● Плита ● Herd
- Estufa ● Cuisinière ● موقد

- Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
- Suitable for all stoves.
- Совместимость со всеми плитами/центрами.
- Für alle Herde geeignet.
- Apto para todas las estufas.
- Convient à tous les type de Cuisinière.
- مناسب مع جميع الموقد.



- **Kalınlık** ● Thickness ● Толщина ● Dicke
- Espesor ● Épaisseur ● السمكة
- 2.80 mm

SILVERSTAR ELİT

- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR STERN
- SILBERNER STERN ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ÉLITE
- سيلفرستار الايت



- **Sap** ● The Handle ● Ручка ● Der Griff
- La Manija ● La Poignée ● المقبض
- Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
- Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Литье ручки из нержавеющей стали, Запеченные из специального сплава AG2

- Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
- Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
- مقابض من الحديد المصبوب غير القابلة للصدأ AG2 برشام مصنوع من الخليط الخاص



- **Bulaşık Makinesi** ● Dishwasher
- Посудомоечная машина ● Geschirrspüler
- Lavavajillas ● Lave-vaisselle ● غسالة الأطباق
- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأطباق



- **İndüksiyon** ● Induction ● Индукционная ● Induktion
- Inducción ● Induction ● إنديكسيون
- İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместим с индукционными плитками.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالانديكسيون



- **Kaplama** ● Coating ● Покрyтие ● Abdeckung
- Capa ● Revêtement ● طلاء

- Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
- Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
- Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
- Antihft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
- Superficie interior antiaherente, Superficie exterior cepillada
- Surface intérieure antadhésive, Surface extérieure brossée
- طلاء داخلي غير لاصق، سطح ورق زجاجي خارجي



A 125YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
14	2.8	35.0	0.43	0.34
16	2.8	35.0	0.54	0.40
18	2.8	35.0	0.69	0.46
20	2.8	35.0	0.89	0.58
22	2.8	35.0	1.00	0.70



A 125YS (Ø) A

- SAHAN + NİHALE
- DISH + TRIVET
- ПОСУДА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
- PLATO + TRÉBEDES
- PLAT + TRÉPIED
- صحن + ارضية

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
14A	2.8	35.0	0.43	0.75
16A	2.8	35.0	0.54	0.88
18A	2.8	35.0	0.69	1.06
20A	2.8	35.0	0.89	1.21
22A	2.8	35.0	1.05	1.30



A 125KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СНОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POËLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واولمليت

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 125WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СНОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POËLE WOK
- مقلاة ورك

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36



A 125YS (Ø) K

- SAHAN + KAPAK
- DISH + LID
- ПОСУДА + КРЫШКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL
- PLATO + TAPA
- PLAT + COUVERCLE
- صحن + غطاء

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
14K	2.8	50.0	0.43	0.56
16K	2.8	50.0	0.54	0.64
18K	2.8	50.0	0.69	0.74
20K	2.8	50.0	0.89	0.95
22K	2.8	50.0	1.00	1.15



A 125YS (Ø) KA

- SAHAN + KAPAK + NİHALE
- DISH + LID + TRIVET
- ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
- KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
- PLATO + TAPA + TRÉBEDES
- PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
- صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
14KA	2.8	35.0	0.43	1.19
16KA	2.8	35.0	0.54	1.24
18KA	2.8	35.0	0.69	1.34
20KA	2.8	35.0	0.89	1.52
22KA	2.8	35.0	1.05	1.45



A 125ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POËLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	H (mm)	W (mm)	Wt. (kg)	Wt. (kg)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35



- Materyal + Materials + Материал + Materialien
- Materiales + Matériaux + المواد
- 304L Kalite Paslanmaz + 304L Quality Stainless Steel
- Нержавеющая Сталь Марки 304L + Edelstahl 304L
- Acero inoxidable de calidad 304L + Acier inoxydable de qualité 304L
- 304 جودة غير قابلة للصدأ



- Piktogram + Pictogram + Пиктограмма
- Piktogramm + Pictograma + Pictogramme
- الرسم التخطيطي
- Gıda ile Teması Uyğundur. + Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- Ocak + Hub + Плита + Herd
- Estufa + Cuisinière + موقد
- Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for all stoves.
- Совместимость со всеми кухонными центрами.
- Für alle Herde geeignet.
- Apto para todas las estufas.
- Convient à tous les type de Cuisinière.
- مناسب مع جميع الموقد



- Kalınlık + Thickness + Толщина + Dicke
- Espesor + Épaisseur + السماكة
- 0.6 - 1.00 mm

ÇELİK

- STEEL
- СТАЛЬ
- STAHL
- ACERO
- ACIER
- الفولاذ



- Kapsül + Capsule + капсулы + Kapsel
- Cápsula + InCapsule + كبسولة
- Turbo Kapsül Taban
- Turbo Capsule Bottom
- Днище турбо капсулы
- Turbo Kapsel Basis
- Turbo Cápsula Inferior
- Fond de capsule turbo
- قاعدة كبسولة توربو



- Sap + The Handle + Ручка + Der Griff
- La Manija + La Poignée + المقبض
- Paslanmaz Boru Sap veya Renkli Silikon Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
- Steel Tubular Handle, AG2 Special Alloy Rivets, Metal Silicone Colour Handles
- Трубкате ручки из нержавеющей стали, Металлические силиконовые цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
- Rostfreie Rohrgriffe, Metallfarbene Griffe aus Silikon
- AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos tubulares de acero inoxidable, Mangos de color de silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées tubulaires en acier inoxydable, Poignées de couleur silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
- مقابض مطليّة معدنيّة ذات شكل مريح الاستخدام
- مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



- İndüksiyon + Induction + Индукционная + Induktion
- Inducción + Induction + انكسبون
- İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместим с индукционными плитками.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالانكسبون



A 107WK (S)

- WOK TAVA SİLİKONLU SAP
- WOK PAN SILICON HANDLES
- СНОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	H (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
26S	1.0	88.0	3.22	1.38	
28S	1.0	94.0	3.89	1.65	
30S	1.0	103.2	4.89	2.42	
32S	1.0	112.4	6.06	2.55	



A 107WK

- WOK TAVA PASLANMAZ SAP
- WOK PAN S. STEEL HANDLES
- СНОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	H (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
26	1.0	88.0	3.22	1.34	
28	1.0	94.0	3.89	1.61	
30	1.0	103.2	4.89	2.34	
32	1.0	112.4	6.06	2.48	



A 107YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛНИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	H (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
14	0.6	34.0	0.43	0.34	
16	0.6	34.0	0.54	0.52	
18	0.6	36.0	0.69	0.63	
20	0.6	36.0	0.90	0.66	
22	0.6	36.0	1.05	0.76	
24	0.6	36.0	1.66	0.92	
26	0.6	36.0	2.05	1.11	





- Materyal Materials Материал Materialien
- Materiales Matériaux المواد
- Paslanmaz Çelik Stainless Steel
- Нержавеющая сталь Rostfreier Stahl
- Acero inoxidable Inox
- الفولاذ المقاوم للصدأ



- Piktogram Pictogram Пиктограмма
- Piktogramm Pictograma Pictogramme
- الرسم التخطيطي

- Gıda ile Teması Uygundur Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- Kalınlık Thickness Толщина Dicke
- Espesor Épaisseur السماكة
- 1.00 mm

İNDÜKSİYON WOK

- INDUCTION WOK
- ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
- INDUKTIONS-WOK
- WOK DE INDUCCIÓN
- WOK D'INDUCTION
- النحاس متعدد المعادن



- Sap The Handle Ручка Der Griff
- La Manija La Poignée المقبض

- Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Percinler
- Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали
- Защелки из специального сплава AG2
- Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
- مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



- İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
- Inducción Induction اندكسيون
- İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместим с индукционными плитами.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 205

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОБОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	l (mm)	l (l)	Pkg
36	1.0	98.0	5.26	1.23



A 205N

- WOK TAVA NON-STICK
- WOK PAN NON-STICK
- СКОБОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	l (mm)	l (l)	Pkg
36	1.0	98.0	5.26	1.23





Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

Çelik, Aluminium Steel, Aluminium Сталь, алюминий
Stahl, Aluminium Acero, Aluminio Acier, Aluminium
ال فولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uyundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak Hub Плита Herd
Concentrador Centrer موقد

İndüksiyon Haric Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами,
кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانكسبون



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السمكة
2.80 mm

BLACK PEARL

BLACK PEARL
ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
SCHWARZE PERLE
PERLA NEGRA
PERLE NOIRE
بلک بیړل



Sap The Handle Ручка Der Griff
La Manija La Poignée المقبض
Pirinç Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
مقابض نحاسية، المقبض مصنوع من السليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
No pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



Kaplama Coating Покрyтие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء

Yüzey Zımpara, Non-stick Dış Kaplama
Brushed Interior Surface, Non-stick Exterior Surface
Матовая Внутренняя Поверхность, Неприлипаящая Наружная Поверхность
Geschliffene Innenfläche, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie Interior Cepillada, Superficie Exterior Antiadherente
Surface Intérieure Brossée, Surface Extérieure Antiadhésive
سطح ورق زجاجي داخلي، طلاء خارجي غير لاصق



A 118YS

SAHAN

DISH

ТАРЕЛКИ

KUPFERPFANNE

PLATO

PLAT

صحن

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
14	2.8	35.8	0.43	0.37	
16	2.8	35.8	0.54	0.44	



A 118KA 12

MINI KAÇEROLA

MINI CASSEROLE

МИНИ-КАСТРЮЛЯ

MINI-TÖPFE

MINI CAZUELA

MINI CASSEROLE

طنجرة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
12	2.8	70.2	0.70	0.46	



A 118KP 14

MINI KARE TAVA

MINI SQUARE PAN

МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВРОДА

MINI-QUADRATISCHE PFANNE

MINI SARTÉN CUADRADA

MINI CASSEROLE CARRÉE

صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
12*14	2.8	34.0	0.58	0.39	



A 118TM

MINI TENCERE

MINI CASSEROLE

МИНИ-КАСТРЮЛЯ

MINI-TÖPFE

MINI CAZUELA

MINI CASSEROLE

طنجرة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
12	2.8	70.2	0.70	0.70	
14	2.8	75.2	1.03	0.87	



A 118OC 17

MINI OVAL TENCERE

MINI OVAL CASSEROLE

МИНИ-КАСТРЮЛЯ

OVALE TÖPFE

CAZUELA OVALADA

CASSEROLE OVALE

طنجرة ممدبة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.60	



A 118OC 25

OVAL TENCERE

OVAL CASSEROLE

ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ

OVALE TÖPFE

CAZUELA OVALADA

CASSEROLE OVALE

طنجرة ممدبة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
25*17*6	2.8	61.0	1.88	1.40	

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
12	2.8	35.8	0.33	0.30	
14	2.8	35.8	0.43	0.36	
16	2.8	35.8	0.54	0.43	

A 118MT

MINI TAVA

MINI PAN

МИНИ КАСТРЮЛЯ

MINI-PFANNE

MINI SARTÉN

MINI PAN

مقلدة صغيرة



A 118OT 17

MINI OVAL TAVA

MINI OVAL PAN

МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ

MINI OVALE PFANNE

MINI OVALADA SARTÉN

MINI OVALE PAN

مقلدة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.37	



A 118KC 14

KARE MINI SAHAN

SQUARE MINI DISH

КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА

QUADRATISCHES FELD

PLATO CUADRADO

PLAT CARRÉ

صحن مربع

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
12*14	2.8	34	0.58	0.64	

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Şiş Tencere
- 26 cm Sote Tava

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sautreuse 26 cm

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

المحتويات

- طنجرة بعمق ٢٠ سم
- طنجرة بعمق ٢٤ سم
- صينية بغطاء ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

MM BAKIR İNDÜKSİYON TENCERELER

- ❖ MULTI-METAL COPPER CASSEROLES
- ❖ МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ КАСТРЮЛЯ
- ❖ MULTI-METALL KUPFER KASSERLE
- ❖ COBRE MULTIMETÁLICO CACEROLA
- ❖ CUIVRE MULTI-MÉTAL CASSEROLE
- ❖ النحاس متعدد المعادن طنجرة



A 103SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

- ❖ CASSEROLES SET 7 PCS
- ❖ НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ
- ❖ 7 STUCK TOPFSET
- ❖ JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS
- ❖ BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES
- ❖ طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 103CS

ŞİŞ TENCERE

- ❖ SHALLOW CASSEROLES
- ❖ ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
- ❖ FLACHE KASSEROLLE
- ❖ CACEROLA POCO PROFUNDA
- ❖ CASSEROLE PEU PROFOND
- ❖ صينية بغطاء

Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43



A 103CD

DERİN TENCERE

- ❖ DEEP CASSEROLES
- ❖ ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
- ❖ TIEFE KASSEROLLE
- ❖ CACEROLAS PROFUNDAS
- ❖ CASSEROLES PROFONDE
- ❖ طنجرة بعمق

Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Şiş Tencere
- 26 cm Sote Tava

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sautreuse 26 cm

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

المحتويات

- طنجرة بعمق ٢٠ سم
- طنجرة بعمق ٢٤ سم
- صينية بغطاء ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

MM BAKIR ÇELİK TENCERELER

- ❖ MULTI-METAL STEEL CASSEROLES
- ❖ МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ КАСТРЮЛЯ
- ❖ MULTI-METALL STAHL KASSEROLLE
- ❖ ACERO MULTIMETÁLICO CACEROLA
- ❖ ACIER MULTI-MÉTAL CASSEROLE
- ❖ الفولاذ متعدد المعادن طنجرة



A 105SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

- ❖ CASSEROLES SET 7 PCS
- ❖ НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ
- ❖ 7 STUCK TOPFSET
- ❖ JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS
- ❖ BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES
- ❖ طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 105CS

ŞİŞ TENCERE

- ❖ SHALLOW CASSEROLES
- ❖ ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
- ❖ FLACHE KASSEROLLE
- ❖ CACEROLA POCO PROFUNDA
- ❖ CASSEROLE PEU PROFOND

Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43



A 105CD

DERİN TENCERE

- ❖ DEEP CASSEROLES
- ❖ ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
- ❖ TIEFE KASSEROLLE
- ❖ CACEROLAS PROFUNDAS
- ❖ CASSEROLES PROFONDE

Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- Глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sautreuse 26 cm

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

المحتويات

- طنجرة عميق ٢٠ سم
- طنجرة عميق ٢٤ سم
- طنجرة بعمق ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

SILVERSTAR TENCERELER

SILVERSTAR CASSEROLES

SILVERSTAR КАСТРЮЛЯ

SILBERNER KASSEROLLE

SILVERSTAR CACEROLA

SILVERSTAR CASSEROLE

طنجيره سيلفرستار

A 125SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 125CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEROLE PEU PROFONDE

Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	Cl (L)	Wt (kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 125CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	Cl (L)	Wt (kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05





● 99.99 Saf Aluminium ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● جودة غير قابلة للمسا ● 99.99



● Gıda ile Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми индукционными плитками, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● اتسلف في غسل الأطباق



● 4.00 mm

HD NON-STICK

- HD NON-STICK
- АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ HD
- HD STERNANTHAFT
- HD ANTIADHERENTE
- HD ANTIADHÉSIF
- غير لاصقة HD



A 140KO

● KREP VE OMELET TAVA

● CREPE AND OMELETTE PAN

● СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

● PANCAKE UND OMELETT PFANNE

● CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

● CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE

● مقلاة كريب و اومليت

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	4.0	25.8	0.53	0.60
22	4.0	26.8	0.69	0.68
24	4.0	27.8	0.87	0.77
26	4.0	28.8	1.08	0.90
28	4.0	29.8	1.32	1.01
30	4.0	30.8	1.50	1.15
32	4.0	31.8	1.89	1.30



A 140ST

● SOTE TAVA / MAKSI

● SAUTE PAN

● СОТЕЙНИЦА

● BRATFANNE

● SARTÉN

● POÊLE À SAUTER

● مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	4.0	42.0	1.00	0.51
22	4.0	44.0	1.27	0.87
24	4.0	46.0	1.60	0.93
26	4.0	48.0	1.98	1.07
28	4.0	50.0	2.41	1.20
30	4.0	52.0	2.90	1.35
32	4.0	54.0	3.46	1.63
36	4.0	56.0	4.76	1.93
40	4.0	58.0	6.34	2.21



A 140KT

● KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

● FRYING PAN

● СКОБОРОДА

● BRATFANNE

● SARTÉN

● POÊLE

● مقلاة قلي

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	4.0	41.6	1.13	0.82
24	4.0	42.6	1.40	0.93
26	4.0	43.6	1.70	1.11
28	4.0	44.6	2.05	1.25
30	4.0	45.6	2.43	1.33
32	4.0	46.6	2.85	1.48



A 140WK

● WOK TAVA

● WOK PAN

● СКОБОРОДА WOK

● WOKPFANNE

● SARTÉN WOK

● POÊLE WOK

● مقلاة ووك

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
24	4.0	78.8	2.54	1.02
26	4.0	85.3	3.18	1.18
28	4.0	92.3	4.16	1.36
30	4.0	99.3	4.71	1.40
32	4.0	106.3	5.31	1.63
36	4.0	113.3	8.47	1.95
40	4.0	120.3	11.40	2.30



● Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure antiahesive, Surface extérieure antiahesive
● سطح واقظ خاصي غير لاصق - قلا خاصي غير لاصق



● Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Эргономичные металлические ручки с покрытием, Запеченки из специального сплава AG2
● Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
● Manos metálicas ergonómicas recubiertas, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض مغطاة معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOE
● لا يحتوي على PFOA



● 99.99 Saf Aluminium ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● جودة غير قابلة للمسا ● 99.99



● Gıda ile Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми индукционными плитками, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● اتسلف في غسل الأطباق



● 4.00 mm

HD GRANİT

- HD GRANITE
- HD GRANITE (ГРАНИТ)
- HD GRANIT
- GRANITO HD
- GRANIT HD
- جرانيت HD



A 141KO

● KREP VE OMELET TAVA

● CREPE AND OMELETTE PAN

● СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

● PANCAKE UND OMELETT PFANNE

● CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

● CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE

● مقلاة كريب و اومليت

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	4.0	26.8	0.69	0.68
24	4.0	27.8	0.87	0.77
26	4.0	28.8	1.08	0.90
28	4.0	29.8	1.32	1.01
30	4.0	30.8	1.50	1.15
32	4.0	31.8	1.72	1.30



A 141ST

● SOTE TAVA / MAKSI

● SAUTE PAN

● СОТЕЙНИЦА

● BRATFANNE

● SARTÉN

● POÊLE À SAUTER

● مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	4.0	44.0	1.27	0.87
24	4.0	46.0	1.60	0.93
26	4.0	48.0	1.98	1.07
28	4.0	50.0	2.41	1.20
30	4.0	52.0	2.90	1.35
32	4.0	54.0	3.46	1.63
36	4.0	56.0	4.76	1.93
40	4.0	58.0	6.34	2.21



A 141WK

● WOK TAVA

● WOK PAN

● СКОБОРОДА WOK

● WOKPFANNE

● SARTÉN WOK

● POÊLE WOK

● مقلاة ووك

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
24	4.0	78.8	2.54	1.02
26	4.0	85.3	3.18	1.18
28	4.0	92.3	4.16	1.36
30	4.0	99.3	4.71	1.40
32	4.0	106.3	5.31	1.63
36	4.0	113.3	8.47	1.95
40	4.0	120.3	11.40	2.30



● Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Granite Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Гранитная внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Granit-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
● Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiahesive
● قلا خاصي غير لاصق - قلا السطح الداخلي بالجرانيت



● Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Эргономичные металлические ручки с покрытием, Запеченки из специального сплава AG2
● Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
● Manos metálicas ergonómicas recubiertas, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض مغطاة معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOE
● لا يحتوي على PFOA

99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99% reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للتصدأ 99.99

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
تغسل في غسالة الأطباق

Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
مطبخ ورق زجاجي خارجي - مطاخ داخلي غير لاصق

4.00 mm

HD İNDÜKSİYON

- HD INDUCTION
- HD ИНДУКЦИОННЫЙ
- HD INDUKTIONS
- HD INDUCCIÓN
- HD INDUCTION
- HD حث

A 139KO

KREP VE OMLETT TAVA	cm	mm	mm	g	kg
CREPE AND OMELETTE PAN	20	4.0	25.8	0.45	0.70
СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ	22	4.0	26.8	0.69	0.78
PANCAKE UND OMELETT PFANNE	24	4.0	27.8	0.87	0.87
CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA	26	4.0	28.8	1.08	1.00
CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE	28	4.0	29.8	1.32	1.11
	30	4.0	30.8	1.50	1.25
	32	4.0	31.8	1.72	1.40

مقلاة كريب و اومليت

A 139ST

SOTE TAVA / MAKSI	cm	mm	mm	g	kg
SAUTE PAN	22	4.0	44.0	1.33	0.97
СОТЕЙНИЦА	24	4.0	46.0	1.66	1.03
BRATPFANNE	26	4.0	48.0	2.05	1.17
SARTÉN	28	4.0	50.0	2.49	1.30
POÊLE À SAUTER	30	4.0	52.0	2.99	1.45
	32	4.0	54.0	3.46	1.73
	36	4.0	56.0	4.76	2.03
	40	4.0	58.0	6.34	2.31

مقلاة سوتيه

A 139KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN	cm	mm	mm	g	kg
FRYING PAN	22	4.0	41.6	1.13	0.92
СКОБОРОДА	24	4.0	42.6	1.40	1.03
BRATPFANNE	26	4.0	43.6	1.70	1.21
SARTÉN	28	4.0	44.6	2.05	1.35
POÊLE	30	4.0	45.6	2.43	1.43
مقلاة قلي	32	4.0	46.6	2.85	1.58

A 139WK

WOK TAVA	cm	mm	mm	g	kg
WOK PAN	24	4.0	78.8	2.54	1.12
СКОБОРОДА WOK	26	4.0	85.3	3.18	1.28
WOKPFANNE	28	4.0	92.3	4.16	1.46
SARTÉN WOK	30	4.0	93.3	4.71	1.50
POÊLE WOK	32	4.0	106.3	5.31	1.73
	36	4.0	113.3	8.47	2.05
	40	4.0	120.3	11.40	2.40

مقلاة ووك

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитами.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заготовки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام

PFOA Free / Без ПФОА
PFOA İçermez / PFOA Ançıl İçermeyen / Libre de PFOA / Sans APFOE
لا يحتوي على PFOA

99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99% reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للتصدأ 99.99

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
تغسل في غسالة الأطباق

4.00 mm

HD SATINA

- HD SATINA
- HD САТИН
- HD-SATIN- PFANNE
- HD SATINA
- HD SATINA
- HD ساتينا

A 126KO

HD KREP VE OMLETT TAVA	cm	mm	mm	g	kg
CREPE AND OMELETTE PAN	20	4.0	25.8	0.45	0.60
СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ	22	4.0	26.8	0.69	0.68
PANCAKE UND OMELETT PFANNE	24	4.0	27.8	0.87	0.77
CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA	26	4.0	28.8	1.08	0.90
CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE	28	4.0	29.8	1.32	1.01
	30	4.0	30.8	1.50	1.15
	32	4.0	31.8	1.72	1.30

مقلاة كريب و اومليت

A 126ST

HD SOTE TAVA / MAKSI	cm	mm	mm	g	kg
SAUTE PAN	22	4.0	44.0	1.33	0.87
СОТЕЙНИЦА	24	4.0	46.0	1.66	0.93
BRATPFANNE	26	4.0	48.0	2.05	1.07
SARTÉN	28	4.0	50.0	2.49	1.20
POÊLE À SAUTER	30	4.0	52.0	2.99	1.35
	32	4.0	54.0	3.46	1.63
	36	4.0	56.0	4.76	1.93
	40	4.0	58.0	6.34	2.21

مقلاة سوتيه

A 126KT

HD KIZARTMA TAVASI / YAYVAN	cm	mm	mm	g	kg
FRYING PAN	22	4.0	41.6	1.13	0.82
СКОБОРОДА	24	4.0	42.6	1.40	0.93
BRATPFANNE	26	4.0	43.6	1.70	1.11
SARTÉN	28	4.0	44.6	2.05	1.25
POÊLE	30	4.0	45.6	2.43	1.33
مقلاة قلي	32	4.0	46.6	2.85	1.48

A 126WK

HD WOK TAVA	cm	mm	mm	g	kg
WOK PAN	24	4.0	78.8	2.54	1.02
СКОБОРОДА WOK	26	4.0	85.3	3.18	1.18
WOKPFANNE	28	4.0	92.3	4.16	1.36
SARTÉN WOK	30	4.0	93.3	4.71	1.40
POÊLE WOK	32	4.0	106.3	5.31	1.63
	36	4.0	113.3	8.47	1.95
	40	4.0	120.3	11.40	2.30

مقلاة ووك

Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
مطبخ ورق زجاجي خارجي - مطاخ داخلي غير لاصق

Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заготовки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام

PFOA Free / Без ПФОА
PFOA İçermez / PFOA Ançıl İçermeyen / Libre de PFOA / Sans APFOE
لا يحتوي على PFOA



- %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
- 99% частота алюминия • 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للمسا • 99%



- Gıda ile Teması Uyğundur. • Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient pour contact alimentaire.
- مناسبة للتشاس مع الطعام.



- Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кулинарными плитками, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.



- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأواني.



- 3.00 - 3.50 mm

ABM ADVANCED PRO

- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM AVANZADO PRO
- ABM PRO AVANCÉ
- PRO متقدم ABM



- Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
- Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
- Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
- Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
- Superficie interior antiadhérente-Superficie exterior cepillada
- Surface intérieure antiahdésive-Surface extérieure brossée
- سطح غير لاصق - غطاء داخلي غير لاصق - سطح ورق زراعي خارجي.



- Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали/Заклепки из специального сплава AG2
- Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsperçinen
- Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض الأنايب غير القابلة للمسا



- PFOA İçermeyen • PFOA Free • Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
- لا يحتوي على PFOA



A 108KO

• KREP VE OMLET TAVA

• СРЕPE AND OMELETTE PAN

• СКОБОРОДА ДЛЯ

• БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

• PANCAKE UND

• OMELETT PFANNE

• CREPE Y SARTEN DE TORTILA

• CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

• مقلاة كريب وامليت

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
14	3.0	23.2	0.21	0.18
16	3.0	24.2	0.30	0.23
18	3.0	25.2	0.40	0.42
20	3.5	26.2	0.53	0.47
22	3.5	27.2	0.69	0.56
24	3.5	28.2	0.87	0.63
26	3.5	29.5	1.08	0.78
28	3.5	30.5	1.32	0.88
30	3.5	31.5	1.52	1.00
32	3.5	32.5	1.89	1.11



A 108DK

• DERİN KIZARTMA TAVA

• DEEP FRYING PAN

• СКОБОРОДА ГЛУБОКАЯ

• FRITTIERTE PFANNE

• SARTEN PROFUNDA

• POÊLE À FRIRRE

• مقلاة فلي عميقة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	46.5	1.00	0.58
22	3.5	49.2	1.31	0.63
24	3.5	52.2	1.68	0.72
26	3.5	55.5	2.11	0.90
28	3.5	58.5	2.61	1.02
30	3.5	61.5	3.18	1.16
32	3.5	64.5	3.83	1.29



A 108DS

• DERİN SOTE TAVA

• DEEP SAUTE PAN

• ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

• TIEFE BRATPFANNE

• SARTEN PROFUNDA

• POÊLE À SAUTER

• PROFONDE

• مقلاة سوتيه عميقة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	55.5	1.38	0.66
22	3.5	59.5	1.82	0.78
24	3.5	63.5	2.35	0.90
26	3.5	67.5	2.96	1.01
28	3.5	71.5	3.68	1.17
30	3.5	75.5	4.49	1.34
32	3.5	79.5	5.43	1.49



A 108KA

• KAŞEROLA

• CASSEROLE PAN

• СКОБОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ

• KASCHEROLA

• SARTEN CAZUELA

• CASSEROLE

• كاشيرولا

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
16	3.5	80.0	1.42	0.61
18	3.5	90.0	2.05	0.80
20	3.5	100.0	2.83	0.96
22	3.5	110.0	3.80	1.16
24	3.5	120.0	4.97	1.35



A 108KT

• KIZARTMA TAVASI / YAUVAN

• FRYING PAN

• СКОБОРОДА

• BRATPFANNE

• SARTËN

• POÊLE

• مقلاة فلي

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.46
22	3.5	42.2	1.13	0.51
24	3.5	43.2	1.40	0.69
26	3.5	44.5	1.70	0.86
28	3.5	45.5	2.05	0.96
30	3.5	46.5	2.43	1.08
32	3.5	47.5	2.85	1.20



A 108ST

• SOTE TAVA / MAKSI

• SAUTE PAN

• СОТЕЙНИЦА

• BRATPFANNE

• SARTËN

• POÊLE À SAUTER

• مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26
36	3.5	59.0	4.76	1.63
40	3.5	63.0	6.34	1.93

*Bu ve 40 cm kenarında dışarıya sığmaz.
*Aufwandemoden.
*Top 36 and 40 cm pans require pipe handle to stand.



A 108WK

• WOK TAVA

• WOK PAN

• СКОБОРОДА WOK

• WOKPFANNE

• SARTËN WOK

• POÊLE WOK

• مقلاة ووك

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*Bu ve 40 cm kenarında dışarıya sığmaz.
*Aufwandemoden.
*Top 36 and 40 cm pans require pipe handle to stand.



A 108SP

• SOTE TAVA

• SAUTE PAN

• СОТЕЙНИЦА

• BRATPFANNE

• SARTËN

• POÊLE À SAUTER

• مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	90.0	2.54	0.99
22	3.5	95.0	3.26	1.13
24	3.5	100.0	4.11	1.37
26	3.5	105.0	5.09	1.59
28	3.5	110.0	6.21	1.77
30	3.5	115.0	7.48	2.00
32	3.5	120.0	8.91	2.21



99.9% Saf Alüminyum 99.9% Pure Aluminium
99% aluminio puro 99% reines Aluminium
جودة غير قابلة للمسا 99.9%



Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesinde Yıkayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
ا تغسل في غسالة الأطباق.



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior capillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



3.50 mm

ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON

- ABM ADVANCED PRO INDUCTION
- ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ
- ABM ADVANCED PROINDUKTION
- ABM ADVANCED PRO INDUCCIÓN
- ABM PRO INDUCTION AVANÇÉE
- PRO متقدم ABM حث

A 109KO

KREP VE OMLET TAVA

Country	cm	mm	mm	g	kg
CREPE AND OMELETTE PAN	20	3.5	26.2	0.53	0.53
СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ	22	3.5	27.2	0.69	0.63
PANCAKE UND OMELETT PFANNE	24	3.5	28.2	0.87	0.74
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA	26	3.5	29.5	1.08	0.91
CREPE ET POÊLE À OMELETTE	28	3.5	30.5	1.32	1.04
مقلاة كريب اوومليت	30	3.5	31.5	1.52	1.16
	32	3.5	32.5	1.89	1.27

A 109ST

SOTE TAVA / MAKSI

Country	cm	mm	mm	g	kg
SAUTE PAN	20	3.5	42.5	0.93	0.61
СОТЕЙНИЦА	22	3.5	44.7	1.27	0.73
BRATPFANNE	24	3.5	47.0	1.60	0.88
SARTÉN	26	3.5	49.0	1.98	1.00
POÊLE À SAUTER	28	3.5	51.0	2.41	1.13
مقلاة سوتيه	30	3.5	53.0	2.90	1.29
	32	3.5	55.0	3.46	1.41
	36	3.5	59.0	4.76	1.79
	40	3.5	63.0	6.34	2.08

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون.



Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Pergincir
Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали/Защелки из специального сплава AG2
Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2. مقابض الألياف غير القابلة للمسا



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Livre de PFOA Sans APFOE
لا يحتوي على PFOA



A 109KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

Country	cm	mm	mm	g	kg
FRYING PAN	22	3.5	26.2	1.13	0.70
СКОБОРОДА	24	3.5	43.2	1.40	0.80
BRATPFANNE	26	3.5	44.5	1.70	0.96
SARTÉN	28	3.5	45.5	2.05	1.08
POÊLE	30	3.5	46.5	2.43	1.21
مقلاة قلي	32	3.5	47.5	2.85	1.35

A 109WK

WOK TAVA

Country	cm	mm	mm	g	kg
WOK PAN	24	3.5	79.5	2.54	0.94
СКОБОРОДА WOK	26	3.5	86.0	3.18	1.10
WOKPFANNE	28	3.5	93.0	4.16	1.26
SARTÉN WOK	30	3.5	95.0	4.71	1.40
POÊLE WOK	32	3.5	95.0	5.31	1.50
مقلاة ووك	36	3.5	120.0	8.47	2.07
	40	3.5	135.0	11.40	2.18

*El cm de los productos de cocina debe ser el diámetro de la base.
*Der cm sind die Durchmesser der Basis.
*El cm de los productos de cocina debe ser el diámetro de la base.



99.9% Saf Alüminyum 99.9% Pure Aluminium
99% aluminio puro 99% reines Aluminium
جودة غير قابلة للمسا 99.9%



Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Tim Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кухонными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les type de Cuisine.
مناسب مع جميع المواقد.



Bulaşık Makinesinde Yıkayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
ا تغسل في غسالة الأطباق.



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



3.50 mm

A 110KO

KREP VE OMLET TAVA

Country	cm	mm	mm	g	kg
CREPE AND OMELETTE PAN	20	3.5	26.2	0.53	0.55
СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ	22	3.5	27.2	0.69	0.72
PANCAKE UND OMELETT PFANNE	24	3.5	28.2	0.87	0.83
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA	26	3.5	29.5	1.08	1.02
CREPE ET POÊLE À OMELETTE	28	3.5	30.5	1.32	1.15
	30	3.5	31.5	1.52	1.30
	32	3.5	32.5	1.89	1.41

A 110ST

SOTE TAVA / MAKSI

Country	cm	mm	mm	g	kg
SAUTE PAN	20	3.5	42.5	0.99	0.44
СОТЕЙНИЦА	22	3.5	44.7	1.27	0.54
BRATPFANNE	24	3.5	47.0	1.60	0.97
SARTÉN	26	3.5	49.0	1.98	1.11
POÊLE À SAUTER	28	3.5	51.0	2.41	1.24
	30	3.5	53.0	2.90	1.43
	32	3.5	55.0	3.46	1.51
	36	3.5	59.0	4.76	1.55
	40	3.5	63.0	6.34	1.80

*El cm de los productos de cocina debe ser el diámetro de la base.
*Der cm sind die Durchmesser der Basis.
*El cm de los productos de cocina debe ser el diámetro de la base.



İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون.



Kaplama Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Pergincir
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Защелки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2. مقابض مطلية معنية ذات شكل مربع الاستخدام

LAZZETTI İNDÜKSİYON

- LAZZETTI İNDUKSIYON
- ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETTI İNDUKTION- PFANNE
- LAZZETTI INDUCCIÓN
- LAZZETTI INDUCTION
- تحريض لاززيتي

A 110KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

Country	cm	mm	mm	g	kg
FRYING PAN	22	3.5	26.2	1.13	0.70
СКОБОРОДА	24	3.5	43.2	1.40	0.89
BRATPFANNE	26	3.5	44.5	1.70	1.08
SARTÉN	28	3.5	45.5	2.05	1.20
POÊLE	30	3.5	46.5	2.43	1.35
مقلاة قلي	32	3.5	47.5	2.85	1.49

A 110WK

WOK TAVA

Country	cm	mm	mm	g	kg
WOK PAN	24	3.5	79.5	2.54	1.03
СКОБОРОДА WOK	26	3.5	86.0	3.18	1.21
WOKPFANNE	28	3.5	93.0	4.16	1.37
SARTÉN WOK	30	3.5	95.0	4.71	1.54
POÊLE WOK	32	3.5	95.0	5.31	1.64
مقلاة ووك	36	3.5	120.0	8.47	1.79
	40	3.5	135.0	11.40	1.88

*El cm de los productos de cocina debe ser el diámetro de la base.
*Der cm sind die Durchmesser der Basis.
*El cm de los productos de cocina debe ser el diámetro de la base.



- 99.99 Saf Alüminyum ● 99.99 Pure Aluminium
- 99.99 чистого алюминия ● 99.99 reines Aluminium
- 99.99 aluminio puro ● 99.99 Aluminium pur
- جودة 99.99 جودة غير قابلة للمسا



- Gıda ile Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кулинарными плитками, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- تغسل في غسالة الأطباق



- 3.00 - 3.50 mm

LAZZETTI

- LAZZETTI
- LAZZETTI
- LAZZETTI- PFANNE
- LAZZETTI
- LAZZETTI
- لازيت



- Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
- Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
- Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
- Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
- Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
- Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
- سطح ديك زجاجي خزاني - طلاء خزاني غير لاصق



- Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Зргомніе металічесіе ручкі с покритіем.
- Защелки из специального сплава AG2
- Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
- Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الخليلب الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



- PFOA İçermeyiz ● PFOA Free ● Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
- لا يحتوي على PFOA

A 111KR

- KREP TAVA
- CREPE PAN
- СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
- CREPE-PFANNE
- CREPE PAN
- POËLE À CRÊPES
- مقلاة كريب

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 111KO

- KREP VE OMLETT TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA
- CRÊPE ET POËLE À OMELETTE
- مقلاة كريب و اومليت

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 111IKT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
- FRYING PAN
- СКОБОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE
- مقلاة فلي

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 111ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65



A 111WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОБОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POËLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.5	65.0	1.49	0.63
22	3.5	70.0	1.91	0.86
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98



A 111YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.0	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60
24	3.5	47.0	1.60	0.74
26	3.5	49.0	1.98	0.84
28	3.5	51.0	2.41	0.95
30	3.5	53.0	2.90	1.06
32	3.5	55.0	3.46	1.18





- 99% Saf Aluminium ● 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للمسا ● 99%



- Gıda ile Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسب للتماس مع الطعام.



- İndüksiyon Haric Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.



- Bulalık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في الآواني.



- 3.00 - 3.50 mm

LAZZETTI SATINA

- LAZZETTI SATINA
- ЛАЗЗЕТТИ САТИН
- LAZZETTI-SATIN- PFANNE
- LAZZETTI SATINA
- LAZZETTI SATINA
- لاززيتي ساتينا



- Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
- Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
- Негриллирующая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
- Anhaft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
- Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
- Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
- سطح وقل داخلي غير لاصق - سطح وقل خارجي حاربي -



- Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Зрғонимные металлические ручки с покрытием, Защелки из специального сплава AG2
- Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
- Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées métalliques ergonómiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام



- PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOA
- لا يحتوي على PFOA



A 112KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СШОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИНОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واملبيت

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
14	3.0	23.0	0.21	0.17	
16	3.0	24.0	0.30	0.22	
18	3.0	25.0	0.40	0.41	
20	3.5	26.2	0.53	0.50	
22	3.5	27.2	0.69	0.65	
24	3.5	28.2	0.87	0.72	
26	3.5	29.5	1.08	0.90	
28	3.5	30.5	1.32	1.00	
30	3.5	31.5	1.52	1.14	
32	3.5	32.5	1.89	1.25	



A 112DK

- DERİN KIZARTMA TAVA
- DEEP FRYING PAN
- СШОВОРОДА ГЛУБОКАЯ
- FRITTIERTER PFANNE
- SARTÉN PROFUNDA
- POÊLE À FRIRE
- مقلاة قلي عميقة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
20	3.5	46.5	1.00	0.60	
22	3.5	49.2	1.31	0.64	
24	3.5	52.2	1.68	0.81	
26	3.5	55.5	2.11	1.02	
28	3.5	58.5	2.61	1.13	
30	3.5	61.5	3.18	1.30	
32	3.5	64.5	3.83	1.43	



A 112DS

- DERİN SOTE TAVA
- DEEP SAUTE PAN
- ГЛУБОКАЯ КАСТРОЛЯ
- TIEFE BRATPFANNE
- SARTÉN PROFUNDA
- POÊLE À SAUTER
- PROFONDE
- مقلاة سوتيه عميقة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
20	3.5	55.5	1.38	0.68	
22	3.5	59.5	1.82	0.79	
24	3.5	63.5	2.35	0.99	
26	3.5	67.5	2.96	1.13	
28	3.5	71.5	3.68	1.29	
30	3.5	75.5	4.49	1.48	
32	3.5	79.5	5.43	1.63	



A 112KA

- KAÇEROLA
- CASSEROLE PAN
- СШОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
- KASCHEROLA
- SARTÉN CAZUELA
- CASSEROLE
- كاشيرولا

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
16	3.0	80.0	1.42	0.64	
18	3.0	90.0	2.05	0.83	
20	3.5	100.0	2.83	1.07	
22	3.5	110.0	3.80	1.25	
24	3.5	120.0	4.97	1.45	



A 112KT

- KIZARTMA TAVASI / YAAYAN
- FRYING PAN
- СШОВОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE
- مقلاة قلي

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
20	3.5	41.2	0.83	0.55	
22	3.5	42.2	1.13	0.62	
24	3.5	43.2	1.40	0.78	
26	3.5	44.5	1.70	0.97	
28	3.5	45.5	2.05	1.07	
30	3.5	46.5	2.43	1.22	
32	3.5	47.5	2.85	1.34	



A 112ST

- SÖTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СШОТЕРИНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
20	3.5	42.5	0.99	0.54	
22	3.5	44.7	1.27	0.64	
24	3.5	47.0	1.60	0.87	
26	3.5	49.0	1.98	1.01	
28	3.5	51.0	2.41	1.12	
30	3.5	53.0	2.90	1.28	
32	3.5	55.0	3.46	1.40	
36	3.5	59.0	4.76	1.35	
40	3.5	63.0	6.34	1.65	

● 32 ve 40 cm modeller için kapağı bulunur. ● 32 and 40 cm sizes have caps. ● 32 ve 40 cm modeller için kapağı bulunur. ● 32 and 40 cm sizes have caps.



A 112WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СШОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
24	3.5	79.5	2.54	0.98	
26	3.5	86.0	3.18	1.14	
28	3.5	93.0	4.16	1.30	
30	3.5	95.0	4.71	1.44	
32	3.5	95.0	5.31	1.54	
36	3.5	120.0	8.47	1.63	
40	3.5	135.0	11.40	1.98	

● 32 ve 40 cm modeller için kapağı bulunur. ● 32 and 40 cm sizes have caps. ● 32 ve 40 cm modeller için kapağı bulunur. ● 32 and 40 cm sizes have caps.



A 112SP

- SÖS TAVA
- SAUCE PAN
- СШУСНИК
- TOPF
- CACEROLA
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة صلصة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
20	3.5	90.0	2.54	0.99	
22	3.5	95.0	3.26	1.13	
24	3.5	100.0	4.11	1.37	
26	3.5	105.0	5.09	1.59	
28	3.5	110.0	6.21	1.77	
30	3.5	115.0	7.48	2.00	
32	3.5	120.0	8.91	2.21	



- 99.99 Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للمسا ● 99.99



- Gıda ile Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.



- Balakık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأطباق.



- 3.00 - 3.50 mm

REGAL GRANİT

- REGAL GRANITE
- REGAL GRANITE- (ГРАНИТ)
- REGAL GRANIT- PFANNE
- GRANITO REAL
- GRANIT ROYAL
- ريجال جرانيت



- Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
- Granite Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
- Гранитная внутренняя поверхность
- Негриллипащая наружная поверхность
- Granit-Innenbeschichtung, Anhaft-Außenbeschichtung
- Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
- Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiadhésive
- طلاء داخلي غير لاصق - طلاء خارجي بالجرانيت



- Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Эргономичные металлические ручки с покрытием.
- Закрепки из специального сплава AG2
- Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
- Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
- الملبش مصنوع من السبائك الخاصة AG2 مطليّة معدنيّة ذات شكل مربع الاستخدام



- PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOA
- لا يحتوي على PFOA

A 113KR

- KREP TAVA
- CREPE PAN
- СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
- CREPE-PFANNE
- CREPE PAN
- POËLE À CRÊPES
- مقلاة كريب

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	1.07



A 113KT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
- FRYING PAN
- СКОВРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE
- مقلاة فلي

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 113WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОВРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POËLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98



A 113KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POËLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واولميت

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
18	3.5	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 113ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POËLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
18	3.5	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65

*Si se us el emperador de la mano superior.
*If you use the handle with the top hand.
*Si se us el emperador de la mano inferior.
*If you use the handle with the bottom hand.



A 113YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60
24	3.5	47.0	1.60	0.74
26	3.5	49.0	1.98	0.84
28	3.5	51.0	2.41	0.95
30	3.5	53.0	2.90	1.06
32	3.5	55.0	3.46	1.18



YAĞ TAVASI

A 504

- YAĞ TAVASI
- OIL PAN
- МАСЛОСОПНИК
- ÖLWANNE
- CARTER DE ACEITE
- CARTER D'HUILE
- مقلاة زيت

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Pkg
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87





99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
99% aluminio puro 99% reines Aluminium
99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للمساواة 99.99



Gıda ile Teması Uygundur • Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient pour contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulağık Makinesinde Yıkamayıız.
Do not wash in dishwasher.
Не мьть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق.



3.50 mm

DELTA

DELTA
ДЕЛЬТА
DELTA
DELTA
DELTA
دلّتا



A 115KO

KREP VE OMLETT TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب و اومليت

Ø (cm)	h (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	3.5	27.2	0.69	0.59
24	3.5	28.2	0.87	0.67
26	3.5	29.5	1.08	0.83
28	3.5	30.5	1.32	0.92
30	3.5	31.5	1.52	1.08
32	3.5	32.5	1.89	1.19



A 115ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
22	3.5	44.7	1.27	0.67
24	3.5	47.0	1.60	0.81
26	3.5	49.0	1.98	0.93
28	3.5	51.0	2.41	1.04
30	3.5	53.0	2.90	1.21
32	3.5	55.0	3.46	1.33



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, неприлипающая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح روك داخلي غير لاصق - سطح روك خارجي غير لاصق



Silikonlu Metal Renkli Saplar, AG2 Özel Alayın Perçinler
Metal Silicone Colour Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Металлические силиконовые цветные ручки.
Защелки из специального сплава AG2
Metallfarbene Griffe aus Silikon, AG2 Speziallegierungsrieten
Mangos de color de silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
Poignées de couleur silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض معدنية ملونة بالسيليكون

PFOA İçermez PFOA Free • Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APPFOA
لا يحتوي على PFOA



99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
99% aluminio puro 99% reines Aluminium
99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للمساواة 99.99



Gıda ile Teması Uygundur • Food Contact Suitable
Подходит для контакта с пищевыми продуктами
Für Lebensmittelkontakt geeignet
Contacto con alimentos
Adecuado Contact alimentaire approprié
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.



Bulağık Makinesinde Yıkamayıız.
Don't Wash In The Dishwasher
Не мьть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في الغسالة.



3.00 mm

ESOPAN

ESOPAN
ЭКОПАН
ESOPAN- PFANNE
ESOPÁN
ESOPAN
اىكوبان



A 116KO

KREP VE OMLETT TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÉPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب و اومليت

Ø (cm)	h (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.0	26.0	0.53	0.47
22	3.0	27.0	0.69	0.54
24	3.0	28.0	0.87	0.61
26	3.0	29.0	1.08	0.69
28	3.0	30.0	1.32	0.77
30	3.0	31.0	1.52	0.86
32	3.0	32.0	1.89	0.95



A 116ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
20	3.0	42.5	0.80	0.48
22	3.0	44.5	1.20	0.60
24	3.0	46.5	1.60	0.69
26	3.0	48.5	1.98	0.78
28	3.0	50.5	2.41	0.87
30	3.0	52.5	2.90	0.97
32	3.0	54.5	3.46	1.07



Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
سطح روك داخلي غير لاصق - سطح روك خارجي - مطا، داخلي غير لاصق



Perçinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alayın Perçinler
Riveted Bakelite Handle, AG2 Special Alloy Rivets
Защелоченные ручки из бакалита.
Защелки из специального сплава AG2
Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsrieten
Mangos de bakalita remachados, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en bakelite rivetées, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الباكليت الخاص AG2، مقابض المالكيت الخاصة

PFOA İçermez PFOA Free • Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APPFOA
لا يحتوي على PFOA



99 Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чисто алюминий 99% reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للمسا 99%



Gıda ile Teması Uyğundur Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة لتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanım Uyğundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون.



Bulağık Makinesinde Yıkamıyoruz.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق.



3.50 mm

MİLENYUM

MILLENNIUM
МИЛЛЕНИУМ
MILLENNIUM- PFANNE
MILENIO
MILLÉNAIRE
میلانیوم



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, неприлипающая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



Paslanmaz Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Ручки из нержавеющей стали.
Защипки из специального сплава AG2
Rostfreie Griffe, AG2 Speziallegierungsperçinen
Mangos de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض غير قابلة للمسا

PFDA İçermez PFDA Free Без ПФДА
PFDA nicht Enthalten Libre de PFDA Sans APPDe
لا يحتوي على PFDA

A 114KR

KREP TAVA
СРЕПЕ PAN
СНОВОРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
СРЕПЕ-PFANNE
СРЕПЕ PAN
POËLE À CRÊPES
مقلاة كريپ

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØG
22	3.5	22.2	0.53	0.50
24	3.5	23.2	0.67	0.57
26	3.5	24.5	0.84	0.71
28	3.5	25.5	1.04	0.81



A 114KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СНОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POËLE
مقلاة قلي

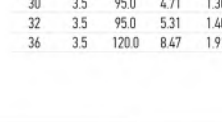
Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØG
20	3.5	41.2	0.89	0.50
22	3.5	42.2	1.13	0.57
24	3.5	43.2	1.40	0.65
26	3.5	44.5	1.70	0.81
28	3.5	45.5	2.05	0.91
30	3.5	46.5	2.43	1.03
32	3.5	47.5	2.85	1.14



A 114WK

WOK TAVA
WOK PAN
СНОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POËLE WOK
مقلاة ووك

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØG
20	3.5	45.0	1.49	0.61
22	3.5	70.0	1.91	0.77
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.91



BOOMERANG WOK TAVA

A 114KO

KREP VE OMLET TAVA
СРЕПЕ AND OMELETTE PAN
СНОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
СРЕПЕ Y SARTÉN DE TORTILA
СРЕПЕ ET POËLE À OMELETTE
مقلاة كريپ واومليت

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØG
20	3.5	26.2	0.53	0.45
22	3.5	27.2	0.69	0.52
24	3.5	28.2	0.87	0.59
26	3.5	29.5	1.08	0.74
28	3.5	30.5	1.32	0.83
30	3.5	31.5	1.52	0.95
32	3.5	32.5	1.89	1.06



A 114ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POËLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØG
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26



A 189

BOOMERANG WOK TAVA
BOOMERANG WOK PAN
WOK СНОВОРОДА БУМЕРАНГ
BOOMERANG WOK-PFANNE
BOOMERANG WOK PAN
BOOMERANG POËLE DE WOK
مقلاة ووك بومرانغ

Øcm	Ømm	Ømm	ØL	ØG
28	2.5	138.0	2.37	0.91



99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
 99% alluminio puro 99% Aluminium pur
 جودة غير قابلة للمسا 99.99

Gıda ile Teması Uygundur Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.

Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.

Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 ا تغسل في غسالة الأواني

3.00 mm

SMARTLON

- SMARTLON
- SMARTLON
- SMARTLON-PFANNE
- SMARTLON
- SMARTLON
- سمارتلون

A 121KO

KREP VE OMLETT TAVA

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
CREPE AND OMELETTE PAN	20	3.0	26.0	0.53	0.33
СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ	22	3.0	27.0	0.69	0.39
PANCAKE UND OMELETT PFANNE	24	3.0	28.0	0.87	0.46
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA	26	3.0	29.0	1.08	0.54
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA	28	3.0	30.0	1.32	0.69
CREPE ET POÊLE À OMELETTE	30	3.0	31.0	1.52	0.71
مقلاة كريب و اومليت	32	3.0	32.0	1.89	0.80

A 121ST

SOTE TAVA / MAKSI

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
SAUTE PAN	20	3.0	46.5	0.99	0.35
СОТЕЙНИЦА	22	3.0	46.5	1.27	0.43
BRATPFANNE	24	3.0	46.5	1.60	0.55
SARTÉN	26	3.0	48.5	1.98	0.63
POÊLE À SAUTER	28	3.0	50.5	2.41	0.73
مقلاة سوتيه	30	3.0	52.5	2.90	0.82
	32	3.0	54.5	3.46	0.93

A 121KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
FRYING PAN	20	3.0	42.0	0.89	0.42
СКОВРОДА	22	3.0	42.0	1.13	0.45
BRATPFANNE	24	3.0	43.0	1.40	0.52
SARTÉN	26	3.0	44.0	1.70	0.60
POÊLE	28	3.0	45.0	2.05	0.69
مقلاة قلي	30	3.0	46.0	2.43	0.78
	32	3.0	47.0	2.85	0.88

A 121WK

WOK TAVA

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
WOK PAN	24	3.0	79.0	2.54	0.65
СКОВРОДА WOK	26	3.0	85.5	3.18	0.74
WOKPFANNE	28	3.0	92.5	4.16	0.88
SARTÉN WOK	30	3.0	94.5	4.71	0.96
POÊLE WOK	32	3.0	94.5	5.31	1.05
مقلاة ووك	36	3.0	94.5	8.47	1.15

Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
 Non-Stick Interior Surface, Brushed Exterior Surface
 Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
 Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
 Superficie interior antiaderente, Superficie exterior cepillada
 Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
 سطح درز زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق

Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Стальные Ручки, Завальки из специального сплава AG2
 Stahl Griffe, AG2 Speziallegierungsmieten
 Mangos De Acero, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées En Acier, Rivets en alliage spécial AG2
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 المقابض الفولاذية

PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
 PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOA
 لا يحتوي على PFOA

99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
 99% alluminio puro 99% Aluminium pur
 جودة غير قابلة للمسا 99.99

Gıda ile Teması Uygundur Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.

Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.

Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 ا تغسل في غسالة الأواني

3.50 mm

NC ALÜMİNYUM

- NC ALUMINIUM
- NC АЛЮМИНИЙ
- NC ALUMINIUM
- NC ALUMINIO
- NC ALUMINIUM
- الالومنيوم NC

A 144KO

NC ALÜMİNYUM KREP VE OMLETT TAVA

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
NC ALUMINIUM CREPE AND OMELETTE PAN	20	3.5	26.0	0.53	0.33
NC АЛЮМИНИЙ СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ	22	3.5	27.0	0.69	0.39
NC ALUMINIUM PANCAKE UND OMELETT PFANNE	24	3.5	28.0	0.87	0.46
NC ALUMINIO CREPE Y SARTÉN DE TORTILA	26	3.5	29.0	1.08	0.54
NC ALUMINIUM CREPE Y SARTÉN DE TORTILA	28	3.5	30.0	1.32	0.62
NC ALUMINIUM CREPE ET POÊLE À OMELETTE	30	3.5	31.0	1.52	0.71
المشويوم مقلاة كريب و اومليت	32	3.5	32.0	1.89	0.80

A 144ST

NC ALÜMİNYUM SOTE TAVA / MAKSI

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
NC ALUMINIUM SAUTE PAN	20	3.5	46.5	0.99	0.35
NC АЛЮМИНИЙ СОТЕЙНИЦА	22	3.5	46.5	1.27	0.43
NC ALUMINIUM BRATPFANNE	24	3.5	48.5	1.98	0.63
NC ALUMINIO SARTÉN	26	3.5	50.5	2.41	0.73
NC ALUMINIUM POÊLE À SAUTER	28	3.5	52.5	2.90	0.82
المشويوم مقلاة سوتيه	32	3.5	54.5	3.46	0.93
	36	3.5	56.5	4.76	1.20
	40	3.5	58.5	6.34	1.30

A 144KT

NC ALÜMİNYUM KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
NC ALUMINIUM FRYING PAN	20	3.5	42.0	0.89	0.42
NC АЛЮМИНИЙ СКОВРОДА	22	3.5	42.0	1.13	0.45
NC ALUMINIUM BRATPFANNE	24	3.5	43.0	1.40	0.52
NC ALUMINIO SARTÉN	26	3.5	44.0	1.70	0.60
NC ALUMINIUM SARTÉN	28	3.5	45.0	2.05	0.69
NC ALUMINIUM POÊLE	30	3.5	46.0	2.43	0.78
المشويوم مقلاة قلي	32	3.5	47.0	2.85	0.88

A 144WK

NC ALÜMİNYUM WOK TAVA

	Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
NC ALUMINIUM WOK PAN	24	3.5	79.0	2.54	0.65
NC АЛЮМИНИЙ СКОВРОДА WOK	26	3.5	85.5	3.18	0.74
NC ALUMINIUM WOKPFANNE	28	3.5	92.5	4.16	0.88
NC ALUMINIO SARTÉN WOK	30	3.5	94.5	4.71	0.96
NC ALUMINIUM SARTÉN WOK	32	3.5	94.5	5.31	1.05
NC ALUMINIUM WOK PAN	36	3.5	113.3	8.47	1.30
مقلاة ووك المشويوم	40	3.5	120.3	11.40	1.65

Eloksall Kaplama
 Anodized Surface
 Анодированная Поверхность
 Eloxierte Beschichtung
 Superficie Anodizada
 Surface Anodisée
 طلاء بالانكسيد

Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Стальные Ручки, Завальки из специального сплава AG2
 Stahl Griffe, AG2 Speziallegierungsmieten
 Mangos De Acero, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées En Acier, Rivets en alliage spécial AG2
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 المقابض الفولاذية

PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
 PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOA
 لا يحتوي على PFOA



- %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للمسا • 99%



- Gıda ile Teması Uyğundur. • Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسب للتماس مع الطعام.



- İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد تعمل بالاندكسيون



- Bulaşık Makinesinde Yıkamıyoruz.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأطباق



- 3.00 mm

WHITE PEARL

- WHITE PEARL
- БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
- WEISSE PERLE
- PERLA BLANCA
- PERLE BLANCHE
- وايت بيرل



- Eloksoyl Kaplama
- Anodized Surface
- Анодированная Поверхность
- Eloxierte Beschichtung
- Superficie Anodizada
- Surface Anodisée
- طلاء بالأكسيد



- Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Нержавеющая сталь Рукоятки, Заготовки из специального сплава AG2
- Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnieten
- Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
- Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
- المبيض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض الفولاذية



- PFOA İçermeyiz • PFOA Free • Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOE
- PFOA içermez • لا يحتوي على PFOA



A 119YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (g)	Ø (kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.28
16	3.0	36.0	0.54	0.33



A 119MT

- MINI TAVA
- MINI PAN
- МИНИ КАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (g)	Ø (kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.27
16	3.0	36.0	0.54	0.33



A 119OT 17

- MINI OVAL TAVA
- MINI OVAL PAN
- МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
- KMINI OVALE PFANNE
- MINI OVALADA SARTÉN
- MINI OVALE PAN
- مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (g)	Ø (kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 119KP 14

- MINI KARE TAVA
- MINI SQUARE PAN
- МИНИ КВАДРАТНАЯ СНОВОРДА
- MINI-QUADRATISCHE PFANNE
- MINI SARTÉN CUADRADA
- MINI CASSEROLE CARRÉE
- صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (g)	Ø (kg)
12*14	3.0	36.0	0.44	0.29



A 119TM 12

- MINI TENCERE
- MINI CASSEROLE
- МИНИ-КАСТРЮЛЯ
- MINI-TÖPFE
- MINI CAZUELA
- MINI CASSEROLE
- طنجرة صغيرة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (g)	Ø (kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50



A 119OC 25

- OVAL TENCERE
- OVAL CASSEROLE
- ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
- OVALE TÖPFE
- CAZUELA OVALADA
- CASSEROLE OVALE
- طنجرة محدبة

Ø (cm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (g)	Ø (kg)
25*17*6	3.0	61.0	1.88	0.91



- 99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للمسا 99%



- Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кулинарными плитками, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.



- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأطباق.



- 3.00 mm

ALU-GRANİT

- ALU-GRANİT
- АЛЮ-ГРАНИТ
- ALU-GRANIT
- ALU-GRANITE
- ALU-GRANIT
- الوجرانيت



- Granit İç Yüzey Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
- Granite Interior Surface, Brushed Exterior Surface
- Гранитная внутренняя поверхность
- Матовая наружная поверхность
- Granit-Innenbeschichtung, Geschliffenes Außenes
- Superficie interior de granito, Superficie exterior capillada
- Surface intérieure en granit, Surface extérieure brossée
- طلاء المسطح الداخلي بالجرانيت - سطح ورق زجاجي خارجي



- Pirinç Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Латунные ручки, Заклёпки из специального сплава AG2
- Griffe aus Messing, AG2 Speziallegungsrieten
- Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
- مقابض نحاسية، المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



- PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten PFOA nicht Enthalten
- لا يحتوي على PFOA



A 117YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34
18	3.0	36.0	0.69	0.39



A 117KA 12

- MINI KAÇEROLA
- MINI CASSEROLE
- МИНИ-КАСТРЮЛЯ
- KUPFERPFANNE
- MINI-TOPFE
- MINI CAZUELA
- MINI CASSEROLE
- طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 117OT 17

- MINI OVAL TAVA
- MINI OVAL PAN
- МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
- MINI OVALE PFANNE
- MINI OVALADA SARTÉN
- MINI OVALE PAN
- مقلاة بيضاوية صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 117OS 28S

- OVAL DERİN SAHAN
- OVAL DEEP DISH
- ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО
- OVAL FLACH
- PLATO OVALADO POCO PROFUNDO
- PLAT OVALE PEU PROFOND
- صحن رفيع محذب

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
28*21*4	3.0	40.4	1.58	0.77



A 117MT

- MINI TAVA
- MINI PAN
- МИНИ КАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 117WK 12

- MINI WOK TAVA
- MINI WOK PAN
- МИНИ СКОВОРОДА ВОК
- MINI-WOK PFANNE
- MINI SARTÉN WOK
- MINI POËLE WOK
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
12	3.0	59.0	0.45	0.27



A 117KP

- MINI KARE TAVA
- MINI SQUARE PAN
- МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
- MINI-QUADRATISCHE PFANNE
- MINI SARTÉN CUADRADA
- MINI CASSEROLE CARRÉE
- صينية مربعة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
14*12	3.0	36.0	0.44	0.30
16*14	3.0	36.0	0.58	0.35



A 117OS 28D

- OVAL DERİN SAHAN
- OVAL DEEP DISH
- ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО
- OVALES TIEFFELD
- PLATO PROFUNDO OVALADO
- PLAT OVALE PROFOND
- صحن عميق محذب

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
28*21*7	3.0	66.4	2.80	0.94



- %99 Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro () 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للمسا ● 99%



- Gıda ile Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanma Uyğundur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кухонными плитками, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد تعمل بالانديكسيون



- Bulaşık Makinesinde Yıkamayız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأطباق



- 3.00 mm

ALU NERA

- ALU NERA
- АЛЮ НЕРА
- ALU NERA
- ALU NERA
- ALU NERA
- ألو نيرا



- Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
- Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
- Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
- Antifhaft-Innenbeschichtung, Antifhaft-Außenbeschichtung
- Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
- Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
- سطح وقت زجاجي خارجي - دلاء خارجي غير لاصق



- Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Нержавеющая сталь Рукоятки, Защелки из специального сплава AG2
- Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsrieten
- Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
- Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
- المقيض مصنوع من الخليط الخاص AG2



- PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
- PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA () Sans PF00
- لا يحتوي على PFOA



A 134YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (l)	Ø (kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34
18	3.0	36.0	0.69	0.39



A 134MT

- MINI TAVA
- MINI PAN
- МИНИ КАСТРОЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (l)	Ø (kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 134KA 12

- MINI KAÇEROLA
- MINI CASSEROLE
- МИНИ-КАСТРОЛЯ
- MINI-TÖPFE
- MINI CAZUELA
- MINI CASSEROLE
- طنجرة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (l)	Ø (kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 134OT 17

- MINI OVAL TAVA
- MINI OVAL PAN
- МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРОЛЯ
- MINI OVALE PFANNE
- MINI OVALADA SARTÉN
- MINI OVALE PAN
- مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (l)	Ø (kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 134KP

- MINI KARE TAVA
- MINI SQUARE PAN
- МИНИ КВАДРАТНАЯ СХОВОРДА
- MINI-QUADRATISCHE PFANNE
- MINI SARTÉN CUADRADA
- MINI CASSEROLE CARRÉE
- صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (l)	Ø (kg)
14*12	3.0	36.0	0.44	0.30
16*14	3.0	36.0	0.58	0.35



A 134TM 12

- MINI TENCERE
- MINI CASSEROLE
- МИНИ-КАСТРОЛЯ
- MINI-TÖPFE
- MINI CAZUELA
- MINI CASSEROLE
- طنجرة صغيرة

Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (l)	Ø (kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50



99% Saf Aluminium 99% Pure Aluminium
99% чистота алюминий 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda ile Teması Uyğundur Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



1.80 - 2.00 mm

KAVURMA SACI

- ROASTING METAL PLATE
- МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА
- ДЛЯ ЖАРКИ
- BRATENBLATT
- PLACA DE METAL TOSTADO
- PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
- صاج التحميص



A 137

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
KAVURMA SACI	20	1.8	25.0	0.28	0.24
ROASTING METAL PLATE	22	1.8	25.0	0.34	0.29
МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА	24	1.8	30.0	0.52	0.31
ДЛЯ ЖАРКИ	26	2.0	30.0	0.60	0.35
BRATEN BLATT	28	2.0	35.0	0.86	0.36
PLACA DE METAL TOSTADO	30	2.0	45.0	0.98	0.40
PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION	32	2.0	50.0	1.75	0.58
صاج التحميص	34	2.0	55.0	2.22	0.62
	36	2.0	65.0	3.04	0.71
	40	2.0	65.0	3.72	0.96

A 639

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
KAVURMA SACI STANDI	20	4.0	115.0	0.25	
ROASTING PLATE SERVING STAND	22	4.0	115.0	0.27	
СТОЙКА ДЛЯ ЖАРКИ И СЕРВИРОВОК	24	4.0	115.0	0.33	
BRATENBLATTHALTER	26	4.0	120.0	0.34	
PLACA DE ASADO SOPORTE DE SERVICIO	28	4.0	122.0	0.41	
STAND DE SERVICE DE PLAQUE DE TORRÉFACTION	30	4.0	130.0	0.45	
منصة صاج التحميص	32	4.0	155.0	0.49	
	34	4.0	165.0	0.59	
	36	4.0	165.0	0.54	
	40	4.0	195.0	0.60	



99% Saf Aluminium 99% Pure Aluminium
99% чистота алюминий 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda ile Teması Uyğundur Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кухонными плитами, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
Неприлипающая внутренняя поверхность, Эпоксидное покрытие
Antihaft-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxi
Surface intérieure antiadhésive, Revêtement epoxy
طلاء داخلي غير لاصق - طلاء البوليستر الأيبوكسي

WOK TENCERE

- WOK CASSEOLE
- КАСТРЮЛЯ ВОК
- WOK-TÖPFE
- CAZUELA DE WOK
- WOK CASSEOLE
- طنجرة ووك



A 142

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
WOK TENCERE	28	3.0	75.0	3.33	1.30
WOK CASSEOLE	32	3.0	80.0	4.25	1.60
КАСТРЮЛЯ ВОК	36	3.0	90.0	6.78	2.00
WOK-TÖPFE	40	3.0	100.0	9.12	2.48
CAZUELA DE WOK					
WOK CASSEOLE					
طنجرة ووك					

A 142G

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (L)	Ø (kg)
GRANIT WOK TENCERE	28	3.0	75.0	3.33	1.30
WOK CASSEOLE - GRANITE	32	3.0	80.0	4.25	1.60
КАСТРЮЛЯ ВОК - ГРАНИТ	36	3.0	90.0	6.78	2.00
WOK-TÖPFE - GRANIT	40	3.0	100.0	9.12	2.48
CAZUELA DE WOK - GRANITO					
CASSEOLE WOK - GRANIT					
طنجرة ووك - جرانيت					



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, неприлипающая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ووك داخلي غير لاصق - طلاء خارجي غير لاصق



Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımı Perçin
S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
Ручки Из Латунь И Нержавеющей Сталь,Защелки Из Сплав AG2 Не Совместим С
Dicke Messing | Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
S.Steel - Remaches De Aleación AG2
Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
AG2 المقابض غير قابلة للصدأ والمقبض مصنوع من الخليط الخاص

PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOE
لا يحتوي على PFOA



3.00 mm



Aluminium Kapak Aluminium Lid
Алюминиевые Крышки Aluminium Deckel
Aluminio Tapa Aluminium Couverture



Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımı Perçin
S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
Ручки Из Латунь И Нержавеющей Сталь,Защелки Из Сплав AG2 Не Совместим С
Dicke Messing | Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
S.Steel - Remaches De Aleación AG2
Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
AG2 المقابض غير قابلة للصدأ والمقبض مصنوع من الخليط الخاص

PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOE
لا يحتوي على PFOA



99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
99% чисто алюминий 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للمساواة 99.99



Gıda ile Teması Uyundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanma Uyğundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитками, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.



Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق.



Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Diğ Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
Неприлипающая внутренняя поверхность, Эпоксидное покрытие
Antihalt-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxy
Surface intérieure antiadhésive, Revêtement epoxy
طلاء داخلي غير لاصق - طلاء البوليستر الأيبوكسي

MEGA TENCERE

- MEGA CASSEROLES
- МЕГА КАСТРЮЛЯ
- MEGA TOPFE
- MEGA CAZUELAS
- MÉGA CASSEROLES
- طنجرات ميغا



A 135

MEGA SIĞ TENCERE	MEGA SHALLOW CASSEROLE	МЕГА-МЕЛКОЯ КАСТРЮЛЯ	MEGA FLÄCHER TOPF	MEGA CAZUELA POCO PROFUNDA	MÉGA CASSEROLE PEU PROFONDE
32	3.0	85.0	6.27	2.45	
34	3.0	85.0	7.09	2.67	
36	3.0	90.0	8.45	2.97	
40	3.0	110.0	12.90	3.73	



A 136

MEGA DERİN TENCERE	MEGA DEEP CASSEROLE	МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ	MEGA TIEFER TOPF	CAZUELA MEGA PROFUNDA	MÉGA CASSEROLE PROFONDE
32	3.0	190.0	14.38	3.27	
34	3.0	200.0	17.11	3.63	
36	3.0	200.0	20.18	4.03	
40	3.0	220.0	26.18	4.81	



3.00 mm



Cam Kapak Glass Lid Стеклонная Крышка
Glasabdeckung Tapa De Vidrio
Couvercle En Verre غطاء زجاجي



Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alagımli Perçin
S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
Ручки Из Латуни И Нержавеющей Сталь, Закреплены Из Сплав AG2 Не Совместим С
Dicke Messing / Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
S.Steel - Remaches De Alacación AG2
Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
AG2 المقبض غير قابلة للمساواة المقبض مصنوع من الخليط الخاص

PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА



99.99 Saf Aluminium 99.99 Pure Aluminium
99% чисто алюминий 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للمساواة 99.99



Gıda ile Teması Uyğundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanma Uyğundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитками, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون.



Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق.



2.50 mm

BALIK TAVALARI

- FISH PANS
- РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
- FISCHPFANNEN
- SARTENES DE PESCADO
- POÊLES À POISSON
- مقالي السمك



A 107

BALIK TAVA	FISH PAN	РЫБНАЯ СКОВОРОДА	GEBRATENER FISCH	SARTÉN PARA PESCADO	POÊLE À POISSON
24	2.5	45.0	1.74	0.80	
26	2.5	45.0	2.04	0.89	
28	2.5	50.0	2.68	1.01	
30	2.5	50.0	3.08	1.12	
32	2.5	50.0	3.51	1.23	
34	2.5	50.0	3.96	1.39	
36	2.5	50.0	4.45	1.52	

A 575

ÇİFT TARAFLI BALIK TAVA	DOUBLE SIDE FISH PAN	ДВУХСТОРОННЯЯ СКОВОРОДА ДЛЯ РЫБЫ	DOPPELSEITIGE FISCHPFANNE	SARTÉN DE PESCADO DE DOBLE CARA	POÊLE À POISSON DOUBLE FACE
32	2.5	19.0	1.19	1.23	



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Diğ Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, неприлипающая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
مقالي غير لاصق - طلاء خارجي غير لاصق



Çelik Bakalit Saplar, AG2 Özel Alagımli Perçinler
Steel Bakelite Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Стальные бакалитовые ручки, Закреплены из специального сплава AG2
Stahl-Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsrivets
Mangos de bakalita de acero, Remaches de alacación especial AG2
Poignées bakelite en acier, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض الباكليت الفولاذية

PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА

Material ● Materials ● Материал ● Materialien
 ● Materiales ● Материалу ● المواد
 ● Alüminyum Paslanmaz Çelik ● Aluminium, S. Steel
 ● Алюминия Нержавеющая сталь ● Aluminium Edelstahl
 ● Acero, Aluminio ● Acier, Aluminium ● الحديد الصلب

Piktogram ● Pictogram ● Пиктограмма
 ● Piktogramm ● Pictograma ● Pictogramme
 ● الرسم التخطيطي

● Gıda ile Temasi Uygundur. ● Suitable for contact with food.
 ● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 ● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 ● Apto para contacto con alimentos.
 ● Convient au contact alimentaire.
 ● مناسبة للتماس مع الطعام.

Kalınlık ● Thickness ● Толщина ● Dicke
 ● Espesor ● Épaisseur ● السماكة
 ● 1.00 - 2.00 mm

Kaplama ● Coating ● Покрытие ● Abdeckung
 ● Capa ● Revêtement ● طلاء

● Ploksal, Ayna Parlama
 ● Anodized, Mirror Polished
 ● Анодированная, Зеркальная Полировка
 ● Eloxierte, Edelstahl-Spiegelpolieren
 ● Anodizada, Pulido espejo
 ● Anodisée, Miroir poli
 ● طلاء بالأكسيد - تنقيع مرآة

PIZZA EKİPMANLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКССЕСУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHOR
- PIZZA ACCESSORIES
- ACCESSOIRES DE PIZZA
- اكسسوارات البيتزا



A 342

- ÇELİK PIZZA KÜREĞİ
- STEEL PIZZA PEEL
- СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
- CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
- ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
- مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	Ømm	Ømm	Ømm	kg
A 342 18	18	120	138	0.74
A 342 20	20	120	140	0.79
A 342 22	22	120	142	0.84
A 342 24	24	120	144	0.90

A 317

- ALÜMİNYUM PIZZA KÜREĞİ
- ALUMINIUM PIZZA PEEL
- АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
- CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
- ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
- مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	Ømm	Ømm	Ømm	kg
A 317 30	30	110	149	0.97
A 317 30-50	30	50	89	0.76
A 317 33	33	110	152	1.05
A 317 33-50	33	50	92	0.84

A 317 37	37	110	156	1.18
A 317 37-50	37	50	96	0.97
A 317 40	40	110	159	1.27
A 317 40-50	40	50	99	1.06

A 317 45	45	110	164	1.50
A 317 45-50	45	50	104	1.29

A 317 50	50	110	169	1.70
A 317 50-50	50	50	109	1.59



PIZZA KÜREKLERİ

- PIZZA PEEL
- ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL
- CÁSCARA DE PIZZA
- ÉCORCE DE PIZZA
- مجارف البيتزا

A 342 D

- ÇELİK PIZZA KÜREĞİ DELİKLİ
- STEEL PIZZA PEEL PERFORATED
- СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL AUS STAHL MIT LOCH
- CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
- ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
- مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	Ømm	Ømm	Ømm	kg
A 342 D 18	18	120	138	0.74
A 342 D 20	20	120	140	0.79
A 342 D 22	22	120	142	0.84
A 342 D 24	24	120	144	0.90

A 318

- ALÜMİNYUM DELİKLİ PIZZA KÜREĞİ
- ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PEEL
- АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ПЕРФОРИРОВАННАЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM MIT LOCH
- CÁSCARA DE PIZZA PERFORADA DE ALUMINIO
- ÉCORCE DE PIZZA PERFORÉE EN ALUMINIUM
- مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم ذات الثقوب

ART NO	Ømm	Ømm	Ømm	kg
A 318 30	30	110	142.5	0.76
A 318 30-50	30	50	82.5	0.52
A 318 30-75	30	75	107.5	0.57
A 318 30-125	30	125	157.5	0.67
A 318 30-150	30	150	182.5	0.72

A 318 33	33	110	145.5	0.80
A 318 33-50	33	50	85.5	0.57
A 318 33-75	33	75	110.5	0.62
A 318 33-125	33	125	160.5	0.72
A 318 33-150	33	150	185.5	0.77

A 318 36	36	110	148.5	0.83
A 318 36-50	36	50	88.5	0.65
A 318 36-75	36	75	113.5	0.70
A 318 36-125	36	125	163.5	0.80
A 318 36-150	36	150	188.5	0.85

A 318 40	40	110	152.5	0.95
A 318 40-50	40	50	92.5	0.75
A 318 40-75	40	75	117.5	0.80
A 318 40-125	40	125	167.5	0.90
A 318 40-150	40	150	192.5	1.00



A 319

ALÜMİNYUM PIZZA KÜREĞİ

- ALUMINIUM PIZZA PEEL
- АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
- CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
- ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
- مخاريف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	30cm	50cm	75cm	150cm	(kg)
A 319 30	30	110	142.5	0.77	
A 319 30-50	30	50	82.5	0.55	
A 319 30-75	30	75	107.5	0.60	
A 319 30-125	30	125	157.5	0.70	
A 319 30-150	30	150	182.5	0.75	

A 319 36	36	110	148.5	0.87	
A 319 36-50	36	50	88.5	0.72	
A 319 36-75	36	75	113.5	0.77	
A 319 36-125	36	125	163.5	0.87	
A 319 36-150	36	150	188.5	0.92	

A 319 40	40	110	152.5	1.04	
A 319 40-50	40	50	92.5	0.69	
A 319 40-75	40	75	117.5	0.76	
A 319 40-125	40	125	167.5	0.92	
A 319 40-150	40	150	192.5	1.00	

A 319Y-30	30	110	142.5	0.64	
A 319Y-33	33	50	85.5	0.52	
A 319Y-36	36	75	113.5	0.67	
A 319Y-40	40	125	167.5	0.82	

A 315

PRIMO PIZZA KÜREĞİ

- PRIMO ALUMINIUM PIZZA PEEL
- PRIMO АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PRIMO PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
- PRIMO CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
- PRIMO ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
- مخاريف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	30cm	50cm	75cm	100cm	(kg)
A 315 30-50	30	50	87	0.47	
A 315 30-75	30	75	112	0.53	
A 315 30-100	30	100	137	0.59	
A 315 33-50	33	50	90	0.57	
A 315 33-75	33	75	115	0.63	
A 315 33-100	33	100	140	0.68	
A 315 36-50	36	50	93	0.63	
A 315 36-75	36	75	118	0.70	
A 315 36-100	36	100	143	0.75	

A 315 40-50	40	50	97	0.75	
A 315 40-75	40	75	122	0.81	
A 315 40-100	40	100	147	0.86	

A 315 45-50	45	50	102	0.86	
A 315 45-75	45	75	127	0.92	
A 315 45-100	45	100	152	0.98	

A 315 50-50	50	50	107	0.98	
A 315 50-75	50	75	132	1.03	
A 315 50-100	50	100	157	1.10	



A 316

ECO PIZZA KÜREĞİ

- ECO PIZZA PEEL
- ECO ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- ECO PIZZASCHAUFEL
- ECO CÁSCARA DE PIZZA
- ECO ÉCORCE DE PIZZA
- مخاريف البيتزا المصنوعة من

ART NO	30cm	50cm	110cm	(kg)
A 316 30-110	30	110	142.5	1.00
A 316 30-50	30	50	82.5	0.80
A 316 33-110	33	110	145.5	1.15
A 316 33-50	33	50	85.5	0.95
A 316 36-110	36	110	148.5	1.26
A 316 36-50	36	50	88.5	1.06
A 316 40-110	40	110	152.5	1.37
A 316 40-40	40	50	92.5	1.17



A 320DKK 2418

DIKTÖRGEN KISA KÜREK

- RECTANGULER SHORT PEEL
- RECTANGULER SHORT PEEL
- PALA PARA PIZZA CORTA Y RECTANGULAR
- PELLE À PIZZA COURTE ET RECTANGULAIRE
- مخرف البيتزا قصيرة ومستطيلة

ART NO	18cm	24cm	41cm	(kg)
A 320DKK 2418	18	24	41	0.38

مخرف البيتزا قصيرة ومستطيلة

PIZZA FIRÇALARI

- PIZZA OVEN BRUSH
- ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
- PIZZA KURZE BÜRSTE
- PIZZA CEPILLO DE HORNO
- PIZZA BROSE DE FOUR
- فرشاة الفرن



A 320 01

ABM KISA FIRIN FIRÇASI

- ABM OVEN BRUSH - SHORT
- ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - КОРОТКАЯ
- ABM KURZE BÜRSTE
- ABM CEPILLO DE HORNO - CORTO
- ABM BROSE DE FOUR - COURTE
- ABM فرشاة الفرن القصيرة



A 320 01 A 320S 01 A 320N 01

(cm)	(cm)	(kg)
16*4.5	30	0.390



A 320BL 01 A 320SL 01 A 320NL 01

(cm)	(cm)	(kg)
20*5.5	30	0.390

A 320 02

ABM UZUN FIRIN FIRÇASI

- ABM OVEN BRUSH - LONG
- ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - ДЛИННАЯ
- ABM LANGE OFENBÜRSTE
- ABM CEPILLO DE HORNO - LARGO
- ABM BROSE DE FOUR - LONGUE
- ABM فرشاة الفرن الطويلة



A 320 02 A 320S 02 A 320N 02

(cm)	(cm)	(kg)
16*4.5	110	0.500



A 320BL 02 A 320SL 02 A 320NL 02

(cm)	(cm)	(kg)
20*5.5	110	0.390



Material **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 Aluminium Paslanmaz Çelik **Aluminium, S. Steel**
 Алюминия Нержавеющая сталь **Aluminium Edelstahl**
 Acero, Aluminio **Acier, Aluminium** **الحديد النسيب**



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uygundur **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة لقتاس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Epaisseur** **السماكة**
 1.00 - 2.00 mm



Kaplama **Coating** **Покрyтие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Eloksal, Ayna Parlama
 Anodized, Mirror Polished
 Анодирование, Зеркальная Полировка
 Eloxierter, Edelstahl-Spiegelpolieren
 Anodizada, Pulido espejo
 Anodisée, Mirror poli
 طلاء بالاكسيد - تلميع مرآة

PIZZA AKSESUARLARI

PIZZA ACCESSORIES
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZA-ZUBEHÖR
PIZZA ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE PIZZA
اكسسوارات البيتزا



A 322 01

PIZZA RAFI 10'LU
PIZZA RACK 10
СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZAREGAL
ESTANTE DE PIZZA
SUPPORT À PIZZA
رف بيتزا

30*30*80	800	4.83



A 322 02

PIZZA RAFI 6'LI
PIZZA RACK 6
СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZAREGAL
ESTANTE DE PIZZA
SUPPORT À PIZZA
رف بيتزا

25*25*40	400	1.62



A 320 51

PIZZA TAVASI TUTACAĞI
PIZZA PAN GRIPPER
ЗАХВАТ ПРОТИВНЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZARFANNENGREIFER
PINZA PARA PIZZA
PINCE À PIZZA
بيتزا بان القابض

20*5	20	0.161



A 320 61

YAĞDANLIK
OIL CAN
МАСЛО МОЖЕТ
ÖLKANNE
LATA DE ACEITE
BIDON D'HUILE
بمکن للزيت

20*5	110	200.0	0.500	0.450	

A 320 21

- ABM HAMUR KESİCİ
- ABM DOUGH CUTTER
- ABM ТЕСТОРЕЗКА
- ABM TEIGSCHEIDER
- ABM CORTADOR DE MASA
- ABM COUPE-PÂTE
- ABM قطاعة العجين

115	11.5	0.072



A 320 22

- ABM HAMUR KESİCİ
- ABM DOUGH CUTTER
- ABM ТЕСТОРЕЗКА
- ABM TEIGSCHEIDER
- ABM CORTADOR DE MASA
- ABM COUPE-PÂTE
- ABM قطاعة العجين

190	14.5	0.156



A 320 11

- ABM PIZZA RULET BIÇAĞI
- ABM PIZZA ROLLER CUTTER
- ABM PIZZA РОЛИКОВЫЕ НОЖНИЦЫ
- ABM PIZZA ROUL ETTEMESSER
- ABM CORTADOR DE RODILLOS
- ABM ROULEAU DE COUPE
- ABM سكين الروليت

100	24	0.173



A 320 31 / 32

- ABM SPATULA
- ABM SPATULA
- ABM ШПАТЕЛЬ
- ABM RSPATEL
- ABM ESPÁTULA
- ABM SPATULE
- ABM ملعقة ملونق

75	24	0.121
110	25	0.151



A 320 41

- ABM DİKDÖRTGAN SERVİS KÜREĞİ
- ABM RECTANGLE PIZZA SERVER
- ABM ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ДЛЯ ПИЦЦЫ
- ABM RECHTECKIGE SERVIERSCHAUFEL
- ABM SERVIDOR DE PIZZA RECTANGULAR
- ABM SERVEUR RECTANGLE PIZZA
- ABM مجرفة تقديم مستطيلة

50	30	0.142



A 320 42

- ABM DÜÇGEN SERVİS KÜREĞİ
- ABM TRIANGLE PIZZA SERVER
- ABM ТРЕУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ДЛЯ ПИЦЦЫ
- ABM TRIANGLE SERVING SCHAUFEL
- ABM SERVIDOR DE PIZZA TRIANGLE
- ABM SERVEUR TRIANGLE PIZZA
- ABM مجرفة تقديم مثلثة

70	30	0.154



A 100

- PIZZA SERVİS AŞŞABI
- PIZZA SERVING BOARD
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
- منصة خشب البيتزا

22	10.0	0.15
24	10.0	0.18
26	10.0	0.21
28	10.0	0.25
30	10.0	0.28
32	10.0	0.32
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56
44	10.0	0.61
55	10.0	0.96



A 100K

- PIZZA SERVİS AŞŞABI-DİLİMLİ
- PIZZA SERVING BOARD-WITH SLICES
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ - С ЛОМТИКАМИ
- PIZZASERVICEHOLZ-SCHEIBEN
- TABLA DE SERVIR PIZZA-CON RODAJAS
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA- AVEC TRANCHES
- منصة خشب البيتزا+ مقطعة

26	10.0	0.21
30	10.0	0.28
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56



A 100S

- PIZZA SERVİS AŞŞABI
- PIZZA SERVING BOARD
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICEHOLZ
- TABLA DE SERVIR PIZZA
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
- منصة خشب البيتزا+ مقطعة

26	10.0	0.31
30	10.0	0.40
34	10.0	0.50
38	10.0	0.60



A 100SK

- PIZZA SERVİS AŞŞABI-DİLİMLİ
- PIZZA SERVING BOARD-WITH SLICES
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ - С ЛОМТИКАМИ
- PIZZASERVICEHOLZ-SCHEIBEN
- TABLA DE SERVIR PIZZA-CON RODAJAS
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA- AVEC TRANCHES
- منصة خشب البيتزا+ مقطعة

26	10.0	0.31
30	10.0	0.40
34	10.0	0.50
38	10.0	0.60



PIZZA SERVİS AŞŞAPLARI

- PIZZA SERVING BOARD
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
- منصة خشب البيتزا

PIZZA TAVALARI

- 🇨🇪 PIZZA PANS
- 🇷🇺 СКОВОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 PIZZA PFANNEN
- 🇪🇸 SARTENES DE PIZZA
- 🇫🇷 POÊLES À PIZZA
- 🇲🇦 مقالي البيتزا ذات



A 131

- 🇨🇪 SAC PIZZA TAVA
- 🇷🇺 STEEL PIZZA PAN
- 🇷🇺 СТАЛЬНАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 BLECH PIZZAPFANNE
- 🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA DE ACERO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ACIER
- 🇲🇦 صاج مقالي البيتزا

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
18	0.7	25.0	0.50	0.21	
20	0.7	25.0	0.62	0.25	
22	0.7	25.0	0.76	0.29	
24	0.7	25.0	0.91	0.34	
26	0.7	25.0	1.07	0.38	
28	0.7	25.0	1.25	0.43	
30	0.7	25.0	1.44	0.48	
32	0.7	25.0	1.64	0.54	
34	0.7	25.0	1.86	0.60	
36	0.7	25.0	2.09	0.66	
42	0.7	25.0	2.89	0.86	
50	0.7	25.0	4.08	1.17	
55	0.7	25.0	4.94	1.39	

A 131 AL

- 🇨🇪 ALÜMINIUM PIZZA TAVA
- 🇷🇺 ALUMINIUM PIZZA PAN
- 🇷🇺 АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ/BLECH
- 🇩🇪 PIZZAPFANNE AUS ALUMINIUM
- 🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM
- 🇲🇦 مقالي البيتزا الألمنيوم

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
24	0.7	25.0	0.91	0.34	
26	0.7	25.0	1.07	0.38	
28	0.7	25.0	1.25	0.43	
30	0.7	25.0	1.44	0.48	
32	0.7	25.0	1.64	0.54	
34	0.7	25.0	1.86	0.60	
36	0.7	25.0	2.09	0.66	
42	0.7	25.0	2.89	0.86	

A 131 NC

- 🇨🇪 KAPLAMASIZ SAC PIZZA TAVA
- 🇷🇺 STEEL PIZZA PAN
- 🇷🇺 СТАЛЬНАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 BLECH PIZZAPFANNE
- 🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA DE ACERO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ACIER
- 🇲🇦 صاج مقالي البيتزا

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
24	0.7	25.0	0.91	0.34	
26	0.7	25.0	1.07	0.38	
28	0.7	25.0	1.25	0.43	
30	0.7	25.0	1.44	0.48	
32	0.7	25.0	1.64	0.54	
34	0.7	25.0	1.86	0.60	
36	0.7	25.0	2.09	0.66	
42	0.7	25.0	2.89	0.86	
50	0.7	25.0	4.08	1.17	
55	0.7	25.0	4.94	1.39	

A 143

- 🇨🇪 DELİKLİ PIZZA TAVA
- 🇷🇺 STEEL PERFORATED PIZZA PAN
- 🇷🇺 СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE
- 🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER
- 🇲🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
18	0.7	25.0	0.50	0.20	
20	0.7	25.0	0.62	0.24	
22	0.7	25.0	0.76	0.28	
24	0.7	25.0	0.91	0.33	
26	0.7	25.0	1.07	0.36	
28	0.7	25.0	1.25	0.41	
30	0.7	25.0	1.44	0.47	
32	0.7	25.0	1.64	0.52	
34	0.7	25.0	1.86	0.58	
36	0.7	25.0	2.09	0.64	
38	0.7	25.0	2.34	0.67	
40	0.7	25.0	2.60	0.73	
42	0.7	25.0	2.86	0.84	
50	0.7	25.0	4.08	1.15	

A 143 AL

- 🇨🇪 ALÜMINIUM DELİKLİ PIZZA TAVA
- 🇷🇺 ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PAN
- 🇷🇺 АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE ALUMINIUM
- 🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO PERFORADA DE ACERO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ALUMINIUM
- 🇲🇦 مقالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
24	0.7	25.0	0.91	0.34	
26	0.7	25.0	1.07	0.38	
28	0.7	25.0	1.25	0.43	
30	0.7	25.0	1.44	0.48	
32	0.7	25.0	1.64	0.54	
34	0.7	25.0	1.86	0.60	
36	0.7	25.0	2.09	0.66	
42	0.7	25.0	2.89	0.86	

A 143 NC

- 🇨🇪 KAPLAMASIZ DELİKLİ PIZZA TAVA
- 🇷🇺 STEEL PERFORATED PIZZA PAN
- 🇷🇺 СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE
- 🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER
- 🇲🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
24	0.7	25.0	0.91	0.34	
26	0.7	25.0	1.07	0.38	
28	0.7	25.0	1.25	0.43	
30	0.7	25.0	1.44	0.48	
32	0.7	25.0	1.64	0.54	
34	0.7	25.0	1.86	0.60	
36	0.7	25.0	2.09	0.66	
42	0.7	25.0	2.89	0.86	

A 176

- 🇨🇪 ALÜMINIUM PIZZA TAVA
- 🇷🇺 ALUMINIUM PIZZA PAN
- 🇷🇺 АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ/BLECH
- 🇩🇪 PIZZAPFANNE AUS ALUMINIUM
- 🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM
- 🇲🇦 مقالي البيتزا الألمنيوم

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
20	1.8	25.0	0.57	0.21	
22	1.8	25.0	0.70	0.24	
24	1.8	25.0	0.84	0.28	
26	1.8	25.0	0.99	0.33	
28	1.8	25.0	1.16	0.37	
30	1.8	25.0	1.34	0.42	
32	1.8	25.0	1.53	0.48	
34	1.8	25.0	1.73	0.53	
36	1.8	25.0	1.95	0.59	
42	1.8	25.0	2.67	0.78	

A 170

- 🇨🇪 ALÜMINIUM KARAKLI PIZZA TAVA
- 🇷🇺 ALUMINIUM PIZZA PAN WITH LID
- 🇷🇺 АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ С КРЫШКОЙ
- 🇩🇪 PIZZAPFANNE MIT ALUMINIUM DECKEL
- 🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO CON TAPA
- 🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM AVEC COUVERCLE
- 🇲🇦 مقلاة بيتزا بغطاء الألمنيوم

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	U.L.	kg
24	1.8	25.0	0.84	0.49	
26	1.8	25.0	0.99	0.56	
28	1.8	25.0	1.16	0.64	
30	1.8	25.0	1.34	0.73	
32	1.8	25.0	1.53	0.82	

A 171

- 🇨🇪 ABM PIZZA TELİ
- 🇷🇺 ABM PIZZA SCREEN
- 🇷🇺 ABM СИТО ДЛЯ ПИЦЦЫ
- 🇩🇪 ABM PIZZA DRAHT
- 🇪🇸 ABM PANTALLA DE PIZZA
- 🇫🇷 ABM ÉCRAN DE PIZZA
- 🇲🇦 سلك البيتزا ABM

	Ø (cm)	Ø (mm)	H (mm)	kg
24	2.0			0.80
26	2.0			0.90
28	2.0			0.100
30	2.0			0.110
32	2.0			0.120
34	2.0			0.130
36	2.0			0.140
40	2.0			0.160





A 130

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
К KISA DELIKLI PIZZA TAVA	22	0.7	25.0	1.00	0.33				
UK STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38				
С СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СЧОВОРДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	0.7	25.0	1.25	0.43				
LOCHBLECH-PIZZAPFANNE	30	0.7	25.0	1.44	0.48				
SARTÉN PARA PIZZA	34	0.7	25.0	1.86	0.60				
PERFORADA DE ACERO	40	0.7	25.0	2.09	0.66				
POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER									
صاح مغالي البيتزا ذات الثقوب									



A 130 AL

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
ALUMINIUM KISA DELIKLI PIZZA TAVA	22	0.7	25.0	1.00	0.33				
UK ALUMINIUM PERFORATED LOW PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38				
С АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СЧОВОРДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	0.7	25.0	1.25	0.43				
LOCHBLECH-PIZZAPFANNE ALUMINIUM	30	0.7	25.0	1.44	0.48				
SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO	34	0.7	25.0	1.86	0.60				
PERFORADA DE ACERO	40	0.7	25.0	2.09	0.66				
POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER ALUMINIUM									
صاح مغالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم									



A 130 NC

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
KAPLAMASIZ KISA DELIKLI PIZZA TAVA	22	0.7	25.0	1.00	0.33				
UK NON COATED STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38				
С СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СЧОВОРДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	0.7	25.0	1.25	0.43				
LOCHBLECH-PIZZAPFANNE	30	0.7	25.0	1.44	0.48				
SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO	34	0.7	25.0	1.86	0.60				
PERFORADA DE ACERO	40	0.7	25.0	2.09	0.66				
POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER									
صاح مغالي البيتزا ذات الثقوب									



A 694

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
AMERICAN PIZZA TAVA	20	0.7	38.0	0.97	0.26				
UK AMERICAN PIZZA PAN	22	0.7	38.0	1.18	0.30				
С СТАЛЬНАЯ СЧОВОРДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	25	0.7	38.0	1.54	0.36				
AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE	28	0.7	38.0	1.96	0.44				
SARTÉN DE PIZZA AMERICANA	32	0.7	38.0	2.64	0.56				
POÊLE À PIZZA AMERICAINE	38	0.7	38.0	3.68	0.73				
مغلاة البيتزا الأمريكية	40	0.7	38.0	4.09	0.80				
	42	0.7	38.0	4.52	0.87				



A 694K

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
AMERICAN PIZZA TAVA + KAPAK	20	0.7	38.0	0.97	0.48				
UK AMERICAN PIZZA PAN+LID	22	0.7	38.0	1.18	0.54				
С СТАЛЬНАЯ СЧОВОРДА ДЛЯ ПИЦЦЫ + КРЫШКА	25	0.7	38.0	1.54	0.66				
AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE+DECKEL	28	0.7	38.0	1.96	0.78				
SARTÉN DE PIZZA AMERICANA + TAPA	32	0.7	38.0	2.64	1.06				
POÊLE À PIZZA AMERICAINE + COUVERCLE	38	0.7	38.0	3.68	1.38				
مغلاة البيتزا الأمريكية - غطاء	40	0.7	38.0	4.09	1.50				
	42	0.7	38.0	4.52	1.64				



A 848

	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)
KAPLAMASIZ SAC PIZZA TAVA	20	0.7	38.0	0.97	0.26				
UK STEEL PIZZA PAN	22	0.7	38.0	1.18	0.30				
С СТАЛЬНАЯ СЧОВОРДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	25	0.7	38.0	1.54	0.36				
BLECH PIZZAPFANNE	28	0.7	38.0	1.96	0.44				
SARTÉN DE PIZZA DE ACERO	32	0.7	38.0	2.64	0.56				
POÊLE À PIZZA EN ACIER	38	0.7	38.0	3.68	0.73				
صاح مغالي البيتزا	40	0.7	38.0	4.09	0.80				
	42	0.7	38.0	4.52	0.87				





Materyal Materials Материал Materialien

Materiales Matériaux المواد
Pik Döküm Cast Iron Чугун Gusseisen
Hierro Fundido Fonte الحديد الصب



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygundur: Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
3.00 mm



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق.

DÖKÜM DEMİR

CAST IRON

ЧУГУН

GUSSEISEN

HIERRO FUNDIDO

Fonte

حديد صب



A 120YS 16

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
16	3.0	32.0	0.44	1.01



A 120YS 16A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + أرضية

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
16A	3.0	32.0	0.44	1.46



A 120YS 16K

SAHAN + P.KARAK
DISH + S.STEEL LID
KUPFERPFANN + КРЫШКА
KUPFERPFANN + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
16K	3.0	32.0	0.44	1.26



A 120YS 16KA

SAHAN + P.KARAK + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА +
ПОДСТАВКА
KUPFERPFANN + DECKEL +
UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + أرضية

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
16KA	3.0	32.0	0.44	1.71



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung

Clapado Revêtement غطاء
Non-Stick Kaplama
Non-Stick Coating
Нестандартное покрытие
Anhaft-Beschichtung
Recubrimiento antiadherente
Revêtement anti-adhésif
غطاء غير قابل للالتصاق



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA İçermeyen Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 120GV 16

GÜVEÇ
STEW POT
ПАРОВАЯ НАСТРОЛЯ
EINTOPF
OLLA DE ESTOFADO
POT À RAGOÛT
صحن فخار

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120GV 16	16	3.0	39.0	0.60	0.95



A 120GV 16A

GÜVEÇ + NİHALE
STEW POT + TRIVET
КАСТРОЛЯ ПАРОВАЯ +
ПОДСТАВКА
EINTOPF + UNTERSETZER
OLLA DE GUISO + TRÉBEDES
RAGOÛT POT + TRIVET
صحن فخار + أرضية

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120GV 16A	16	3.0	39.0	0.60	1.40



A 120GV 16K

GÜVEÇ + P.KARAK
STEW POT + S.STEEL LID
ПОСУДА + КРЫШКА
EINTOPF + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCL
صحن + غطاء

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120GV 16K	16	3.0	39.0	0.60	1.19



A 120GV 16KA

GÜVEÇ + P.KARAK + NİHALE
STEW POT + S.STEEL LID + TRIVET
ПАРОВАЯ НАСТРОЛЯ +
КРЫШКА + ПОДСТАВКА
EINTOPF + ABDECKUNG +
UNTERSETZER
OLLA DE ESTOFADO + TAPA +
TRÉBEDES
POT À RAGOÛT +
COUVERCLE + TRIVET
صحن فخار + أرضية + غطاء

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120GV 16KA	16	3.0	39.0	0.60	1.65



A 120SK

SAÇ KAVURMA
SHALLOW WOK
НЕГЛУБОКИЙ WOK
BRATENBLATT
WOK POCO PROFUNDO
WOK PEU PROFOND
صاح تحميص

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120SK	20	3.2	33.5	0.45	1.29
A 120SK	24	3.5	38.5	0.77	1.80



A 120SK (Ø) A

SAÇ KAVURMA + NİHALE
SHALLOW WOK + TRIVET
НЕГЛУБОКИЙ WOK + ПОДСТАВКА
BRATENBLATT + TITEL
WOK + TRIVET POCO PROFUNDO
WOK PEU PROFOND + TRIVET
صاح تحميص + أرضية

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120SK 20A	20	3.2	33.5	0.45	1.92
A 120SK 24A	24	3.5	38.5	0.77	2.74



A 120SK (Ø) K

SAÇ KAVURMA + P.KARAK
SHALLOW WOK + LID
НЕГЛУБОКИЙ WOK + КРЫШКА
BLECHBRATEN-DECKEL
WOK + TAPA POCO PROFUNDA
WOK PEU PROFOND + COUVERCLE
صاح تحميص + غطاء

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120SK 20K	20	3.2	33.5	0.45	1.66
A 120SK 24K	24	3.5	38.5	0.77	2.30



A 120SK (Ø) KA

SAÇ KAVURMA + P.KARAK +
NİHALE
SHALLOW WOK + S.STEEL LID +
TRIVET
НЕГЛУБОКИЙ WOK + ПОДСТАВКА
BRATENBLATT + DECKEL + NİHALE
WOK POCO PROFUNDO +
TAPA + TRÉBEDES
WOK PEU PROFOND +
COUVERCLE + TRIVET
صاح تحميص + أرضية + غطاء

ART NO	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Ø (cm)	Ø (kg)
A 120SK 20KA	20	3.2	33.5	0.45	2.29
A 120SK 24KA	24	3.5	38.5	0.77	3.24



A 1200V 23

- 🇹🇷 OVAL FAJITA
- 🇬🇧 OVAL FAJITA
- 🇷🇺 ОБВАЛНАЯ ФАЖИТА
- 🇩🇪 OVALER FAJITA
- 🇪🇸 OVAL FAJITA
- 🇫🇷 FAJITA OVALE
- 🇸🇦 فاهيتا بيضاويه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 1200V 23	23*14	3.0	30.0	0.45



A 120SA

- 🇹🇷 OVAL SAPLI FAJITA
- 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES
- 🇷🇺 ОБВАЛНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ
- 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA
- 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS
- 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES
- 🇸🇦 فاهيتا ذات مقبض محذب

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120SA 21	21*15	3.0	24.5	0.29
A 120SA 24	24*17	3.0	24.5	0.38



A 120KS (Ø) K

- 🇹🇷 KARE SAHAN
- 🇬🇧 SQUARE DISH
- 🇷🇺 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
- 🇩🇪 QUADRATISCHES FELD
- 🇪🇸 PLATO KOCHPFANNE
- 🇫🇷 PLAT CARRÉ
- 🇸🇦 صحن مربع

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120KS 14K	14	3.0	37.0	0.45
A 120KS 16K	16	3.0	39.0	0.65



A 120BB 19

- 🇹🇷 BÖBREK FAJITA
- 🇬🇧 KIDNEY SHAPE FAJITA
- 🇷🇺 ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ
- 🇩🇪 NIEREN-FAJITA
- 🇪🇸 FAJITA EN FORMA DE RIÑÓN
- 🇫🇷 FAJITA EN FORME DE REIN
- 🇸🇦 فاهيتا الكلى

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120BB 19	19*10	3.0	29.0	0.24



A 1200V 23A

- 🇹🇷 OVAL FAJITA + NIHALE
- 🇬🇧 OVAL FAJITA + TRIVET
- 🇷🇺 ОБВАЛНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
- 🇩🇪 OVALER FAJITA + NIHALE
- 🇪🇸 FAJITA OVALADA + REMACHAS
- 🇫🇷 OVALE FAJITA + TRIVET
- 🇸🇦 فاهيتا بيضاويه + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 1200V 23A	23*14	3.0	30.0	0.45



A 120SA (Ø) A

- 🇹🇷 OVAL SAPLI FAJITA + NIHALE
- 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET
- 🇷🇺 ОБВАЛНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ + ПОДСТАВКА
- 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA + UNTERSETZER
- 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS + TRÉBEDES
- 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET
- 🇸🇦 فاهيتا ذات مقبض محذب + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120SA 21A	21*15	3.0	24.5	0.29
A 120SA 24A	24*17	3.0	24.5	0.38



A 120KS (Ø) A

- 🇹🇷 KARE SAHAN + NIHALE
- 🇬🇧 SQUARE DISH + TRIVET
- 🇷🇺 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА + ПОДСТАВКА
- 🇩🇪 QUADRATISCHE KOCHPFANNE + UNTERSETZER
- 🇪🇸 PLATO CUADRADO + TRÉBEDES
- 🇫🇷 PLAT CARRÉ + TRIVET
- 🇸🇦 صحن مربع + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120KS 14A	14	3.0	37.0	0.45
A 120KS 16A	16	3.0	39.0	0.65



A 120BB 19A

- 🇹🇷 BÖBREK FAJITA + NIHALE
- 🇬🇧 KIDNEY SHAPE FAJITA + TRIVET
- 🇷🇺 ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ + ПОДСТАВКА
- 🇩🇪 NIEREN-FAJITA + NIHALE
- 🇪🇸 FORMA DE RIÑÓN FAJITA + TRIVET
- 🇫🇷 FORME DE REIN FAJITA + TRIVET
- 🇸🇦 فاهيتا الكلى + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120BB 19A	19*10	3.0	29.0	0.24

! Sosluklar Dahil Değildir. Saucecups Are Not Included



A 1200V 23SA

- 🇹🇷 OVAL FAJITA + NIHALE
- 🇬🇧 OVAL FAJITA + TRIVET
- 🇷🇺 ОБВАЛНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
- 🇩🇪 OVALER FAJITA + NIHALE
- 🇪🇸 FAJITA OVALADA + REMACHAS
- 🇫🇷 OVALE FAJITA + TRIVET
- 🇸🇦 فاهيتا بيضاويه + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 1200V 23SA	23*14	3.0	50.0	0.45

! Sosluklar Dahil Değildir. Saucecups Are Not Included



A 120SA (Ø) SA

- 🇹🇷 OVAL SAPLI FAJITA + SOSLUKLU NIHALE
- 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET WITH SAUCE CUPS
- 🇷🇺 ОБВАЛНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ + ПОДСТАВКА С ЧАШКАМИ СОУСА
- 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA + SAUCE TITTEL
- 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS + TRIVET CON TAZAS DESALSA
- 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET AVEC TASSES À SAUCE
- 🇸🇦 فاهيتا ذات مقبض محذب + ارضيه مع صحن صلصة

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120SA 21SA	21*15	3.0	60.0	0.29
A 120SA 24SA	24*17	3.0	60.0	0.38

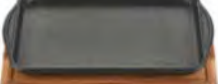
! Sosluklar Dahil Değildir. Saucecups Are Not Included



A 120DD 38

- 🇹🇷 DİKÖRTGEN PLATE
- 🇬🇧 RECTANGLE PLATE
- 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
- 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
- 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
- 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
- 🇸🇦 لوحة مستطيل

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120DD 38	38*23	3.0	30.0	0.80



A 120DD 38A

- 🇹🇷 DİKÖRTGEN PLATE + NIHALE
- 🇬🇧 RECTANGLE PLATE + TRIVET
- 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
- 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
- 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
- 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
- 🇸🇦 لوحة مستطيل

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120DD 38A	38*23	3.0	50.0	0.80



A 1200S 16

- 🇹🇷 OVAL SAHAN
- 🇬🇧 OVAL DISH
- 🇷🇺 ОБВАЛНОЕ БЛЮДО
- 🇩🇪 OVALE KOCHPFANNE
- 🇪🇸 PLATO OVALADO
- 🇫🇷 PLAT OVALE
- 🇸🇦 صحن بيضاوي

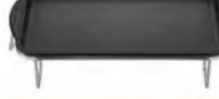
ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 1200S 16	16*12	3.0	37.0	0.37



A 1200S 16A

- 🇹🇷 OVAL SAHAN + NIHALE
- 🇬🇧 OVAL DISH + TRIVET
- 🇷🇺 ОБВАЛНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА
- 🇩🇪 OVALE KOCHPFANNE + UNTERSETZER
- 🇪🇸 PLATO OVALADO + TRÉBEDES
- 🇫🇷 PLAT OVALE + TRIVET
- 🇸🇦 صحن بيضاوي + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 1200S 16A	16*12	3.0	37.0	0.37



A 120DD 38S

- 🇹🇷 DİKÖRTGEN PLATE + STAND
- 🇬🇧 RECTANGLE PLATE + STAND
- 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
- 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
- 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
- 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
- 🇸🇦 لوحة مستطيل

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A 120DD 38S	38*23	3.0	70.0	0.80



A 004

- 🇹🇷 PASLANMAZ SOS KABİ
- 🇬🇧 S/S SAUCE CUP
- 🇷🇺 С/С ЧАШКА СОУСА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ
- 🇩🇪 EDELSTAHL-SOEBENBEHÄLTER
- 🇪🇸 TAZA DE SALSA S/S
- 🇫🇷 TASSE DE SAUCE S/S
- 🇸🇦 صحن صلصة غير القابل للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	L (mm)	E.L. (g)
A004.01	5*3	0.5	25.0	0.03
A 004.02	6*3	0.5	27.0	0.06

Material **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 Pík Döküm **Cast Iron** **Чугун** **Gusseisen**
 Hierro Fundido **Fonte** **الحديد الصب**

Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.

Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Epaisseur** **السماكة**
 3.00 - 7.00 mm

Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الأطباق.

DÖKÜM DEMİR SETLER

CAST IRON SETS
ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
GUSSEISEN-SETS
JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
ENSEMBLES EN FONTE
مجموعات الحديد الصب



A 151 07

BÖBREK FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
KIDNEY SHAPE FAJİTA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 151 07	36	3.0	140	0.24	2.10



A 216 07

KULPLU FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
HANDLE FAJİTA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 216 07	36	3.0	140	0.35	2.18

Kaplama **Coating** **Покрyтие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**

Non-Stick Kaplama
 Non-Stick Coating
 Нестандартное покрытие
 Anhaft-Beschichtung
 Recubrimiento antiadherente
 Revêtement anti-adhésif
 طلاء غير قابل للالتصاق

PFOA İçermez **PFOA Free** **Без ПФОА**
PFOA nicht Enthalten **Libre de PFOA** **Sans APFOe**
 لا يحتوي على PFOA



A 153 07

OVAL FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
OVAL FAJİTA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 153 07	36	3.0	140	0.45	2.22



A 210 07

BODRUM FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
BODRUM FAJİTA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 210 07	36	4.0	140	0.40	2.92



A 209 07

MARMARIS FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
MARMARIS FAJİTA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 209 07	36	4.0	120	0.07	2.96



A 152K 07

OVAL SAPLI FAJİTA KÜÇÜK/ BÜYÜK SUNUM SETİ - MDF
OVAL HANDLES FAJİTA SMALL/ BIG SERVING SETS - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 152K 07	36	3.0	140	0.29	2.38
A 152B 07	36	3.0	140	0.38	2.62



A 155 05

ALABALIK TAVA - MDF
TROUT PAN - MDF
СЪБОРОДА ДЛЯ ФОРЕЛИ
FORELLENPFANNE
SARTÉN DE TRUCHA
POÊLE À TRUITE
مقلاة سمك السلمون

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 155 05	39.5	3.5	45	0.09	2.11



A 208 07

DİKDÖRTGEN FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
RECTANGLE FAJİTA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 208 07	36	4.0	120	0.07	2.66



A 156 07

DEMİR GÜVEÇ SUNUM SETİ - MDF
CAST IRON STEW POT SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 156 07	36	3.0	140	0.60	2.10



A 213 05

BALIK TAVA - MDF
FISH PAN - MDF
РЫБНАЯ СЪБОРОДА
GEBRATENER FISCH
SARTÉN PARA PESCADO
POÊLE À POISSON
مقلاة سمك

ART NO	leni	eneni	öneni	ö.ö	kgi
A 213 05	39.5	5.0	45	0.09	2.00



Material / Materyal / Materials / Material / Materialien

Materiales / Matériaux / المواد

99.99% Saf Aluminium / 99.99% Pure Aluminium / 99.99% чистого алюминия / 99.99% reines Aluminium / 99.99% aluminio puro / 99.99% Aluminium pur / جودة غير قابلة للمساواة 99.99%



Piktogram / Pictogram / Пиктограмма / Piktogramm / Pictograma / Pictogramme

الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygundur / Suitable for contact with food. / Подходит для контакта с пищевыми продуктами. / Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. / Apto para contacto con alimentos. / Convient au contact alimentaire. / مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık / Thickness / Толщина / Dicke

Espesor / Épaisseur / السماكة

1.20 mm



Bulaşık Makinesi / Dishwasher

Посудомоечная машина / Geschirrspüler

Lavavajillas / Lave-vaisselle / غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamazsınız.

Do not wash in dishwasher.

Не мыть в посудомоечной машине.

Nicht in der Spülmaschine waschen.

No lavar en lavavajillas.

No pas laver au lave-vaisselle.

تفعل في غسالة الأطباق

HAMBURGER TEPSİSİ

- HAMBURGER TRAY
- ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGER
- صينية همبرغر



Kaplama / Coating / Покрyтие / Abdeckung

Capa / Revêtement / طلاء

Eloksal Kaplama

Anodized Surface

Анодированная поверхность

Eloxierte Beschichtung

Superficie anodizada

Surface anodisée

طلاء بالأكسيد



A 128 28

- HAMBURGER TEPSİSİ
- HAMBURGER TRAY
- ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGER
- صينية همبرغر

28*20*4	1.2	40	0.33
---------	-----	----	------



A 128 34

- HAMBURGER TEPSİSİ
- HAMBURGER TRAY
- ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGER
- صينية همبرغر

33*24*3	1.2	30	0.33
---------	-----	----	------



A 128 28

- HAMBURGER TEPSİSİ
- HAMBURGER TRAY
- ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGER
- صينية همبرغر

28*20*2.5	1.2	25	0.33
-----------	-----	----	------





● Materyal ● Materials ● Материал ● Materialien
● Materiales ● Matériau ● المواد

● 304L Kalite Paslanmaz ● AISI304/430 Stainless Steel
● нержавеющей сталь марки 304L ● Edelstahl 304L
● Acero inoxidable de calidad 304L ● Acier inoxydable de qualité 304L
● لتر جودة غير قابلة للصدأ ● 304L



● Piktogram ● Pictogram ● Пиктограмма
● Piktogramm ● Pictograma ● Pictogramme
● الرسم التخطيطي

● Gıda ile Teması Uygundur ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● El İşçiliği ● Handcrafted ● Работы ● Handarbeit
● Hecho A Mano ● Fabriqué À La Main
● العمل اليدوي



● Bulaşık Makinesi ● Dishwasher
● Посудомоечная машина ● Geschirrspüler
● Lavavajillas ● Lave-vaisselle ● غسالة الأطباق

● Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur ● Dishwasher Safe
● Kann in Der Spülmaschine Bewaschen Werden
● Apto Para El Lavavajillas
● Lave-vaisselle
● مناسبة للغسيل في الجارية.

MINI FRITÖZ SEPETLERİ

● MINI CHIPS BASKETS
● МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/ ФРИТЮРИЦ
● MINI FRITTIERKORB
● CESTAS MINI CHIPS
● MINI PANIERS À FRITES
● سلال مقالي عميقة صغيرة

A 015 01

● PASLANMAZ DIKDÖRTGEN SİĞ SUNUM SEPETİ - HASIR TEL
● S/S RECTANGLE SERVING BASKET - SHALLOW - WIRE MESH
● S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - МЕЛКАЯ - СЛОМЕННАЯ СЕТКА
● RECHTECKIGER FLACHER PRÄSENTATIONSKORB AUS EDELSTAHL - DRAHT
● CESTA PARA SERVIR DE RECTANGULO S/S-POCO PROFUNDA - MALLA DE ALAMBRE
● PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S-PEU PROFOND - TREILLIS MÉTALLIQUE
● سلة عرض رقيقة مستطيلة غير قابلة للصدأ - حبيب سلكي

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 015 01	20*12*5	0.6	44.0	0.27



A 020 01

● PASLANMAZ DIKDÖRTGEN SİĞ SUNUM SEPETİ
● S/S RECTANGLE SERVING BASKET - SHALLOW
● S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - МЕЛКАЯ
● RECHTECKIGER FLACHER KORB AUS EDELSTAHL
● CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR S/S - POCO PROFUNDA
● PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S - PEU PROFOND
● سلة عرض رقيقة مستطيلة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 020 01	20*12*5	1.4	47.0	0.25



A 015 02

● PASLANMAZ DIKDÖRTGEN DERİN SUNUM SEPETİ - HASIR TEL
● S/S RECTANGLE SERVING BASKET - DEEP - WIRE MESH
● S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - ГЛУБОКАЯ - СЛОМЕННАЯ СЕТКА
● RECHTECKIGER TIEFER PRÄSENTATIONSKORB AUS EDELSTAHL - DRAHT
● CESTA PARA SERVIR DE RECTANGULO S/S-PROFUNDA - MALLA DE ALAMBRE
● PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S-PROFOND - TREILLIS MÉTALLIQUE
● سلة عرض عميقة مستطيلة غير قابلة للصدأ - حبيب سلكي

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 015 02	20*12*8	0.6	87.0	0.32



A 020 02

● PASLANMAZ DIKDÖRTGEN DERİN SUNUM SEPETİ
● S/S DEEP
● S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - ГЛУБОКАЯ
● RECHTECKIGER TIEFER PRÄSENTATIONSKORB AUS EDELSTAHL
● CESTA DE SERVICIO DE RECTANGULO S/S - PROFUNDO
● PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S - PROFOND
● سلة عرض عميقة مستطيلة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 020 02	20*12*8	1.4	77.0	0.30



● Kaplama ● Coating ● Покрывите ● Abdeckung
● Capa ● Revêtement ● طلاء

● Ayna Parlama
● Mirror Polished
● Зеркальная Полировка
● Spiegel Polieren
● Pulido Espejo
● Mirror Poli
● تلميع مرآة



A 006 01

● PASLANMAZ KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
● S/S MINI SQUARE CHIPS BASKET
● S/S МИНИ КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ФРИТЮРИЦЫ
● QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB AUS EDELSTAHL
● S/S MINI CESTA DE PATATAS FRITAS CUADRADAS
● S/S MINI PANIER À FRITES CARRÉ
● سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 006 01	10*8*7	1.4	74.0	0.15



A 005

● PASLANMAZ YUVARLAK MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
● S/S MINI ROUND CHIPS BASKET
● КОРЗИНА S/S ДЛЯ МИНИ ФРИТЮРИЦЫ
● RUNDER MINI-FRITEUSENKORB AUS EDELSTAHL
● S/S MINI CESTA DE PATATAS FRITAS REDONDAS
● S/S MINI PANIER À CHIPS ROND
● سلة مقلاة عميقة صغيرة دائرية غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 005 01	7*8	0.6	80.0	0.11
A 005 02	8*9	0.6	90.0	0.14



A 040 02

● KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
● MINI SQUARE CHIPS BASKET
● КОРЗИНА ДЛЯ МИНИ-КВАДРАТНОЙ ФРИТЮРИЦЫ
● QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB
● MINI CESTA DE PATATAS FRITAS CUADRADAS
● MINI PANIER À FRITES CARRÉ
● سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 040 02	12*10*8	0.4	80.0	0.20



A 024 01

● KÜLAH SOSLUKLU PATATES SUNUM SEPETİ
● CONE SHAPE CHIPS SERVING
● СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА КОНУСНОЙ ФОРМЫ ДЛЯ ПОДАЧИ КАРТОФЕЛЯ ФРИ
● KARTOFFELN MIT SAUCE PRÄSENTATIONSKORB ENTHALTEN
● CHIPS EN FORMA DE CONO PARA SERVIR
● SERVICE DE CHIPS EN FORME DE CÔNE
● سلة تقديم البطاطس المخروطية مع صلصة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 024 01	12*20	6.0	205.0	0.43



A 006 02

● PASLANMAZ KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ - HASIR TEL
● S/S MINI SQUARE CHIPS BASKET WIRE MESH
● S/S МИНИ КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ СТРУЖКИ - ПРОВОЛОЧНАЯ СЕТКА
● EDELSTAHL QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB - DRAHT DRAHT
● S/S MINI CESTA DE CHIPS CUADRADOS-MALLA DE ALAMBRE
● S/S MINI PANIER CARRÉ CHIPS - TREILLIS MÉTALLIQUE
● سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ - حبيب سلكي

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 006 02	10*8*7	0.6	74.0	0.16



A 040 01

● KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
● MINI SQUARE CHIPS BASKET
● КОРЗИНА ДЛЯ МИНИ-КВАДРАТНОЙ ФРИТЮРИЦЫ
● QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB
● MINI CESTA DE PATATAS FRITAS CUADRADAS
● MINI PANIER À FRITES CARRÉ
● سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

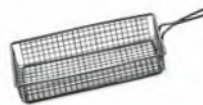
ART NO	cm	mm	mm	kg
A 040 01	10*8*7	0.4	74.0	0.16



A 041

● SAPLI DIKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
● RECTANGLE WITH HANDLE SERVING BASKET
● ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА С РУЧКОЙ
● RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB MIT GRIFF
● RECTANGULO CON ASA PARA SERVIR LA CESTA
● RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE SERVICE
● سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 041 01	10*21	0.4	35.0	0.23
A 041 02	13*26	0.4	45.0	0.32



Materyal Materials Материал Materialien
 Materiales Matériaux المواد
 Çelik Steel Стальная
 Stahl Linea Ligne
 الفولاذ

Piktogram Pictogram Пиктограмма
 Piktogramm Pictograma Pictogramme
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.

Bulaşık Makinesi Dishwasher
 Посудомоечная машина Geschirrspüler
 Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الأطباق

El İşçiliği Handcrafted
 Работы Handarbeit
 Hecho A Mano
 Fabriqué À La Main
 العمل اليدوي

SUNUM SEPETLERİ

SERVING BASKETS
 СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
 PRÄSENTATIONSKORBE
 CESTAS PARA SERVIR
 PANIERS DE SERVICE
 سلة تقديم



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
 Capa Revêtement غطاء
 Epoksi Polyester Kaplama
 Epoxy Coating
 Эпоксидное покрытие
 Epoxid-Polyester-Beschichtung
 Recubrimiento epoxy
 Revêtement epoxy
 طلاء البوليستر الايبوكسي



A 009

SAPLI DİKÖRTGEN SUNUM SEPETİ
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА С РУЧКОЙ
 RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB MIT GRIF
 RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR LA CESTA
 RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE SERVICE
 سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 009 01	28*18	4.0	52.0	0.43
A 009 02	28*22	4.0	52.0	0.47
A 009 03	28*16	4.0	52.0	0.40



A 009

SAPLI DİKÖRTGEN SUNUM SEPETİ
 RECTANGLE WITH HANDLE SERVING BASKET
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА С РУЧКОЙ
 RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB MIT GRIF
 RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR LA CESTA
 RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE SERVICE
 سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 009 00	23*15	4.0	50.0	0.32
A 009 04	20*15	4.0	55.0	0.30



A 012 00

DİKÖRTGEN SUNUM SEPETİ
 RECTANGLE SERVING BASKET
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
 CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
 PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
 سلة عرض مستطيلة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 012 00	33*15	4.0	55.0	0.41



A 019

KARE SUNUM SEPETİ
 SQUARE SERVING BASKET
 КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ
 QUADRATISCHER PRÄSENTATIONSKORB
 CESTA DE SERVICIO CUADRADA
 PANIER DE SERVICE CARRÉ
 سلة عرض مربعة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 019 01	20*20	4.0	44.0	0.36



A 008

YUVARLAK SUNUM SEPETİ (KÜÇÜK-BÜYÜK)
 ROUND SERVING BASKET (SMALL-BIG)
 КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
 PRÄSENTATIONSKORB RUND
 CESTA REDONDA PARA SERVIR
 PANIER DE SERVICE ROND
 سلة العرض المستديرة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 008 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007

OVAL SUNUM SEPETİ (KÜÇÜK-ORTA-BÜYÜK)
 OVAL SERVING BASKET (SMALL-MEDIUM-BIG)
 ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 OVALER PRÄSENTATIONSKORB
 CESTA DE SERVICIO OVALADA
 PANIER DE SERVICE OVALE
 سلة عرض ممدودة

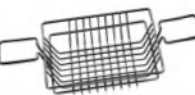
ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 007 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007 01	28*20	4.0	55.0	0.41
A 007 02	32*22	4.0	62.0	0.48



A 012 00

DİKÖRTGEN SUNUM SEPETİ
 RECTANGLE SERVING BASKET
 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
 CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
 PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
 سلة عرض مستطيلة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 012 00	33*15	4.0	55.0	0.41



A 019

KARE SUNUM SEPETİ
 SQUARE SERVING BASKET
 КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ
 QUADRATISCHER PRÄSENTATIONSKORB
 CESTA DE SERVICIO CUADRADA
 PANIER DE SERVICE CARRÉ
 سلة عرض مربعة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 019 01	20*20	4.0	44.0	0.36



A 008B

RÜSTİK BAKIR YUVARLAK SUNUM SEPETİ
 RUSTIC COPPER ROUND SERVING BASKET
 КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
 PRÄSENTATIONSKORB RUND
 CESTA REDONDA PARA SERVIR
 PANIER DE SERVICE ROND
 سلة العرض المستديرة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 008B 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008B 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007B

RÜSTİK BAKIR OVAL SUNUM SEPETİ
 RUSTIC COPPER OVAL SERVING BASKET
 ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 OVALER PRÄSENTATIONSKORB
 CESTA DE SERVICIO OVALADA
 PANIER DE SERVICE OVALE
 سلة عرض ممدودة

ART NO	leni	geni	deri	kgf
A 007B 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007B 01	28*20	4.0	55.0	0.41



A 049 01

- 🇹🇷 YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
 🇺🇰 ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
 🇷🇺 КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
 🇩🇪 RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
 🇪🇸 CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
 🇫🇷 PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
 🇸🇦 سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 049 01	17*7	4.0	70.0	0.31
A 049 02	21*21	4.0	10.0	0.42



A 011

- 🇹🇷 YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
 🇺🇰 ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
 🇷🇺 КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
 🇩🇪 RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
 🇪🇸 CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
 🇫🇷 PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
 🇸🇦 سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 011 00	17*6	4.0	60.0	0.26
A 011 01	21*6	4.0	63.0	0.33



A 017

- 🇹🇷 KARE EKMEK VE MEYVE SEPETİ
 🇺🇰 SQUARE BREAD AND FRUIT BASKET
 🇷🇺 КВАДРАТ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
 🇩🇪 QUADRAT BROT- UND FRUCHTKORB
 🇪🇸 CESTA CUADRADO DE PAN Y FRUTA
 🇫🇷 PAIN CARRÉE ET CORBEILLE DE FRUITS
 🇸🇦 سلة مربعة من الخبز والفواكه

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 017 01	15*15	4.0	41.0	0.20
A 017 02	20*20	4.0	44.0	0.30



A 013 02

- 🇹🇷 YUVARLAK SOSLUK STANDI
 🇺🇰 ROUND SAUCE BOTTLE HOLDER
 🇷🇺 ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СОУСНИЦ
 🇩🇪 RUNDER GETRANKESTÄNDER
 🇪🇸 PORTABOTELLAS DE SALSA REDONDA
 🇫🇷 PORTE-BOUTEILLE DE SAUCE RONDE
 🇸🇦 ستاند صلصة مستديرة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 013 02	15*15*26	6.0	65.0	0.44



A 050 01

- 🇹🇷 YUVARLAK SUNUM SEPETİ
 🇺🇰 ROUND SERVING BASKET
 🇷🇺 КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
 🇩🇪 PRÄSENTATIONSKORB RUND
 🇪🇸 CESTA REDONDA PARA SERVIR
 🇫🇷 PANIER DE SERVICE ROND
 🇸🇦 سلة العرض المستديرة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 050 01	17*6	4.0	60.0	0.42



A 014

- 🇹🇷 YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
 🇺🇰 ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
 🇷🇺 КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
 🇩🇪 RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
 🇪🇸 CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
 🇫🇷 PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
 🇸🇦 سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 014 00	16	4.0	60.0	0.19
A 014 01	20	4.0	63.0	0.25



A 039 01

- 🇹🇷 BAGET EKMEK SEPETİ
 🇺🇰 BAGUETTE BREAD BASKET
 🇷🇺 КОРЗИНА ДЛЯ БАГЕТА
 🇩🇪 BROTKORB
 🇪🇸 CESTA DE PAN BAGUETTE
 🇫🇷 BAGUETTE PANIER À PAIN
 🇸🇦 سلة خبز الرغيف الفرنسي

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 039 01	26*20	4.0	200.0	0.82



A 013 00

- 🇹🇷 YUVARLAK SOSLUK STANDI
 🇺🇰 ROUND SAUCE BOTTLE HOLDER
 🇷🇺 ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СОУСНИЦ
 🇩🇪 RUNDER GETRANKESTÄNDER
 🇪🇸 PORTABOTELLAS DE SALSA REDONDA
 🇫🇷 PORTE-BOUTEILLE DE SAUCE RONDE
 🇸🇦 ستاند صلصة مستديرة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 013 00	17*26	4.0	60.0	0.42



A 051 01

- 🇹🇷 YUVARLAK SUNUM SEPETİ
 🇺🇰 ROUND SERVING BASKET
 🇷🇺 КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
 🇩🇪 PRÄSENTATIONSKORB RUND
 🇪🇸 CESTA REDONDA PARA SERVIR
 🇫🇷 PANIER DE SERVICE ROND
 🇸🇦 سلة العرض المستديرة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 051 01	21*5	4.0	75.0	0.52



A 010

- 🇹🇷 OVAL EKMEK VE MEYVE SEPETİ
 🇺🇰 OVAL BREAD AND FRUIT BASKET
 🇷🇺 ОВАЛ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
 🇩🇪 OVAL BROT- UND FRUCHTKORB
 🇪🇸 CESTA OVAL DE PAN Y FRUTA
 🇫🇷 PAIN OVALE ET CORBEILLE DE FRUITS
 🇸🇦 سلة الخبز والفاكهة البيضاوي

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 010 00	25*18	4.0	55.0	0.37
A 010 01	28*20	4.0	55.0	0.38
A 010 02	32*22	4.0	62.0	0.46



A 028 01

- 🇹🇷 İKİ KATLI MEYVE SEPETİ
 🇺🇰 TWO TIER FRUIT BASKET
 🇷🇺 ДВУХУРОВНЕВАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ФРУКТОВ
 🇩🇪 ZWEISCHICHTIGER FRUCHTKORB
 🇪🇸 CESTA DE FRUTAS DE DOS NIVELES
 🇫🇷 CORBEILLE DE FRUITS À DEUX NIVEAUX
 🇸🇦 سلة فواكه طباقين

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 028 01	30*25	3	246	1



A 016 01

- 🇹🇷 STICK ŞEKERLİK
 🇺🇰 STICK SUGAR HOLDER
 🇷🇺 ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПАКЕТИКОВ С САХАРОМ
 🇩🇪 STICK ZUCKERGERICHT
 🇪🇸 SOPORTE DE AZÚCAR EN BARRA
 🇫🇷 PORTE-SUCRE EN BÂTON
 🇸🇦 صحن سكر عصي

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 016 01	7*7*7	1.0	72.0	0.11



A 052 01

- 🇹🇷 OVAL SUNUM SEPETİ
 🇺🇰 OVAL SERVING BASKET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 🇩🇪 OVALER PRÄSENTATIONSKORB
 🇪🇸 CESTA DE SERVICIO OVALADA
 🇫🇷 PANIER DE SERVICE OVALE
 🇸🇦 سلة عرض محدبة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 052 01	25*18*5	4.0	80.0	0.65



A 053 01

- 🇹🇷 DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
 🇺🇰 RECTANGLE SERVING BASKET
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
 🇪🇸 CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
 🇫🇷 PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
 🇸🇦 سلة عرض مستطيلة

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 053 01	20*16*5	4.0	50.0	0.46



! Sosluklar Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included

A 018 01

- 🇹🇷 SOSLUK STANDI 6'Lİ
 🇺🇰 6 PIECE SAUCE CUP STAND
 🇷🇺 ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАШЕК С СОУСОМ 6 ШТ.
 🇩🇪 VERKAUFSSTÄNDER 6 STÜCK
 🇪🇸 SOPORTE DE TAZA DE SALSA DE 6 PIEZAS
 🇫🇷 SUPPORT DE TASSE À SAUCE 6 PIÈCES
 🇸🇦 ستاند صلصة سداسية

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 018 01	15*25	4.0	245.0	0.39



! Sosluklar Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included

A 018 02

- 🇹🇷 SOSLUK STANDI 3'LÜ
 🇺🇰 3 PIECE SAUCE CUP STAND
 🇷🇺 ТРОЙНАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАШЕК С СОУСОМ
 🇩🇪 VERKAUFSSTÄNDER 3 STK
 🇪🇸 SOPORTE DE TAZA DE SALSA DE 3 PIEZAS
 🇫🇷 SUPPORT DE TASSE À SAUCE 3 PIÈCES
 🇸🇦 ستاند صلصة ثلاثية

ART NO	cm	mm	mm	kg
A 018 02	15*18	4.0	180.0	0.28



Materyal / Materials / Материал / Materialien

Materiales / Matériaux / المواد

304L Kalite Paslanmaz / AISI304/430 Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L / Edelstahl 304L
Acero inoxidable de calidad 304L / Acier inoxydable de qualité 304L
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram / Pictogram / Пиктограмма / Piktogramm / Pictograma / Pictogramme

الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygundur. / Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi / Dishwasher / Посудомоечная машина / Geschirrspüler / Lavavajillas / غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur / Dishwasher Safe / Безопасная Посудомоечная Машина / Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden / Apto Para El Lavavajillas / Lave-vaisselle / مناسبة للغسيل في الجارية.



El İşçiliği / Handcrafted / Работы Handarbeit / Hecho A Mano / Fabriqué À La Main / العمل اليدوي

PASLANMAZ EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
ROSTFREIE BROT- UND OBSTKORB
CESTAS DE PAN Y FRUTAS INOXIDABLES
PANIERES DE PAIN ET DE FRUITS INOXYDABLES
سلال خبز وفواكه وخبز غير قابلة للصدأ



Kaplama / Coating / Покрытие / Abdeckung / Capa / Revêtement / طلا

Ayna Parlama / Mirror Polished / Зеркальная Полировка / Spiegel Polieren / Pulido Espejo / Mirror Poli / تلميع مرآة

A 021

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL
S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	kg
A 021 01	17	2.0	85.0	0.29	
A 021 02	21	2.0	88.0	0.33	
A 021 03	40	2.4	162.0	1.26	



A 025 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL
S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	kg
A 025 01	24	2.0	76.0	0.30	



A 022

PASLANMAZ OVAL EKMEK VE MEYVE SEPETİ
S/S OVAL BREAD AND FRUIT BASKET
S/S ОВАЛЬНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
OVALER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL
S/S PAN OVALADO Y CESTA DE FRUTAS
S/S OVALE PAIN ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه بيضاوية غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	kg
A 022 01	20*15	2.0	83.0	0.31	
A 022 02	25*18	2.0	85.0	0.40	



A 026 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL
S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	kg
A 026 01	24	2.0	76.0	0.36	



A 023 01

PASLANMAZ BAGET EKMEK SEPETİ
S/S BAGUETTE BREAD BASKET
S/S КОРЗИНА ДЛЯ БАГЕТА
BROTKORB AUS EDELSTAHL
CESTA DE PAN BAGUETTE S/S
S/S BAGUETTE PANIER À PAIN
سلة خبز باغيت غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	kg
A 023 01	26*25	2.0	245.0	0.59	



A 027 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL
S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	H (mm)	Ø (mm)	Ø (mm)	kg
A 027 01	20	2.0	208.0	0.26	





Materyal Materials Материал Materialien

Matériaux () Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
 нержавеющей сталь марки 304L. Edelstahl 304L.
 Acero inoxidable de calidad 304L. Acier inoxydable de qualité 304L.
 لتر جودة غير قابلة للصدأ 304L.



Piktoqram Pictogram Piktogramma
 Piktogramm Pictograma Pictogramme

Gida ile Teması Uyğundur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبية للتماس مع الطعام.



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
 Espesor () Épaisseur السماكة
 0.8 MM - 1.50 MM



Bulağık Makinesi Dishwasher
 Посудомоечная машина Geschirrspüler
 Lavavajillas () Lave-vaisselle غسالة الأطباق
 Bulağık Makinesinde Yıkama Uygundur
 Dishwasher Safe
 Безопасная Посудомоечная Машина
 Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 Apto Para El Lavavajillas
 Lave-vaisselle
 مناسبية للغسول في الجارية.

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

TABLETOP ACCESSORIES
 НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕСУАРЫ
 ДЛЯ ПРИЕМА ПИЦЦИ
 DESKTOP-ZUBEHÖR
 ACCESORIOS DE MESA
 ACCESSOIRES DE TABLE
 اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة



A 160 01

MASA FIRÇA VE KÜRĞEĞİ
 TABLE BRUSH & SHOVEL
 НАСТОЛЬНАЯ ЩЕТКА И ЛОПАТА
 TISCHBÜRSTE UND SCHAUFEL
 CEPILLO Y PALA DE MESA
 BROSSE DE TABLE & PELLE
 فرشاة ومجرفة طاولة

(mm)	(mm)	(mm)	(kg)
1.0	22.0		0.23



A 124 01

KAĞIT PEÇETELİK
 SERVIETTE (NAFKIN) HOLDER
 СЛЮЖЕТНИЦА
 SERVIETTENHALTER
 SOPORTE DE SERVILLETA
 (SERVILLETA)
 PORTE-SERVLETTE (SERVIETTE)
 حاملة مائدة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
20*20	2.0	114.0	0.82

Kaplama Coating Покрывание Abdeckung
 Capa () Revêtement غطاء
 Ayna Parlama Mirror Polish
 Зеркальная Полировка
 Spiegel Polieren
 Pulido Espejo
 Miroir Poli
 تلميع مرآة

A 585

MASA NUMARADANIĞI
 TABLE NUMBER HOLDER
 ДЕРЖАТЕЛЬ НОМЕРА СТОЛА
 TISCHNUMMERINHABER
 PORTA NUMERO DE MESA
 PORTE NUMÉRO DE TABLE
 حامل رقم الجدول

ART NO		
	(mm)	(kg)
01	130,00	0,19
02	230,00	0,27
03	330,00	0,36



A 849 01

ÇAYDANLIK FORM SERVİS TABAĞI
 POT FORM SERVICE PLATE
 СЕРВИРОВОЧНАЯ ТАРЕЛКА
 В ФОРМЕ ЧАЙНИКА
 TEEA FORM SERVIERPLATTE
 PLACA DE SERVICIO EN FORMA DE BOTE
 PLAQUE DE SERVICE FORME DE POT
 طبق تقديم على شكل إبريق شاي

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
12	12.0	10.2	0.30



A 635

SERVİS KAPAĞI (ODA)
 PLATE LID - ROOM
 КРЫШКА ПЛАСТИНЫ - ПОМЕЩЕНИЕ
 SERVICE ABDECKUNG - ZIMMER
 TAPA DE PLATO - HABITACIÓN
 COUVERCLE DE PLAQUE - CHAMBRE
 غطاء تقديم - غرفة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
26	0.7		
28	0.7	115.0	0.68
30	0.7	122.0	0.78
32	0.7	127.0	0.88



A 637 32

SUPLA SERVİS TABAĞI
 SERVING PLATE
 СЕРВИРОВОЧНАЯ ПЛИТА
 SUPLA SERVIERPLATE
 PLATO DE SERVICIO
 ASSIETTE DE SERVICE
 طبق تقديم سويلا

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
32	1.0	14.0	0.70



A 558 01

TEREYAĞLIK
 BUTTER BOWL
 МАСЛЯНАЯ ЧАША
 BUTTER BUTTER
 TAZÓN DE MANTEQUILLA
 BOL À BEURRE
 صحن زبدة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
9*5	0.5	52.0	0.33



A 850

ÇEREZ SERVİS TABAĞI
 NUTS SERVING PLATE
 ТАРЕЛКА ДЛЯ ПОДАЧИ ОРЕШЕК
 И СЪЕЗКОВ
 PLÄTZCHEN-SERVIERPLATTE
 PLATO DE FRUTOS SECOS
 ASSIETTE DE SERVICE DE NOIX
 طبق تقديم المكسرات

ART NO			
	(mm)	(mm)	(kg)
01	0.7	15.0	0.07
02	0.7	22.0	0.12



A 636

SERVİS KAPAĞI (MASA)
 PLATE LID - TABLE
 КРЫШКА ПЛАСТИНЫ - СТОЛ
 SERVICEABDECKUNG - TISCH
 TAPA DE PLATO - MESA
 COUVERCLE DE PLAQUE - TABLE
 غطاء تقديم - طاولة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
28	0.7	70.0	0.54
30	0.7	78.0	0.71
32	0.7	83.0	0.77



A 551

ÇORBALIK
 SOUP POT
 СУПОВАЯ КАСТРЮЛЯ
 SUPPE
 OLLA DE SOPA
 POT À SOUPE
 صحن حساء

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
14*7	1.0	96.0	0.53
18*9	1.0	123.0	0.78
22*11	1.0	149.0	1.00



A 557 01

GARNİTÜRLÜK
 GARNISH BOWL
 ЧАША ДЛЯ ЗАКУСКИ
 VERSAND
 TAZÓN DE GUARNICIÓN
 BOL À GARNITURE
 وعاء خضراوات مشككة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
9*5,5	0.5	57.0	0.08



A 548 01

KÜNEFE TABAĞI
 KUNAFAN PLATE
 ПЛИТА КУНАФА
 KUNAFAN-PLATTE
 PLATO KUNAFAN
 ASSIETTE KUNAFAN
 لحة كنافة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
16	0.7	22.0	0.12



A 552 01

- ELİT BUZ KOVASI
- ELITE ICE BUCKET
- ВЕДРО ДЛЯ ЛЬДА ELITE
- ELITE EISEIMER
- CUBO DE HIELO ELITE
- SEAU À GLACE ELITE
- وعاء ثلج الایت

16	1.0	162.0	0.82



A 552 02

- BUZ KOVASI STANDI
- ICE BUCKET STAND
- ПОДСТАВКА ДЛЯ ЛЬДА
- EISEIMER-STÄNDER
- SOPORTE PARA CUBITOS DE HIELO
- SUPPORT POUR SEAU À GLACE
- حامل دلو الجليد

68*34	1.0	68.0	3.15



A 554 01

- TERMOSLU BUZ KOVASI
- THERMOS ICE BUCKET
- ТЕРМОС КОВШ ДЛЯ ЛЬДА
- THERMOSEISEIMER
- CUBO DE HIELO THERMOS
- SEAU À GLACE THERMOS
- وعاء ثلج تيرمس

15*9	0.6	90.0	0.45



A 555 01

- TERMOSLU BUZ KOVASI+ TABAKLI
- THERMOS ICE BUCKET+PLATE
- ТЕРМОС КОВШ ДЛЯ ЛЬДА +ТАРЕЛКА
- THERMOSEISEIMER + PLATTE
- THERMOS ICE BUCKET+PLATO
- THERMOS SEAU À GLACE + PLAQUE
- وعاء ثلج تيرمس+ صحن

15*9	0.60	90.0	0.61



- Material / Materials / Материал / Materialien / Materiales / Matériaux / المواد
- 304L Kalite Paslanmaz, 430L Kalite Paslanmaz, Çift Cidarlı / 304L Quality Stainless Steel
- Нержавеющая Сталь Марки 304L / Edelstahl 304L
- Acero inoxidable de calidad 304L / Acier inoxydable de qualité 304L
- 304 جودة غير قابلة للصدأ



- Piktogram / Pictogram / Пиктограмма / Piktogramm / Pictograma / Pictogramme / الرسم التخطيطي
- Gıda ile Teması Uygundur. / Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- Ocak / Hub / Плита / Herd / Estufa / Cuisinière / موقد
- Тüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
- Suitable for all stoves.
- Совместимость со всеми кухонными центрами.
- Für alle Herde geeignet.
- Apto para todas las estufas.
- Convient à tous les type de Cuisinière.
- مناسب مع جميع الموقد



- Sap / The Handle / Рукоятка / Der Griff / La Manija / La Poignée / المقبض
- Percinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler / Riveted Bakelite Handle, AG2 Special Alloy Rivets / Заклепленные ручки из бакалита, Заклепки из специального сплава AG2 / Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsrieten / Mangos de bakalita remachados, Remaches de aleación especial AG2 / Poignées en bakélite rivetées, Rivets en alliage special AG2 / برشام مصنوع من البليت الخاص AG2 مقابض الباكليت الخاصة



- Bulaşık Makinesi / Dishwasher / Посудомоечная машина / Geschirrspüler / Lavavajillas / Lave-vaisselle / غسالة الأواني
- Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur / Dishwasher Safe / Безопасная Посудомоечная Машина / Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden / Aptas Para El Lavavajillas / Lave-vaisselle / مناسبة للغسيل في الجلاية.



- İndüksiyon / Induction / Индукция / Induktion / Inducción / Induction / التسخين
- İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur. / Suitable for use in induction stoves. / Совместим с индукционными плитками. / Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden. / Apto para uso en cocinas de inducción. / Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction. / مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالانديكسيون



A 461 16

- EKONOMİK BENMARI
- ECONOMICAL BAIN MARIE
- ЭКОНОМИЧНЫЙ МАРМИТ
- WIRTSCHAFTLICHE BINMARIE
- BAÑO MARÍA ECONÓMICO
- BAIN MARIE ÉCONOMIQUE
- بنماري اقتصادية

16	0.6	110.0	1.31	0.57

BENMARI

- * Benmari bir ürün isminden çok, sıklıkla ihtiyaç duyulan bir pişirme yöntemidir. Bu özel ürün bu ihtiyacı karşılamak için üretilmiştir.
- * Çift cidarlı gövde yapısı sayesinde eritme veya hazırlama işerinizi, yakma veya taşma riski olmadan kolaylıkla yapabilmeye olanak sağlamaktadır.

- * Bain Marie is a special way of cooking which has been used for a long time by Professional chefs.
- * With its double wall structure and water compartment, you can heat or melt your food without the risk of burning or boiling over.

- * Bain Marie — это часто используемый метод приготовления, а не название продукта. Этот специальный продукт был произведен для удовлетворения данной потребности.
- * Благодаря разгрузке с двойными стенками и отделению для воды вы можете разогревать или растапливать пищу без риска пригорания или выпливания..

- * Bain-Marie ist eher eine häufig benötigte Kochmethode als ein Produktname. Dieses spezielle Produkt wurde entwickelt, um diesen Bedarf zu decken.
- * Dank seiner doppelwandigen Körperstruktur können Sie Ihre Schmelz- oder Vorbereitungsarbeiten problemlos durchführen, ohne dass die Gefahr des Anbrennens oder Überlaufens besteht.

- * El baño María es una forma especial de cocinar que ha sido utilizada durante un tiempo de registro por chefs profesionales.
- * Con su estructura de doble pared y compartimento de agua, puede calentar o derretir sus alimentos sin el riesgo de quemarse o hervir.

- * Bain Marie est une façon spéciale de cuisiner qui a été utilisée pendant un temps de bûche par les chefs professionnels. * Avec sa structure à double paroi et son compartiment à eau, vous pouvez chauffer ou faire fondre vos aliments sans risque de brûlure ou d'ébullition.

- * بنماري هي طريقة طهي مملووة بشكل كبير أكثر من أنها اسم منتج. تم إنتاج هذا المنتج الخاص لتلبية هذه الحاجة.
- * يسمح بفضل هيكل الجسم ذي الجدران المزدوجة، بسهولة القيام بأعمال الذوبان أو التسخين دون التعرض لخطر الاحتراق أو الطبخ أثناء عملية الطهي.





Materyal Materials Материал Materialien

Materiales Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
 нержавеющей сталь марки 304L Edlstahtl 304L
 Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
 304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
 Piktogramm Pictograma Pictogramme

الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uyğundur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi Dishwasher
 Посудомоечная машина Geschirrspüler
 Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
 Bulalık Makinesinde Yıkamaya Uyğundur
 Dishwasher Safe
 Безопасная Посудомоечная Машина
 Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 Apto Para El Lavavajillas
 Lave-vaisselle
 مناسبة للغسيل في الجارية.



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
 Capa Revêtement طلا
 Ayna Parlama
 Mirror Polished
 Зеркальная Полировка
 Spiegel Polieren
 Pulido Espejo
 Mirror Poli
 تلميع مرآة

TEPSİLER

TRAYS

ЛОТКИ

SERVIERTABLETT

BANDEJAS

PLATEAUX

الصواني

A 548 01

PASLANMAZ OVAL ESPRESSO TEPSİ
 S/S OVAL ESPRESSO TRAY
 ОВАЛЬНЫЙ ЛОТК ДЛЯ ЭСПРЕССО S/S
 OVALES ESPRESSO-TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA ESPRESSO OVALADA S/S
 PLATEAU EXPRESSO OVALE S/S
 صحن إسبرسو مكدبة غير قابلة للصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 548 01	12*19	1.0	17.0	0.18



A 546 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPSİ
 S.S.TEEL RECTANGLE TRAY
 ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RECTÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
 صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 546 01	16*23	1.0	12.0	0.30



A 545

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPSİ
 S.S.TEEL RECTANGLE TRAY
 ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RECTÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
 صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 545 01	20*26	0.8	17.0	0.38
A 545 02	26*34	0.8	22.0	0.57



A 547

PASLANMAZ OVAL TEPSİ
 S.S.TEEL OVAL TRAY
 OVAL ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 OVAL TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA OVAL DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU OVALE EN ACIER INOX
 صينية بيضاوية من الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 547 01	19*26	0.8	13.0	0.21
A 547 02	23*31	1.0	15.0	0.46



A 641

PASLANMAZ YUVARLAK TEPSİ
 S.S.TEEL ROUND TRAY
 КРУГЛЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RUNDEN TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RONDA DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RONDE EN ACIER INOX
 صينية دائرية غير قابلة للصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 641 01	35	1.0	16.0	0.75
A 641 02	40	1.0	16.0	0.81
A 641 03	42	1.0	16.0	1.10



A 629 40

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPSİ
 S.S.TEEL RECTANGLE TRAY
 ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RECTÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
 صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 629 40	26*40	1.0	12.0	0.84



A 631 53

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPSİ
 S.S.TEEL RECTANGLE TRAY
 ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RECTÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
 صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 631 53	32*53	1.0	12.0	1.30



A 578

PASLANMAZ ELİT DİKDÖRTGEN TEPSİ
 S.S.TEEL ELITE RECTANGLE TRAY
 ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RECTÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
 صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 578 01	13*25	1.0	18.0	0.29
A 578 02	14*30	1.0	18.0	0.37



A 549

PASLANMAZ KARE TEPSİ
 S.S.TEEL SQUARE TRAY
 КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA CUADRADO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX
 صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 549 01	12*12	1.0	13.0	0.12
A 549 02	16*16	1.0	13.0	0.23
A 549 03	20*20	1.0	13.0	0.34
A 549 04	28*28	1.0	13.0	0.66
A 549 05	36*36	1.0	13.0	1.11



A 579

PASLANMAZ ELİT KARE TEPSİ
 S.S.TEEL ELITE SQUARE TRAY
 КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA CUADRADO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX
 صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 579 01	14*14	1.0	18.0	0.26
A 579 02	19*19	1.0	18.0	0.31



A 630 35

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPSİ
 S.S.TEEL RECTANGLE TRAY
 ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
 BANDEJA RECTÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE
 PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
 صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	lcm	lmm	lmm	lkg
A 630 35	19*35	1.0	12.0	0.54





• Piktogram Pictogram Piktogramma
• Piktogram Pictograma Pictogramme
• الرسم التخطيطي

• Gıda ile Teması Uyundur. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتفاعل مع الطعام.



• El İşçiliği Handcrafted Работы Handarbeit
• Hecho A Mano Fabriqué À La Main
• العمل اليدوي



• Bulağık Makinesi Dishwasher
• Посудомоечная машина Geschirrspüler
• Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
• Bulağık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق

MAKAS YÜKSELTİCİ

• SCISSORS RAISING STAND

• ПОДЪЕМНАЯ СТОЙКА

• SCISSOR RISER

• SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS

• SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS

• رافعة المقص



YÜKSELTİCİLER

• RAISING STANDS

• ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ

• RISER

• SOPORTES DE ELEVACIÓN

• SUPPORTS DE LEVAGE

• الرافعات



A 542

• PASLANMAZ MAKAS YÜKSELTİCİ

• S/S SCISSORS RAISING STAND

• S/S ПОДЪЕМНЫЙ СТЕНД

• ROSTFREIER SCHERE STEIGERUNG

• SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS S/S

• S/S CISEAUX SUPPORT DE LEVAGER

• رافعة مقص الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	Boy (cm)	Geni (cm)	Yük (kg)
A 542 01	22*22*9	1.0	94.0
A 542 02	22*22*13	1.0	134.0
A 542 03	22*22*18	1.0	184.0



A 583 01

• YILDIZ YÜKSELTİCİ

• STAR SILICON RAISING STAND

• ЗВЕЗДНЫЙ УСИЛИТЕЛЬ

• STERNENVERSTÄRKER

• AMPLIFICADOR ESTRELLA

• AMPLIFICATEUR ÉTOILE

• مكبر صوت ستار

ART NO	Boy (cm)	Geni (cm)	Yük (kg)
A 583 01	26*18*20	6.0	20.0

SİLİKON YÜKSELTİCİ

• SILICONE RAISING STAND

• СИЛИКОНОВАЯ ПОДЪЕМНАЯ СТОЙКА

• SILIKON STEIGER

• SOPORTE DE ELEVACIÓN DE SILICONA

• SUPPORT DE LEVAGE EN WSILICONE

• الرافعة السيليكون



A 581

• YUVARLAK SİLİKON YÜKSELTİCİ

• ROUND SILICON RASING STAND

• СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

• SILIKON-WACHSTÄNDER

• SOPORTE DE SILICONA

• SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

• منصة تحميف من السيليكون

ART NO	Boy (cm)	Geni (cm)	Yük (kg)
A 581 01	15.5*18*5.5	6.0	55.0
A 581 02	15.5*18*7.5	6.0	75.0
A 581 03	15.5*18*10.5	6.0	105.0
A 581 04	15.5*18*12.5	6.0	125.0



A 634

• OVAL SİLİKON YÜKSELTİCİ

• OVAL SILICON RASING STAND

• СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

• SILIKON-WACHSTÄNDER

• SOPORTE DE SILICONA

• SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

• منصة تحميف من السيليكون

ART NO	Boy (cm)	Geni (cm)	Yük (kg)
A 634 01	26*35*5.5	6.0	55.0
A 634 02	26*35*7.5	6.0	75.0
A 634 03	26*35*10.5	6.0	105.0



A 582

• KARE SİLİKON YÜKSELTİCİ

• SQUARE SILICON RASING STAND

• СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

• SILIKON-WACHSTÄNDER

• SOPORTE DE SILICONA

• SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

• منصة تحميف من السيليكون

ART NO	Boy (cm)	Geni (cm)	Yük (kg)
A 582 01	15.5*18*5.5	6.0	55.0
A 582 02	15.5*18*7.5	6.0	75.0
A 582 03	15.5*18*10.5	6.0	105.0
A 582 04	15.5*18*12.5	6.0	125.0
A 582 05	15.5*18*15.5	6.0	155.0





TABAKA TAŞIMA ARABALARI

- PLATE RACK TROLLEYS
- ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
- PLATTENWAGEN
- CARROS DE RACK DE PLACAS
- CHARIOTS À RACK DE CARTES
- عربات نقل الصحون



A 462 00

- TABAK TAŞIMA ARABASI EKONOMİK
- ECONOMICAL PLATE RACK TROLLEY
- ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
- TELLERREGALWAGEN
- CARRO PLATO
- CHARIOT PORTE ASSIETTES
- عربة لوحة

60*70*185	185	21.50



A 462 01

- TABAK TAŞIMA ARABASI STANDART
- STANDART PLATE RACK TROLLEY
- ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
- TELLERREGALWAGEN
- CARRO PLATO
- CHARIOT PORTE ASSIETTES
- عربة لوحة

60*70*185	185	21.00

A 462 02

- TABAK TAŞIMA ARABASI SARAY
- PALACE PLATE RACK TROLLEY
- ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
- TELLERREGALWAGEN
- CARRO PLATO
- CHARIOT PORTE ASSIETTES
- عربة لوحة

60*70*185	185	32.92



A 462 20

- TABAK TAŞIMA ARABASI KORUYUCU ÖRTÜ
- PLATE RACK TROLLEY PROTECTIVE COVER
- ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ СТЕЛЛАЖЕЙ
- SCHUTZABDECKUNG FÜR TELLERWAGEN
- CUBIERTA PROTECTORA DEL CARRO DEL ESTANTE DE PLACAS
- COUVERCLE DE PROTECTION DE CHARIOT DE RACK DE PLAQUE
- غطاء واقفي للوحة عربات نقل

63*73*175	175	3.50

- Material Materials Материал Materialien
- Materiales Matériaux المواد
- Ahşap-Kayın Wood-Beech
- Корпус из буковой фанеры Корпус aus Buchenholz
- Cuerpo de madera contrachapada de haya
- Corps en contreplaqué de hêtre خشب

- Piktogram Pictogram Пиктограмма
- Piktogramm Pictograma Pictogramme
- الرسم التخطيطي

- Gıda ile Teması Uygundur Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة لتماس مع الطعام.

- Bulaşık Makinesi Dishwasher
- Посудомоечная машина Geschirrspüler
- Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- لا تغسل في غسالة الأطباق

- Mikrodalgaya Uygun Değildir Unsuitable For Microwave
- Не Подходит Для Микроволновой Печи
- Nicht Geeignet Für Mikrowelle No Apto Para Microondas
- Ne Convient Pas Au Micro-ondes
- ليست مناسبة للاستخدام بالميكروويف

A 122DD 2419

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120KS 14 - A 120GS 16	24*19	18 0.47

A 122DD 2621

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120KS 16	26*21	18.0 0.56

A 122OV 2818

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120OV 23	28*18	18.0 0.48

A 122OV 2520

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 21	25*20	18.0 0.47

A 122OV 2822

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 24	28*22	18 0.59

A 133OV 3429

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SK 24A	34*29	18.0 0.93

NIHALELER

- TRIVETS
- ПОДСТАВКИ
- UNTERSETZER
- TRÉBEDES
- TRÉBEDES
- ارضيات

A 122DD 2725

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120BB 19	27*25	18.0 0.70

A 122DD 2115

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 21SA	21*15	18.0 0.60

A 122DD 2314

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120OV 23	23*14	18.0 0.61

A 122DD 2417

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 24SA	24*17	18.0 0.62

A 133OV 3025

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 101YS 20A A 102YS 20A A 120SK 20A	30*25	18.0 0.62

A 122OV 2216 A 122OV 2519 A 122OV 2521 A 122OV 2923

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 101 YS 12 A	22*16	18.0 0.33

A 101YS 14A - A102YS 14A

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 101YS 16A - A102YS 16A	25*19	18.0 0.39

A 101YS 16A - A 120SV 16

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 102YS 16 - A 120SV 16	25*21	18.0 0.45

A 101 YS 18A - A 102YS 18A

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 101 YS 18A - A 102YS 18A	29*23	18.0 0.55

KOLİ İÇİ BİLGİ TABLOLARI

- BOX QUANTITY INFO CHART
- ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
- INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
- TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA
- GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE
- جدول المعلومات داخل العلبة

SAHANLAR

- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Volume (l)	Weight (kg)				
12	12	400*240*200	0.02	1.87	19K	12	600*270*180	0.03	1.82
14	12	400*240*200	0.02	1.87	20K	12	600*270*180	0.03	1.82
16	12	400*240*200	0.02	1.87	22K	12	600*270*180	0.03	1.82
18	12	400*240*200	0.02	1.87	12A	12	400*240*200	0.02	1.87
20	12	400*240*200	0.02	1.87	14A	12	400*240*200	0.02	1.87
22	12	600*270*180	0.03	1.82	16A	12	600*270*180	0.03	1.82
12K	12	400*240*200	0.02	1.87	18A	12	600*270*180	0.03	1.82
14K	12	400*240*200	0.02	1.87	20A	12	600*270*180	0.03	1.82
16K	12	600*270*180	0.03	1.82	22A	12	600*270*180	0.03	1.82

KREP TAVALAR

- CRÊPE PAN
- СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧЕВ
- CRÊPE-PFANNE
- CRÊPE PAN
- POÊLE À CRÊPES
- مقلاة كريب

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Volume (l)	Weight (kg)				
22	12	600*270*180	0.03	1.82	26	12	600*270*180	0.03	1.82
24	12	600*270*180	0.03	1.82	28	12	600*270*180	0.03	1.82

KIZARTMA TAVAKLARI

- FRYING PAN
- СКОВРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE
- مقلاة قلي

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)		
20	12	400*240*200	0.02	1.87	28	12	600*400*250	0.06	1.82
22	12	600*270*180	0.03	1.82	30	12	600*400*250	0.06	1.82
24	12	600*270*180	0.03	1.82	32	12	600*400*250	0.06	1.82
26	12	600*270*180	0.03	1.82					

WOK TAVALAR

- WOK PAN
- СКОВРОДА ВОК
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- WOK PAN
- مقلاة ووك

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)		
20	6	400*240*200	0.02	1.87	30	12	600*400*250	0.06	1.82
22	6	600*270*180	0.03	1.82	32	12	600*400*250	0.06	1.82
24	6	600*270*180	0.03	1.82	36	6	800*400*280	0.09	2.03
26	12	600*400*250	0.06	1.82	40	6	800*400*280	0.09	2.03
28	12	600*400*250	0.06	1.82					

KAÇEROLA

- CASSEROLE PAN
- СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИИ
- KASCHEROLA
- SARTÉN CAZUELA
- CASSEROLE
- كاشيرولا

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)		
14	6	600*270*180	0.03	1.82	20	6	600*400*250	0.06	1.82
16	6	600*270*180	0.03	1.82	22	6	800*400*280	0.09	2.03
18	6	600*400*250	0.06	1.82	24	6	800*400*280	0.09	2.03

OVAL SAHANLAR

- OVAL DISH
- ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
- OVAL FLACH
- PLATO OVALADO PROFUNDO
- PLAT OVALE PROFOND
- ساحان بيضاوي

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)		
A 1010S 25	12	600*270*180	0.03	1.82	A 1010C 28K	4	600*270*180	0.03	1.82
A 1010S 28	12	600*270*180	0.03	1.82	A 1010V 30	6	600*270*180	0.03	1.82
A 1010S 25K	12	600*270*180	0.03	1.82	A 1010V 35	6	600*270*180	0.03	1.82
A 1010S 28K	12	600*270*180	0.03	1.82	A 1010V 30A	8	600*400*250	0.06	1.82
A 1010C 25	4	600*270*180	0.03	1.82	A 1010V 35A	8	600*400*250	0.06	1.82
A 1010C 28	4	600*270*180	0.03	1.82	A 1170S-S	12	600*270*180	0.03	1.82
A 1010C 25K	4	600*270*180	0.03	1.82	A 1170S-D	4	600*270*180	0.03	1.82

SOTE TAVALAR

- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- PFANNE SATIN
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)		
18	12	400*240*200	0.02	1.87	28	12	600*400*250	0.06	1.82
20	12	400*240*200	0.02	1.87	30	12	600*400*250	0.06	1.82
22	12	600*270*180	0.03	1.82	32	12	600*400*250	0.06	1.82
24	12	600*270*180	0.03	1.82	36	6	800*400*280	0.09	2.03
26	12	600*270*180	0.03	1.82	40	6	800*400*280	0.09	2.03

KREP/OMLET TAVAKLARI

- CRÊPE AND OMELETTE PAN
- СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PAN CRÊPE UND OMELETT
- CRÊPE Y SARTÉN DE TORTILLA
- CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب وامليت

Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)	Ø (mm)	h (mm)	Volume (l)	Weight (kg)		
18	12	400*240*200	0.02	1.87	26	12	600*270*180	0.03	1.82
20	12	400*240*200	0.02	1.87	28	12	600*270*180	0.03	1.82
22	12	600*270*180	0.03	1.82	30	12	600*400*250	0.06	1.82
24	12	600*270*180	0.03	1.82	32	12	600*400*250	0.06	1.82

MINI SUNUM ÜRÜNLERİ

MINI SERVING PRODUCTS
 ПРОДУКЦИЯ ДЛЯ МИНИ-ПОДАЧИ
 MINI-SERVERPRODUKTE
 MINI PRODUCTOS PARA SERVIDOR
 MINI PRODUCTS DE PORTION
 منتجات خدمة مصغرة

	Ad	mm	mm	mm	mm
A 101WK 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 101MT 12	6	400*240*200	0.03	1,82	
A 101MT 14	6	400*270*180	0.03	1,82	
A 101KP 14	6	400*270*180	0.03	1,82	
A 101KP 16	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 101KS 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 101KS 16	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 101TM 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 101TM 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 101OK					
A 101OT 17	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 104MT 12	6	400*240*200	0.03	1,82	
A 104MT 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 104OT	6	400*270*180	0.03	1,82	
A 104WK 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 117MT 12	6	400*240*200	0.03	1,82	
A 117MT 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 117KA 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 117WK 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
117OT 17	6	600*270*180	0.03	1,82	
117KP	6	600*270*180	0.03	1,82	
117KP					

	Ad	mm	mm	mm	mm
A 119YS 14	6	600*270*100	0.03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118TM 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118KA 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118MT 12	6	400*240*200	0.03	1,82	
A 118MT 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118MT 15	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118OC 17	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118OT 17	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118KC 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118KP 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 118OC 25	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119YS 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119MT 12	6	400*240*200	0.03	1,82	
A 119MT 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119MT 16	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119OT 17	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119KP 14	6	600*270*180	0.03	1,82	
A 119C 25	6	600*270*180	0.03	1,82	

PIZZA KÜREKLERİ

PIZZA ACCESSORIES
 АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
 PIZZA-ZUBEHÖR
 PIZZA ACCESSORIES
 ACCESSOIRES DE PIZZA
 اكسسوارات البيتزا

	Ad	mm	mm	mm	mm
A 317 30	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 317 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10	
A 317 33	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 317 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10	
A 317 37	10	1460*460*120	0.08	1,45	
A 317 37-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 317 40	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 317 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 317 45	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 317 45-50	10	1050*390*120	0.05	1,15	
A 31750-50	10	1100*390*120	0.05	1,15	
A 318 30	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10	
A 318 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 30-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 30-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 318 33	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10	
A 318 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 33-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 33-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 318 36	10	1460*460*120	0.08	1,45	
A 318 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 318 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 36-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 36-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 318 40	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 318 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 318 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 40-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318 40-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 318G-30	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318G-33	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 318G-36	10	1460*460*120	0.08	1,45	
A 318G-40	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 319 30	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10	
A 319 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 30-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 30-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 319 33	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10	
A 319 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 33-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 33-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 319 36	10	1460*460*120	0.08	1,45	
A 319 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 319 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	

	Ad	mm	mm	mm	mm
A 319 36-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 36-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 319 40	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 319 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 319 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 40-125	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319 40-150	10	1550*390*120	0.07	1,63	
A 319G-30	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319G-33	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319G-36	10	1460*460*120	0.08	1,45	
A 319G-40	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 319Y-30	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319Y-33	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 319Y-36	10	1460*460*120	0.08	1,45	
A 319Y-40	10	1710*560*120	0.11	1,78	
A 315 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10	
A 315 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 30-100	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10	
A 315 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 33-100	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 315 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 36-100	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 40-50	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 40-100	10	1050*390*120	0.05	1,15	
A 315 45-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 45-100	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 50-50	10	1100*390*120	0.05	1,15	
A 315 50-75	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 315 50-100	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 316 30-110	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 316 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10	
A 316 33-110	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 316 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10	
A 136 36-110	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 136 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 136 40-110	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 136 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10	
A 342 18	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 342 20	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 342 22	10	1360*390*120	0.06	1,45	
A 342 24	10	1360*390*120	0.06	1,45	

DÖKÜM ÜRÜNLER

CAST IRON PRODUCTS
 ЧУГУН
 GUSSEISEN
 HIERRO FUNDIDO
 FONTE
 حديد صب

	Ad	mm	mm	mm	mm
A 120YS 16	12	600*400*250	0.06	1,82	
A 120YS 16K	12	600*400*250	0.06	1,82	
A 120YS 16A	12	600*400*250	0.06	1,82	
A 120YS 16KA	12	600*400*250	0.06	1,82	
A 120GV 16	12	600*400*250	0.06	1,82	
A 120GV 16K	12	600*400*250	0.06	1,82	
A 120GV 16A	12	230*230*230	0.01	1,49	
A 120GV 16KA	12	230*230*230	0.01	1,49	
A 120SK 20	12	800*400*250	0.09	2,03	
A 120SK 20K	12	800*400*250	0.09	2,03	
A 120SK 20A	12	800*400*250	0.09	2,03	
A 120SK 20KA	12	800*400*250	0.09	2,03	
A 120SK 24	12	800*400*250	0.09	2,03	
A 120SK 24K	12	800*400*250	0.09	2,03	
A 120SK 24A	6	250*250*300	0.02	1,58	
A 120SK 24KA	6	250*250*300	0.02	1,58	
A 120KS 14	12	350*350*250	0.03	1,58	

	Ad	mm	mm	mm	mm
A 120KS 14A	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120KS 16	6	230*230*230	0.01	1,49	
A 120KS 16A	6	230*230*230	0.01	1,49	
A 120OS 16	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120OS 16A	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120BB 19	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120BB 19A	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120OV 23	12	230*230*230	0.01	1,49	
A 120OV 23A	12	300*300*300	0.03	1,58	
A 120OV 23SA	10	300*300*300	0.03	1,58	
A 120SA 21	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120SA 21A	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120SA 21SA	10	300*300*300	0.03	1,58	
A 120SA 24	12	350*350*250	0.03	1,58	
A 120SA 24A	10	300*300*300	0.03	1,58	
A 120SA 24SA	10	300*300*300	0.03	1,58	

ALIK TAVALARI

FISH PANS

PIZZA TAVALLARI

- PIZZA PANS
 СКОБОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
 PIZZA PFANNEN
 SARTENES PARA PIZZA
 PLATS À PIZZA
 صواني بيتزا

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 131 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 131 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 131 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 131 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 131 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 131 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 131 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 131 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 131 50	12	510*510*90	0,02	1,52	
A 143 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 143 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 143 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 143 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 143 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 143 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 143 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 143 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 40	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 50	12	510*510*90	0,02	1,52	
A 170 20	12	230*230*90	0,01	1,52	

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 170 22	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 170 24	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 170 26	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 28	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 30	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 32	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 170 34	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 170 36	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 170 42	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 176 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 22	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 176 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 176 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 176 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 176 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 176 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 176 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 176 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 694 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 694 25	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 694 28	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 694 32	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 694 38	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 694 40	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 694 42	12	400*400*90	0,04	1,52	

SUNUM SEPETLERİ

- SERVING BASKETS
 СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
 PRÄSENTATIONSKÖRBE
 CESTAS PARA SERVIR
 PANIERS DE SERVICE
 سلال عرض

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 041 01	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 041 02	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 0096 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 0096 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 0076 01	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 0076 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 008 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 05	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 012 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 049	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 050	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 051	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 052 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 052 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

PİZZA SERVİS AHŞAPLARI

- PIZZA SERVING BOARD
 ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
 PIZZASERVICE HOLZ
 PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
 PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
 منصة خبز البيتزا

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 100 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 100 24	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 26	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 32	12	330*330*90	0,01	1,52	

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 100 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 100 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 44	12	450*450*90	0,03	1,52	
A 100 55	12	560*560*90	0,03	1,52	

EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

- BREAD & FRUIT BASKETS
 КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
 BROT- UND OBSTKORBE
 CESTAS DE PAN Y FRUTAS
 PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS
 سلال فواكه وخبز

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 004 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 004 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 007 00	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 0076 00	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 0076 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 0088 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 0088 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 009 00	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 010 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 011 00	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 011 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 012 00	12	400*240*200	0,03	1,87	
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 013 03	6	400*400*250	0,01	1,58	
A 014 00	12	220*220*250	0,01	1,49	
A 014 01	12	220*220*250	0,01	1,49	

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 02	6	400*240*200	0,01	1,87	
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 017 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 017 02	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 018 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 018 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 021 00		400*240*200	0,02	1,87	
A 021 01	10	400*240*200	0,02	1,87	
A 021 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 022 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 022 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 023 01	10	250*250*300	0,02	1,58	
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 025 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 026 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 027 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 028 01	12	310*310*270	0,03	1,95	
A 039 01	3	600*400*250	0,06	1,82	
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 041 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 041 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 049 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 050 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 051 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 052 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 052 02	12	600*270*180	0,03	1,82	





SAÇ KAVURMA

- SHALLOW WOK
 НЕГЛУБОКИЙ ВОК
 BRATENBLATT
 WOK POCO PROFUNDO
 WOK PEU PROFOND
 صاج تحميص

	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
20	12	260*260*90	0,01	1,52	
22	12	260*260*90	0,01	1,52	
24	12	300*300*95			

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI






TABLETOP ACCESSORIES
НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DESKTOP-ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE MESA
ACCESSOIRES DE TABLE
اكسسوارات فوق الطاولة






					
A 124 01	8	600*400*250	0,06	1,82	
A 160 01	10	400*240*200	0,02	1,87	
A 459 01	6	550*480*190	0,05	1,96	
A 461 01	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 551 01	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 02	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 03	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 552 01	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 554 01	6	600*270*180	0,03	1,82	

					
A 555 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 557 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 559 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 635 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 03	6	350*350*250	0,03	1,58	
A 636 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 03	6	350*350*250	0,03	1,58	
A 637 32	6	330*330*90	0,01	1,58	

DÖKÜM DEMİR SETLERİ

CAST IRON SETS
ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
GUSSEISEN-SETS
JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
ENSEMBLES EN FONTE
مجموعات الحديد الصب

					
A 151 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152B 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152K 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 153 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 155 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 156 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
A 208 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 209 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 210 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 213 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 216 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

MEGA DERİN TENCER

MEGA DEEP CASSEROLE
МЕГА ГЛУБОКАЯ НАСТРОЛЯ
MEGA TIEFER TOPF
CAZUELA MEGA PROFUNDA
MÉGA CASSEROLE PROFONDE
طنجرة عميقة ميجا

					
32	1	350*350*250	0,03	1,58	
34	1	400*400*250	0,04	1,58	

					
36	1	400*400*250	0,04	1,58	
40	1	400*400*250	0,04	1,58	

STANDLAR

STANDS
СТОЙКИ
STENT
SOPORTES
EST
ستاند

					
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49	

					
A 019 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	6	600*270*180	0,02	1,82	

YÜKSELTİCİLER


RAISING STANDS
ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
RISER
SOPORTES DE ELEVACIÓN
SUPPORTS DE LEVAGE
الرافعات

					
A 562 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 562 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 562 03	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 01	6	220*220*230	0,01	1,49	
A 581 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 03	8	600*270*180	0,03	1,82	
A 581 04	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 01	6	600*400*250	0,06	1,82	

					
A 634 02	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 03	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 582 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 04	12	400*240*200	0,04	1,87	
A 582 05	12	400*240*200	0,06	1,82	

MEGA TENCERELER

MEGA CASSEROLES
МЕГА НАСТРОЛЯ
MEGA TOPFE
MEGA CAZUELA
MÉGA CASSEROLES
طنجرات ميجا

					
32	1	393*362*102	0,01	1,82	
34	1	393*362*102	0,01	1,82	

					
36	1	454*445*129	0,03	1,82	
40	1	454*445*129	0,03	1,82	

NIHALELER

TRIVETS
ПОДСТАВКИ
UNTERSETZER
TRÉBEDES
TRÉBEDES
ارضيات

					
A 1220D 2419	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 1220D 2621	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122UV 2913	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122UV 2520	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 1220V 2822	12	250*250*300	0,02	1,58	
A1220V 2216	12	250*250*300	0,02	1,58	
A1220V 2519	12	250*250*300	0,02	1,58	
A1220V 2521	12	250*250*300	0,02	1,58	

					
A1220V 2923	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 1330V 3025	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 1330V 3429	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 1220D 2725	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 1220D 2115	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 1220D 2314	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 1220D 2417	12	300*300*300	0,03	1,58	

BOOMERANG VE YAĞ TAVASI






BOOMERANG WOK & OIL PANS
БУМЕРАНГ ВОК И МАСЛЕННИ
BOOMERANG WOK-PFANNE AND ÖLWANNE
BOOMERANG WOK Y CARTER DE ACETE
BOOMERANG WOK ET CARTER D'HILE
بيوميرانغ ووك واواني زيت

					
A 199 23	10	790*600*260	0,12	1,9	
A 459 16	6	550*490*190	0,05	2,06	
A 461 15	12	600*400*250	0,05	1,82	
A 504 18	12	400*240*200	0,02	1,87	

					
A 504 20	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 504 22	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 504 24	12	600*270*180	0,03	1,82	

KEK KALIPLARI

CAKE MOLDS
ФОРМЫ ДЛЯ ТОРТОВ
KUCHENFORMEN
MOULDE DE TORTA
MOULÉ À GÂTEAU
قوالب الكيك

					
A 580 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 580 02	12	250*250*300	0,02	1,58	

					
A 580 03	12	300*300*300	0,03	1,58	